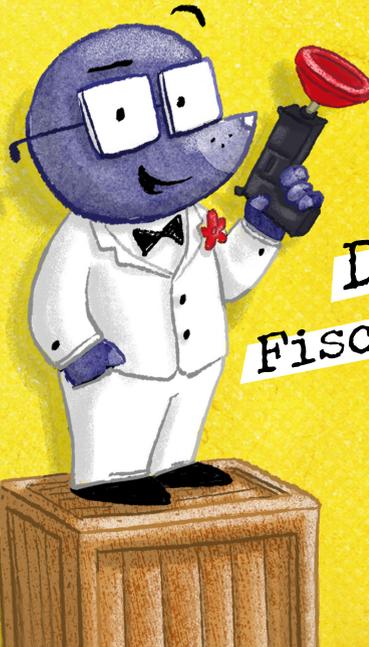


James Foley

Max Maulwurf

UNDERCOVER



Die
Fischstäbchen-
Falle



KARIBU

James Foley



Die Fischstäbchen-Falle

Für Graeme, Simon
und Poppy - JF

KARIBU - Ein Verlag der Edel Verlagsgruppe



1. Auflage 2024

2024 Edel Verlagsgruppe GmbH, Kaiserstraße 14 a,
80801 München

Alle deutschsprachigen Rechte vorbehalten
Die englischsprachige Originalausgabe erschien
2023 in Australien unter dem Titel
„Secret Agent Mole - Book 1: Goldfish-Finger“
bei Scholastic AU P/L.

Diese übersetzte Ausgabe wurde in Absprache mit
Scholastic Australia Pty Limited veröffentlicht.

Text und Illustrationen: copyright © James Foley, 2023

Übersetzung: Matthias Wieland

Umschlaggestaltung & Satz: Marie Mick, Köln

Druck: CPI books GmbH, Leck

ISBN: 978-3-96129-402-2

Printed in Germany

www.karibubuecher.de

James Foley

Max Maulwurf

UNDERCOVER

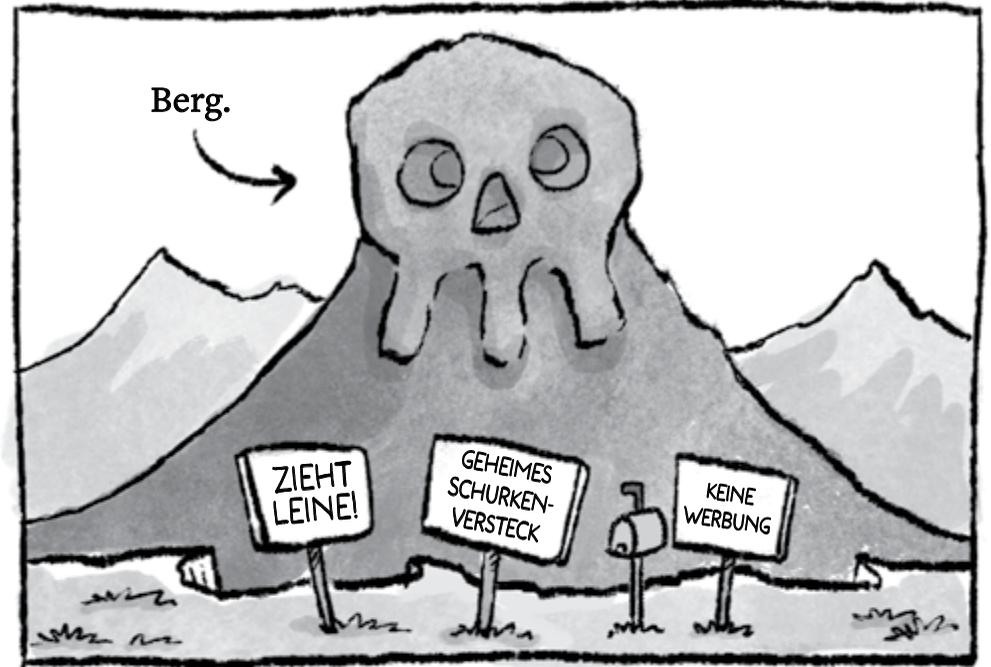
Aus dem Englischen von
Matthias Wieland

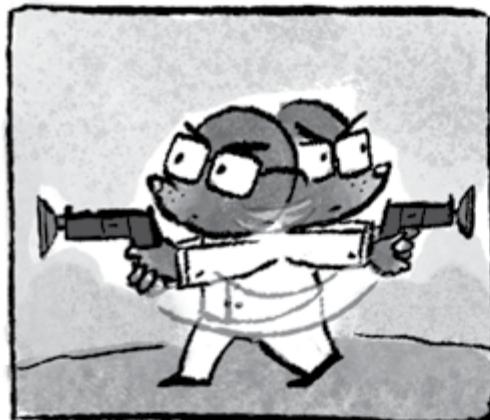
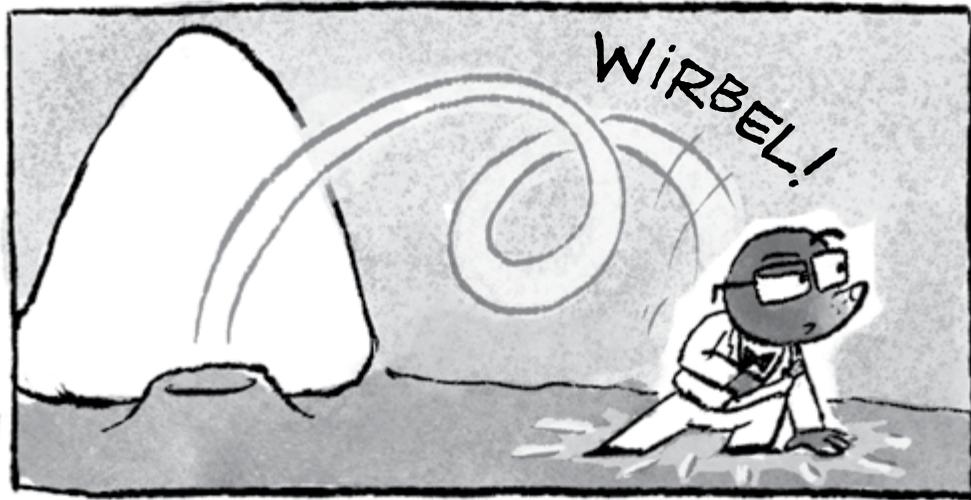


Die
Fischstäbchen-
Falle

KARIBU

KAPITEL EINS: MAULWURF IN GEHEIMER MISSION





Du musst
vorausdenken,
Max.

Du kannst dich nicht
planlos kopfüber in die
Gefahr stürzen.

Ich *habe*
einen Plan.

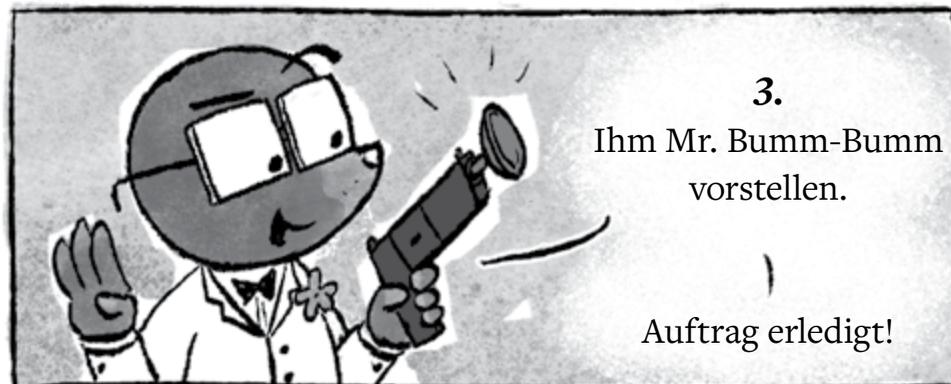


1.
Ein Tunnel ins
Geheimversteck des
Bösewichts.

Erledigt!



2.
Den Bösewicht
finden.



3.
Ihm Mr. Bumm-Bumm
vorstellen.

Auftrag erledigt!



Das ist kein
sehr detaillierter
Plan.

Nun, *ich* bin
der Anführer
und sage, der Plan
funktioniert.



... und falls doch nicht,
bist du ja dabei.
Als Verstärkung.

Wenn der Schurke
dich sieht,
gibt er sofort auf.



Ja, ich denke, ein wenig Respekt
kann ich ihm einflößen.

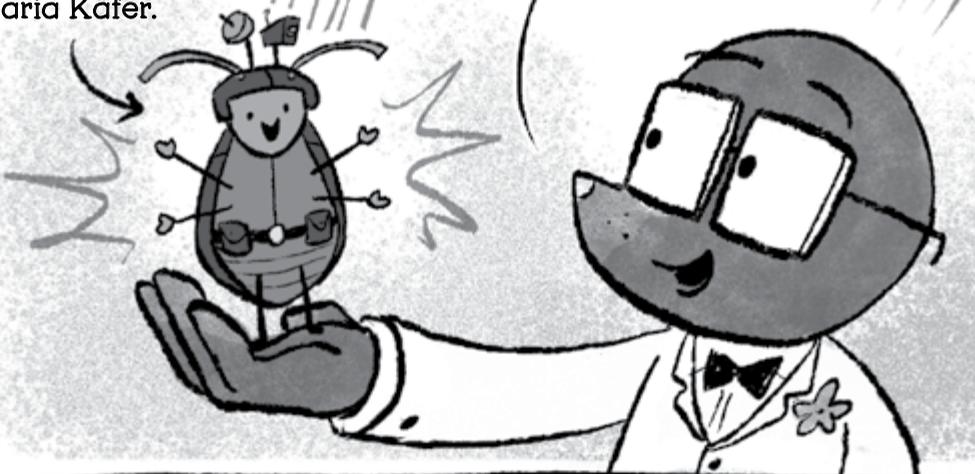
Und wenn du ihn
nicht ausschaltest ...

BZZZZZZ



... haben wir immer
noch Käfer Maria.
Sie ist der Kopf
unseres Teams.

Käfer.
Maria Käfer.



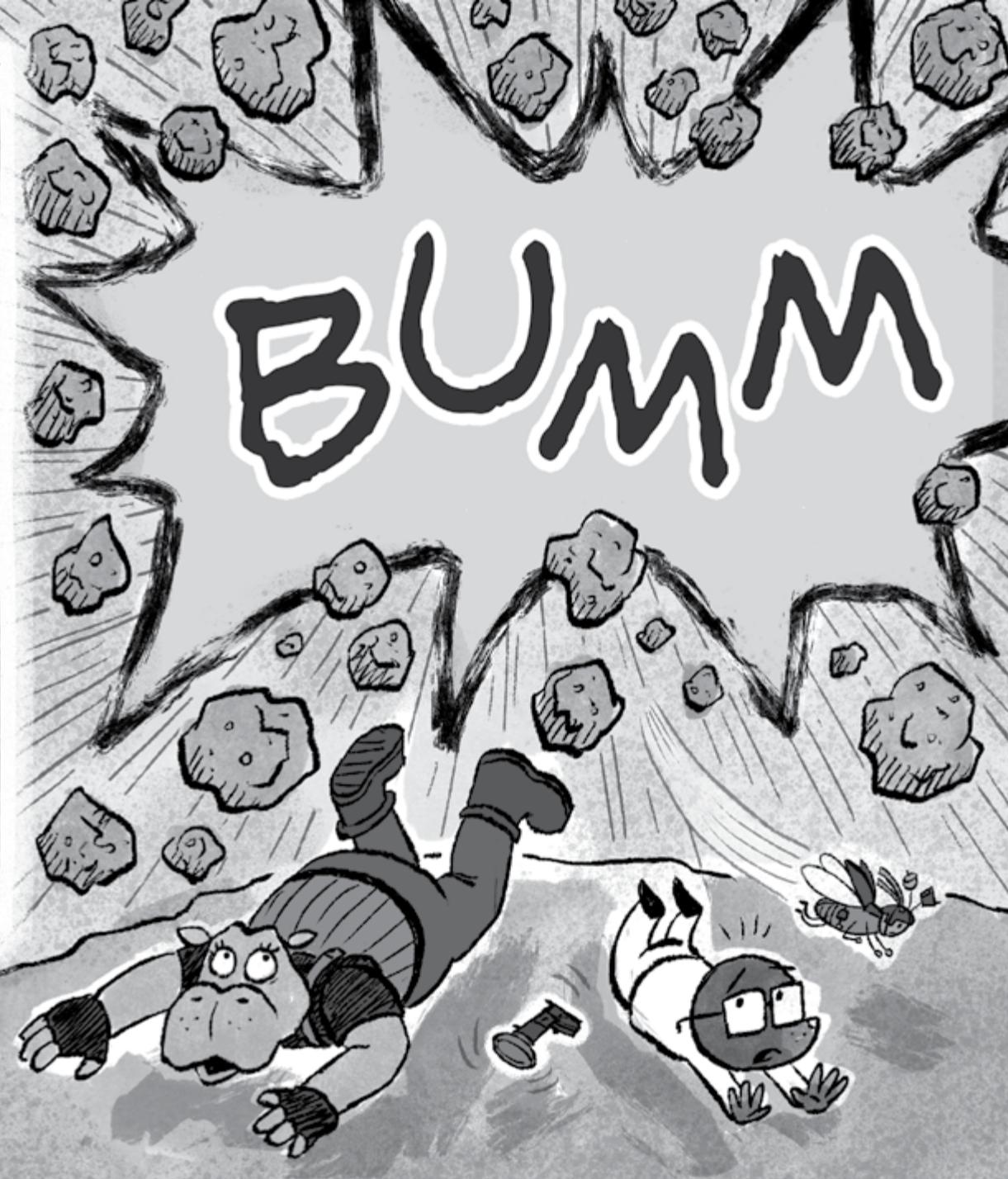
*aber mein Atem
stinkt nach
Regenwürmern.*

Wirklich?
Mein Atem
„stinkt nach
Regenwürmern“?

Also bitte, Max,
du weißt, wie wichtig
dieser Auftrag ist.

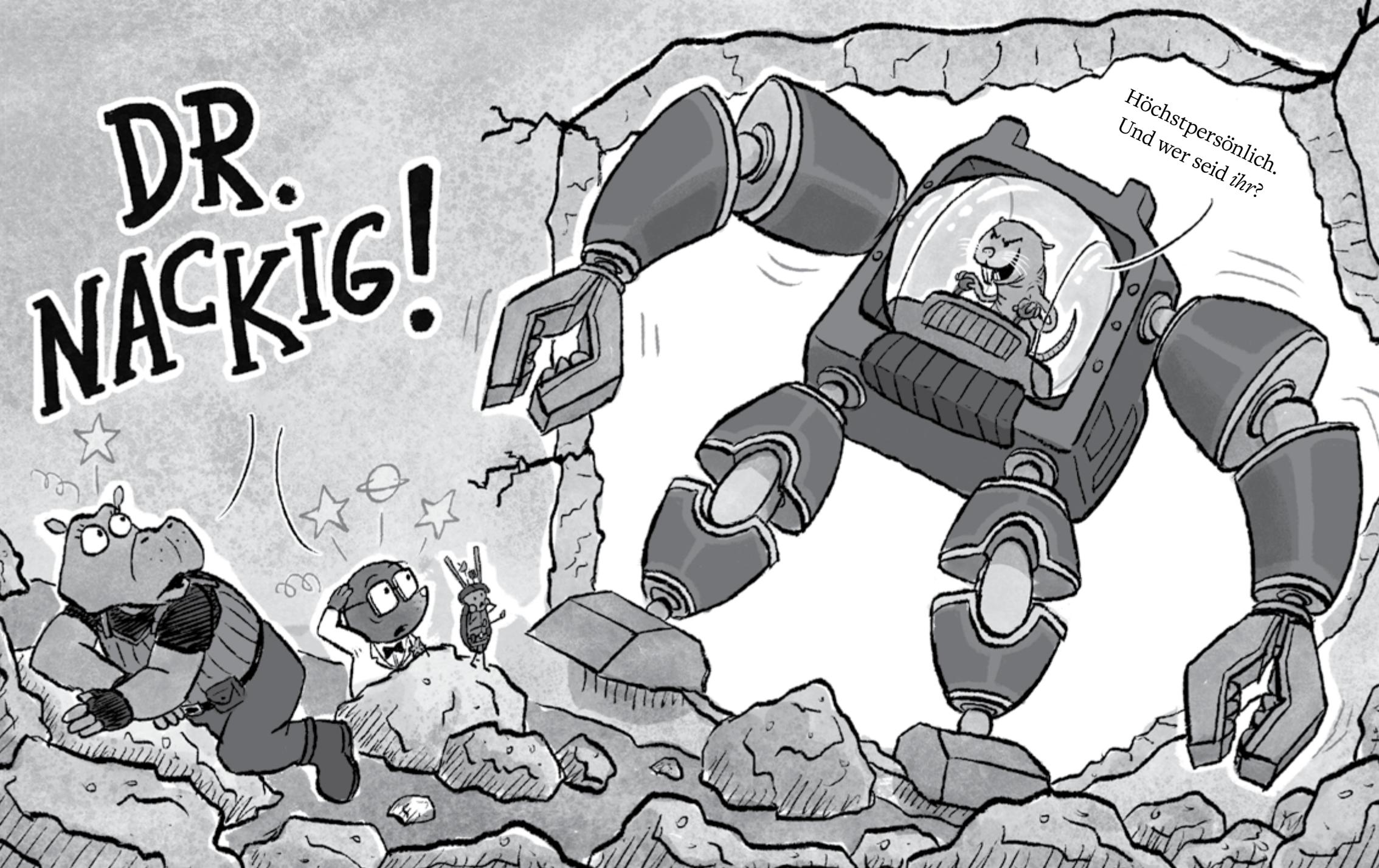
Es darf nichts
schiefgehen.

Das wird schon.
Jetzt suchen
wir den Bösewicht.
Der wird aus den
Latschen kippen!



DR. NACKIG!

Höchstpersönlich.
Und wer seid *ihr*?

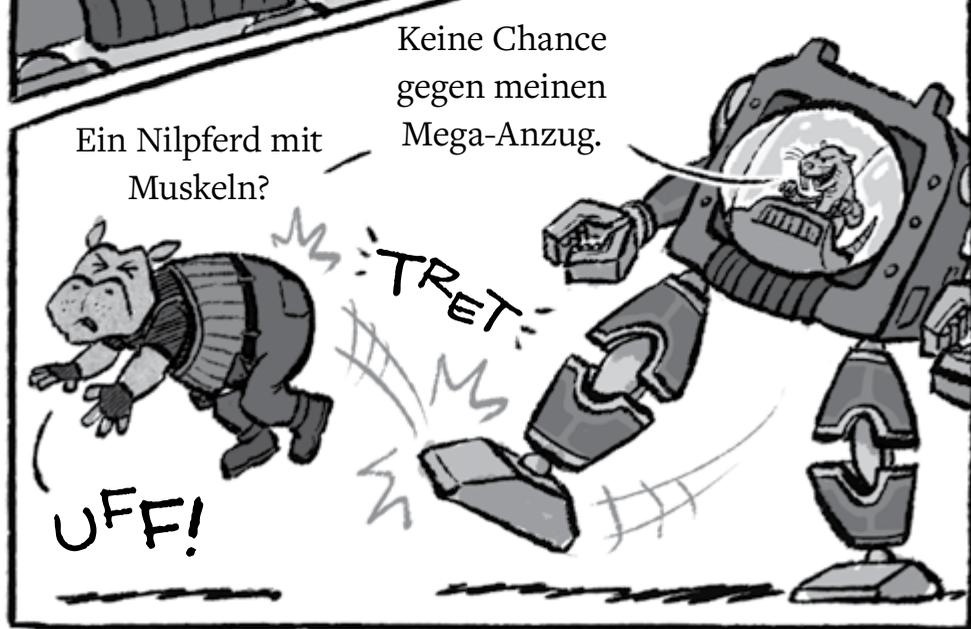




Eine hochgerüstete Kakerlake? Widerlich.

Zum Glück hab ich mein Insektenspray.

HUST HUST

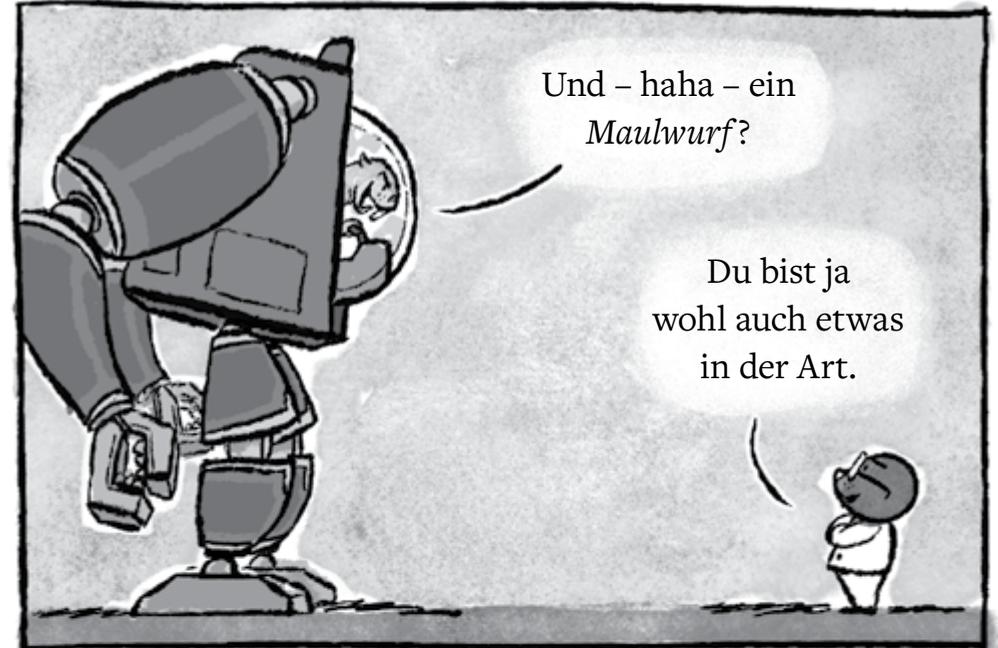


Ein Nilpferd mit Muskeln?

Keine Chance gegen meinen Mega-Anzug.

TRET

UFF!



Und - haha - ein Maulwurf?

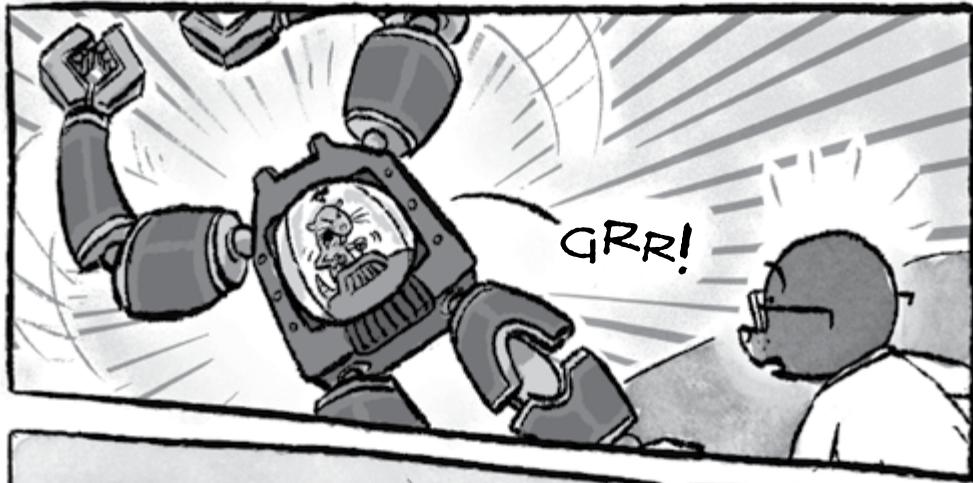
Du bist ja wohl auch etwas in der Art.



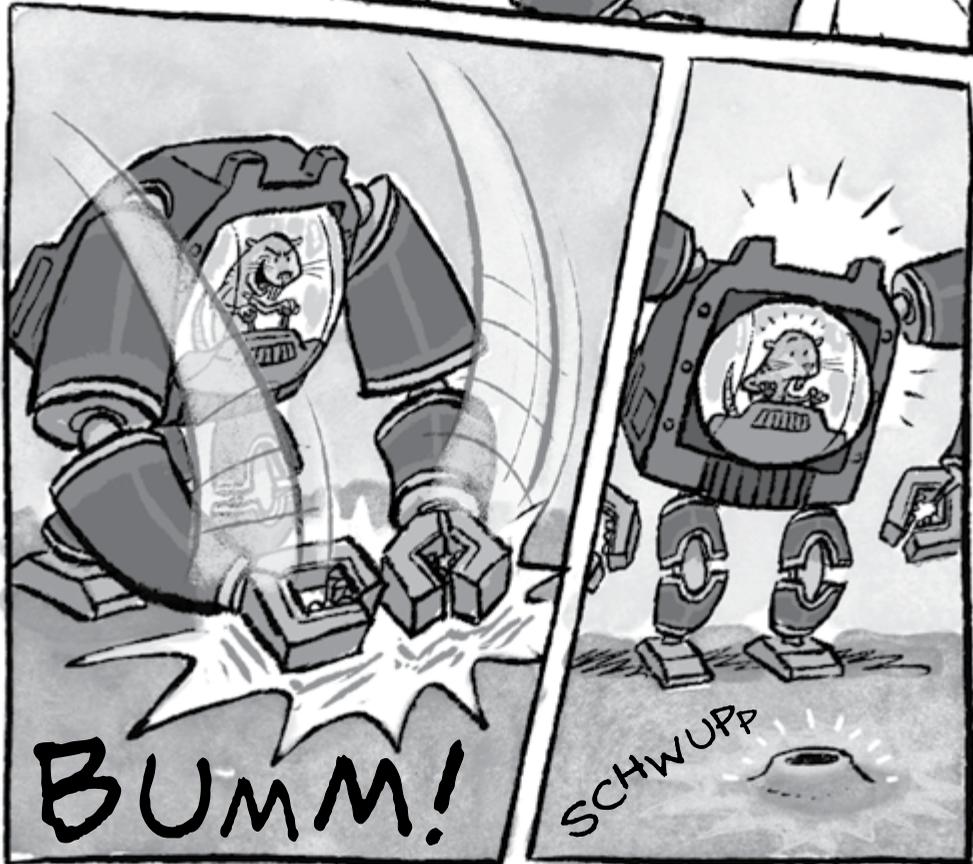
Ich bin ein Nacktmull, kein Maulwurf. Da ist ein Unterschied.



Offensichtlich. Ich trage eine Hose.

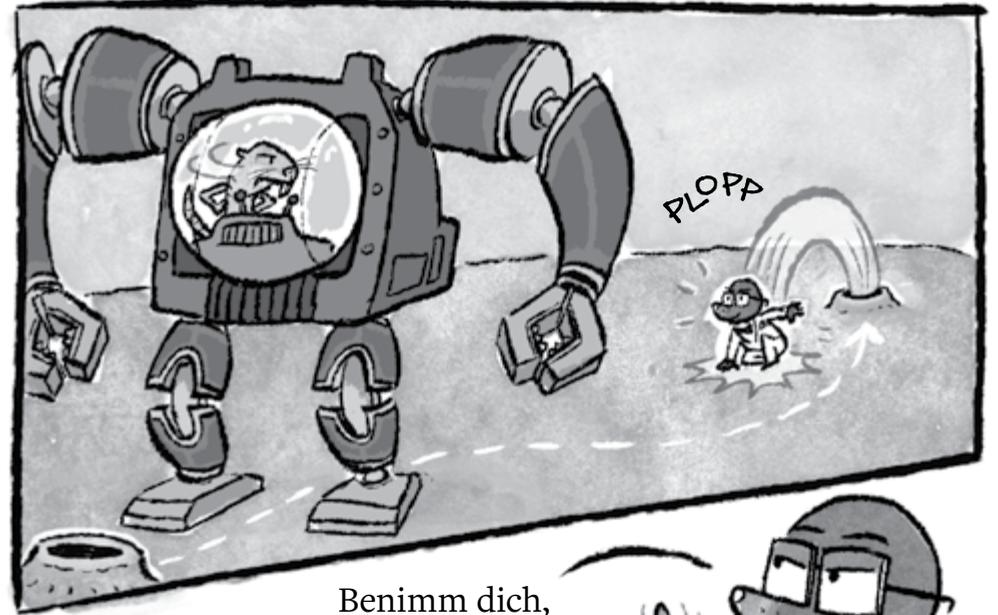


GRR!



BUMM!

SCHWUPP



PLOPP

Benimm dich,
kleiner Nackedei!



Still,
Nager!

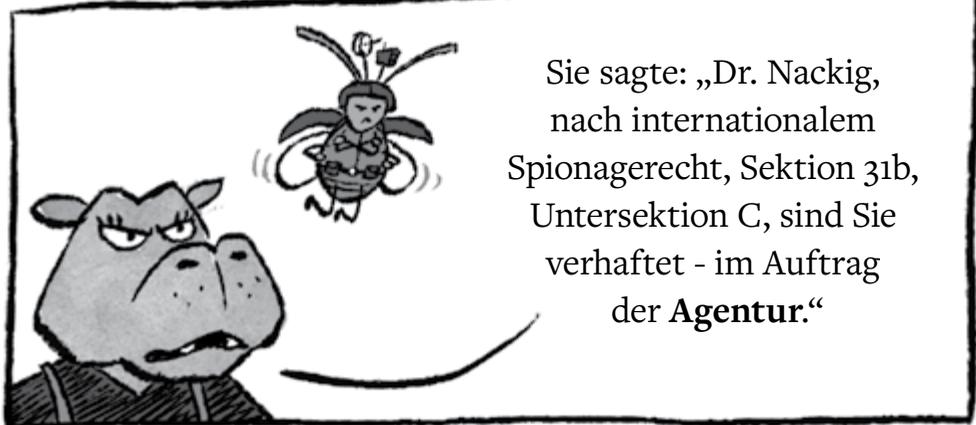
ZACK

UFF!

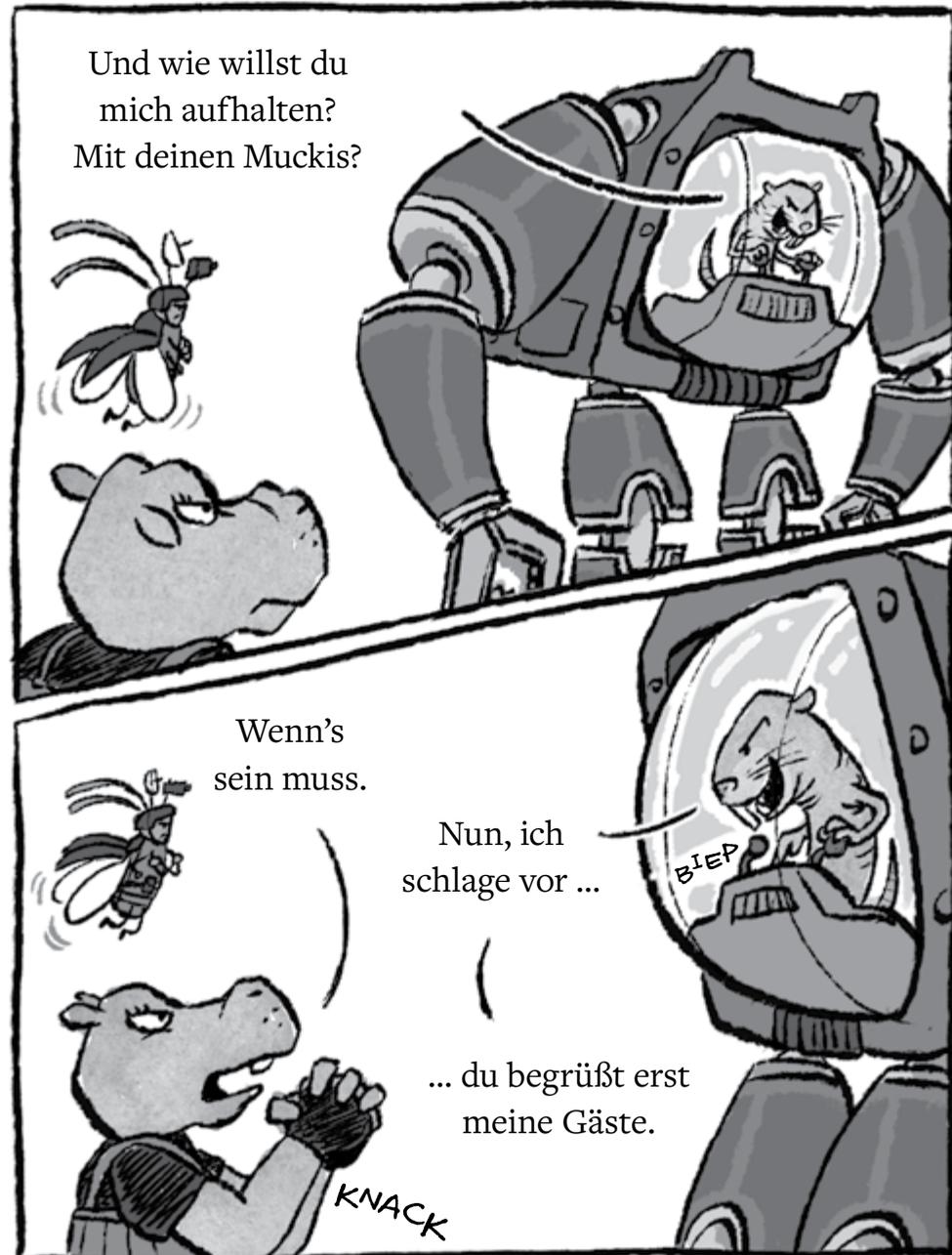


Was quasselt
dieser Käfer
da?

Was quasselt
dieser Käfer da?



Sie sagte: „Dr. Nackig,
nach internationalem
Spionagerecht, Sektion 31b,
Untersektion C, sind Sie
verhaftet - im Auftrag
der **Agentur.**“



Und wie willst du
mich aufhalten?
Mit deinen Muckis?

Wenn's
sein muss.

Nun, ich
schlage vor ...

... du begrüßt erst
meine Gäste.

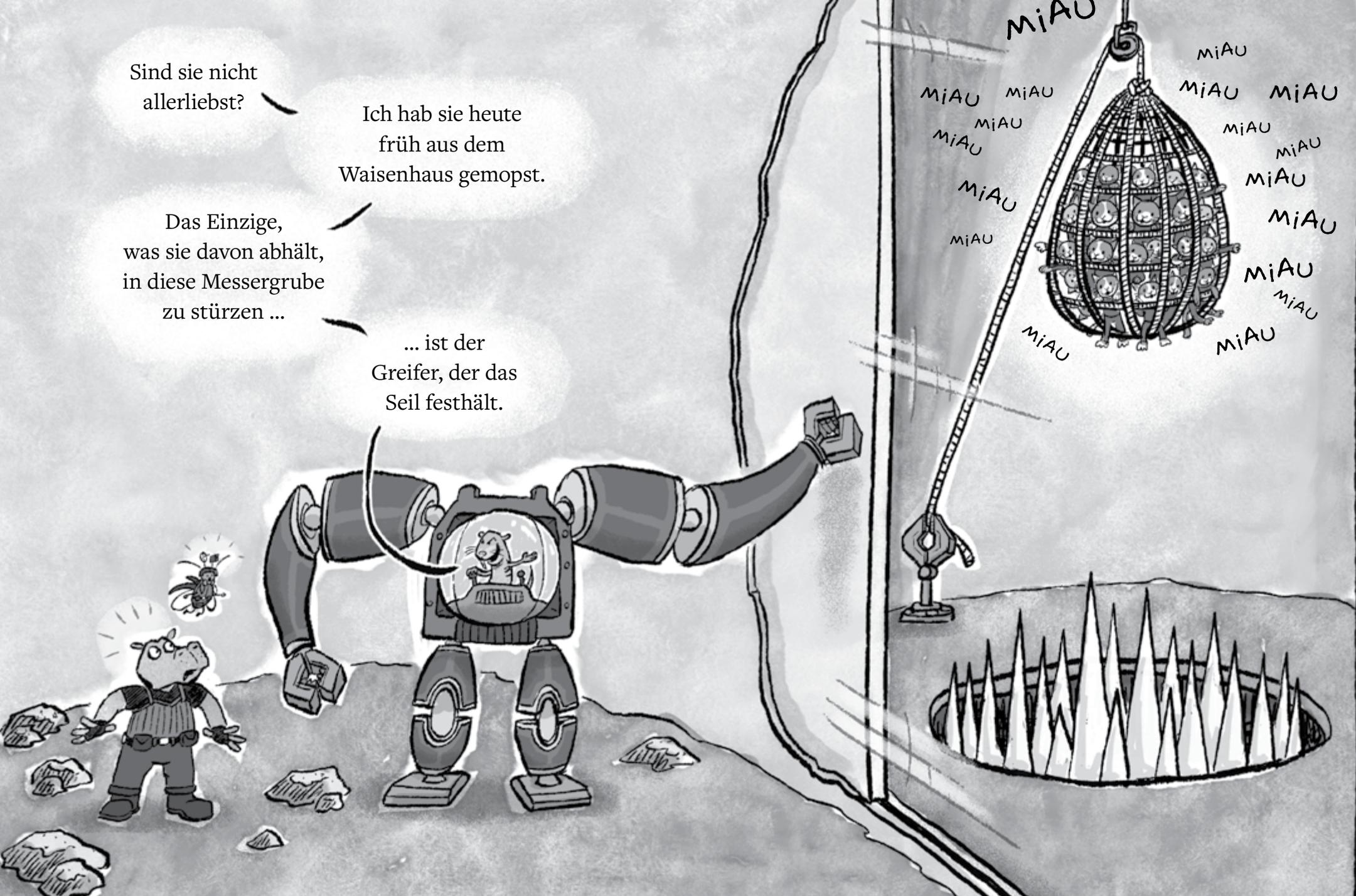
KNACK

Sind sie nicht
allerliebste?

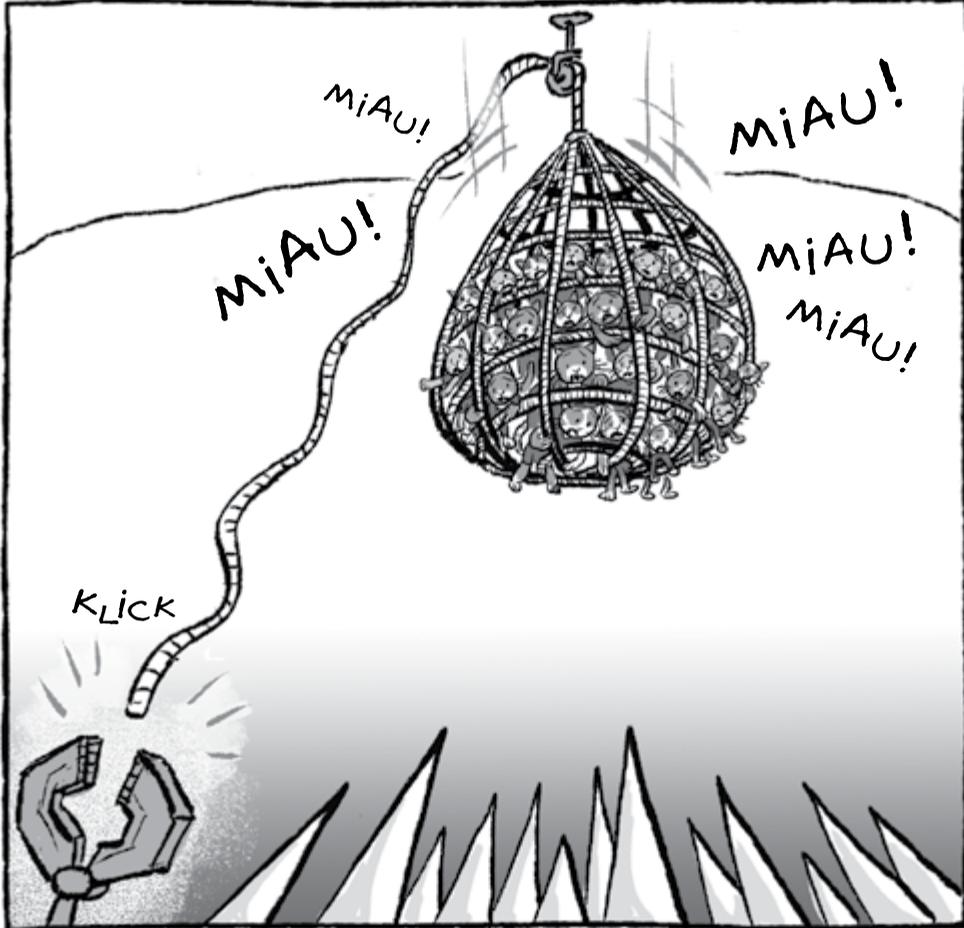
Ich hab sie heute
früh aus dem
Waisenhaus gemopst.

Das Einzige,
was sie davon abhält,
in diese Messergrube
zu stürzen ...

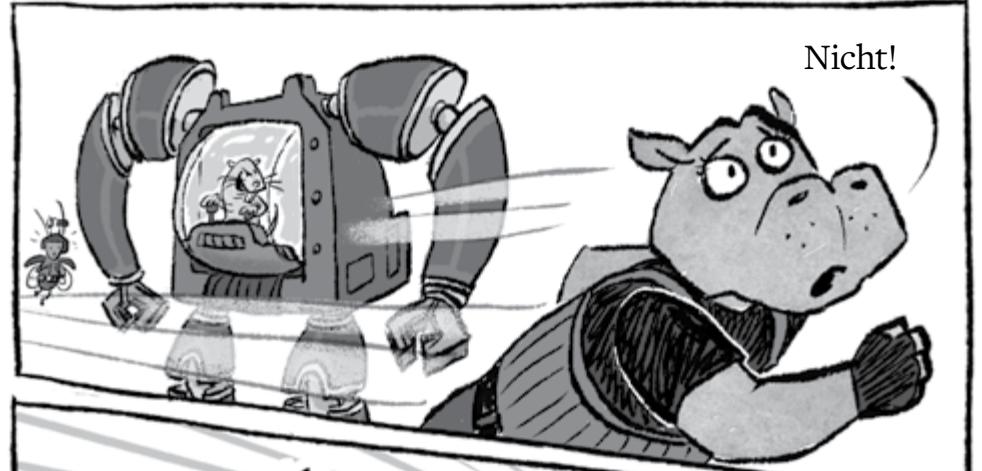
... ist der
Greifer, der das
Seil festhält.



Beeil dich besser, Trampel ...
diese Kätzchen retten sich
nicht von selbst.

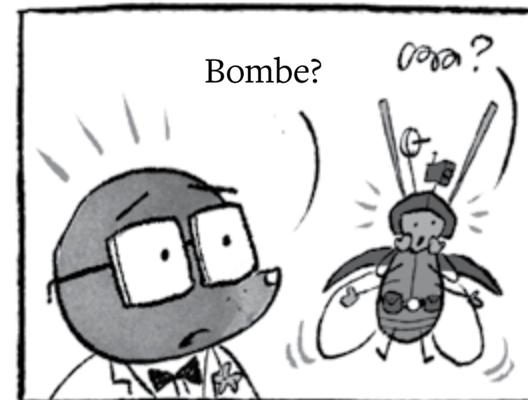
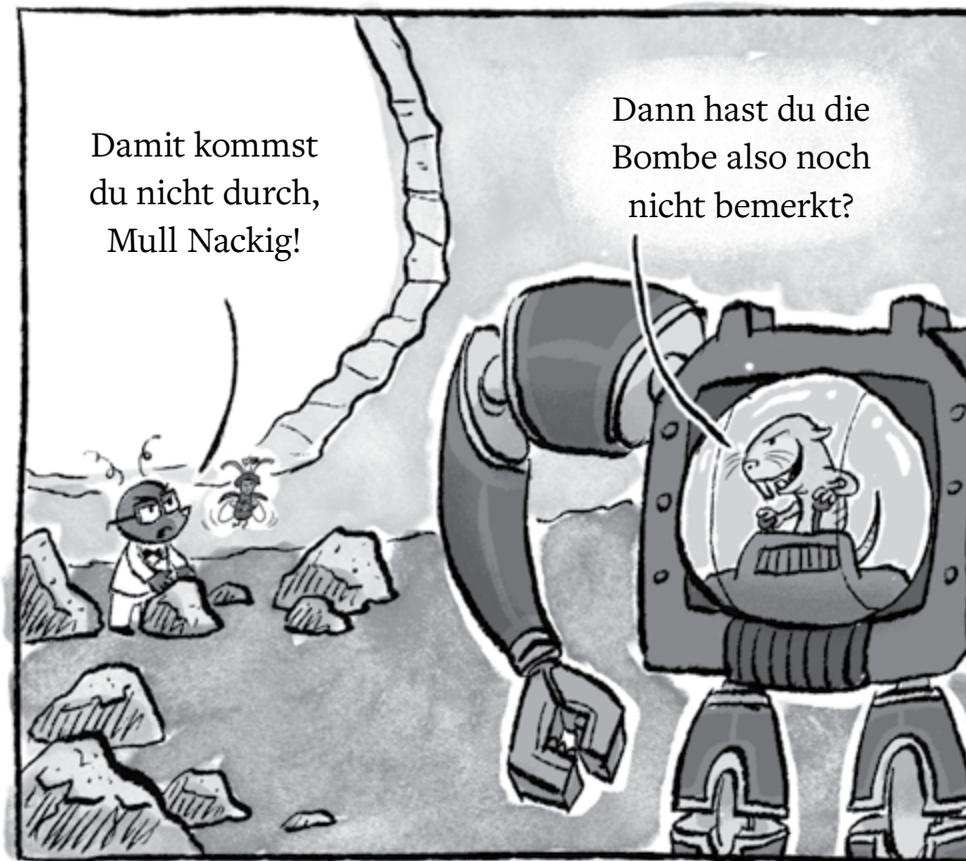
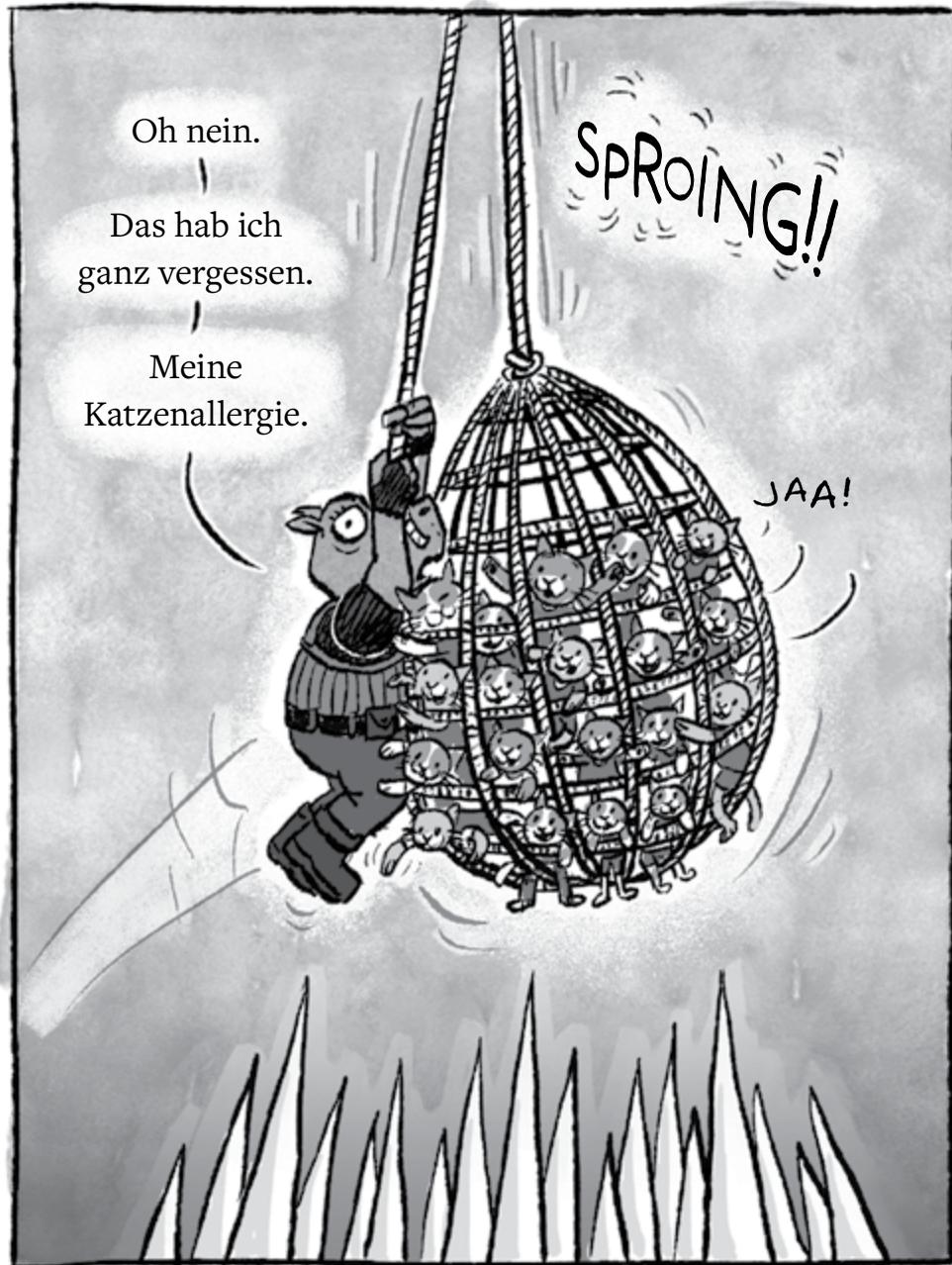


Nicht!



Hab dich!



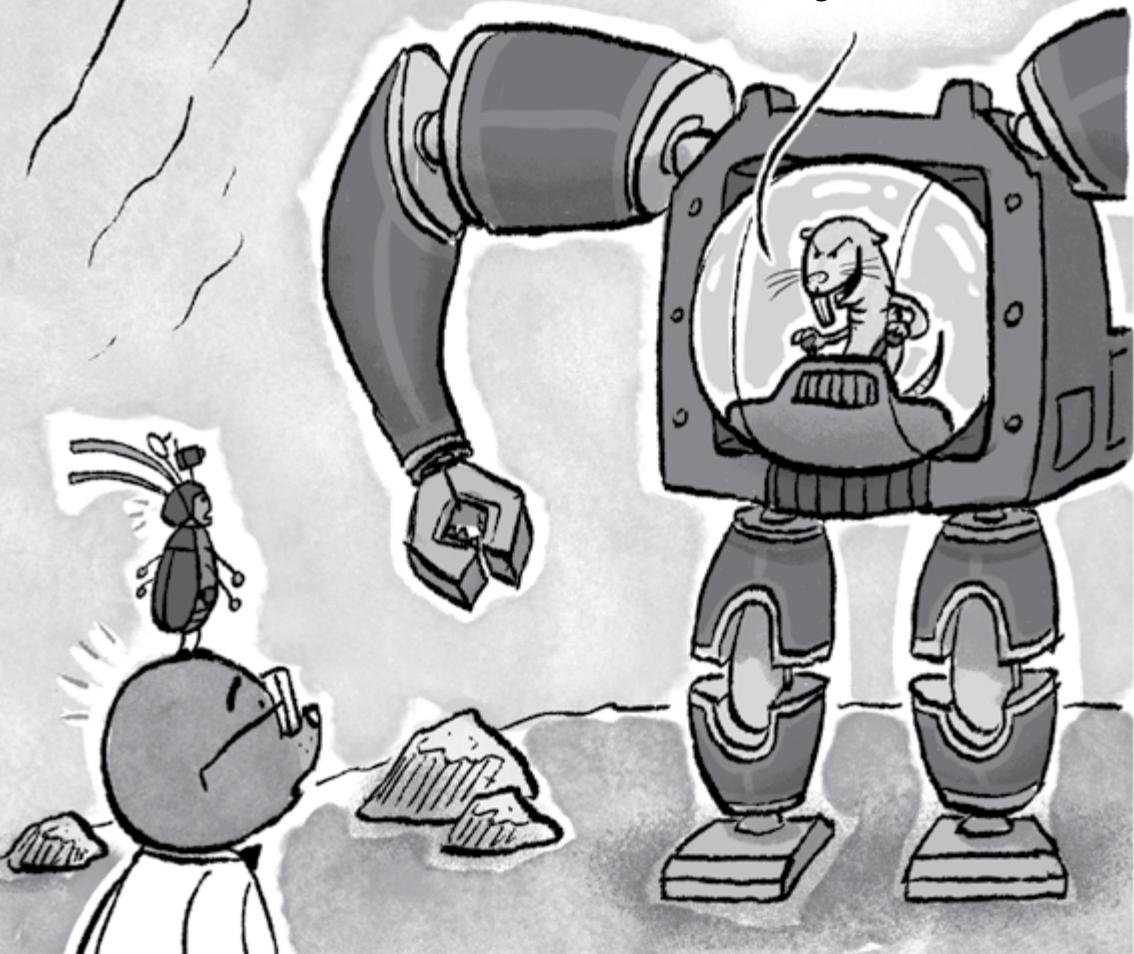


In zwei Minuten
ist dieses Versteck
nur noch ein
Haufen Schutt.

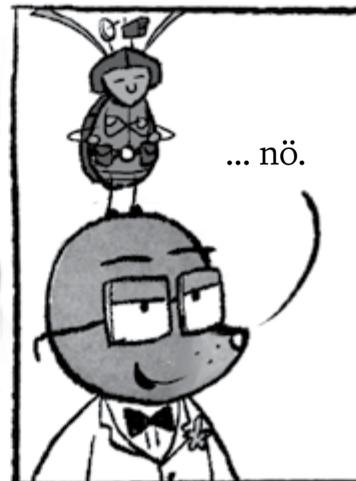
Du hast keine Zeit,
mich zu bekämpfen,
die Kätzchen zu retten
UND zu entkommen.



Sieh's ein,
Maulwurf. Du musst
mich gehen lassen.



Lass mich
drüber nachdenken.
Hmm ...



... nö.



Was soll das
heißen, „Nö“?



Käfer –
entschärfe die
Bombe.

Wahnsinn!
Pump!

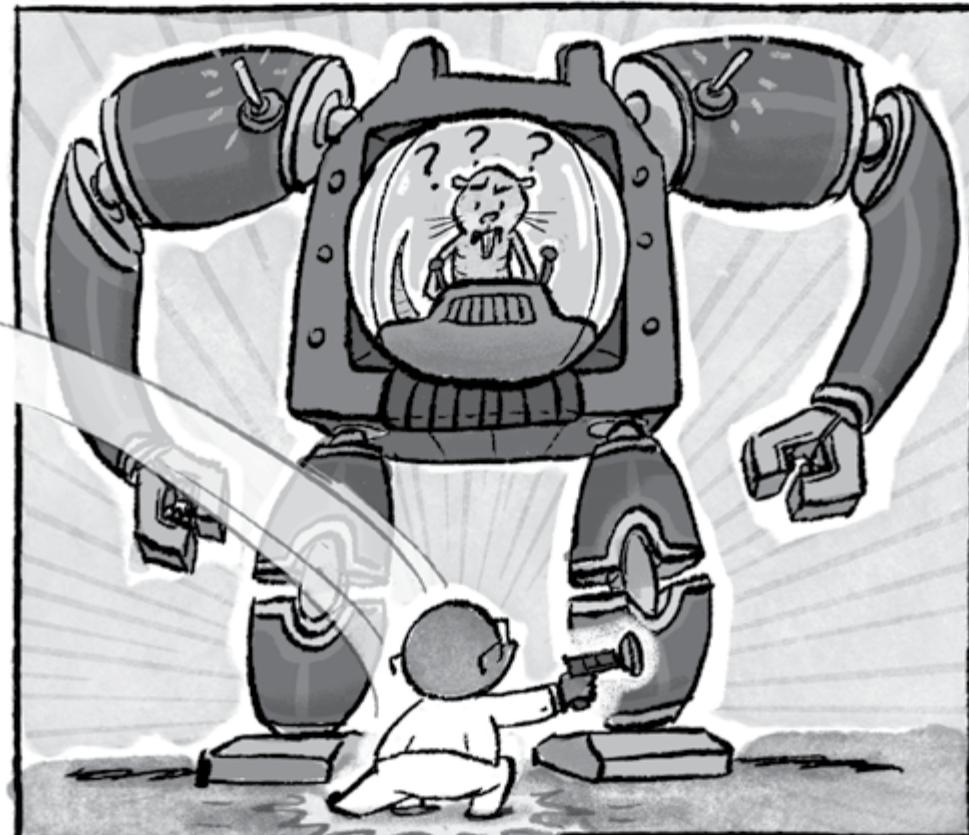
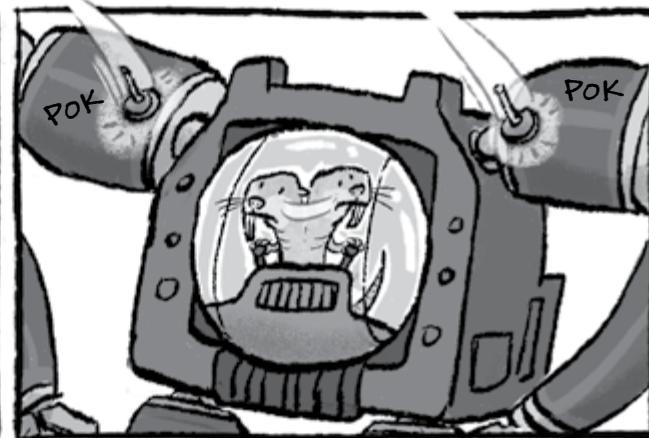
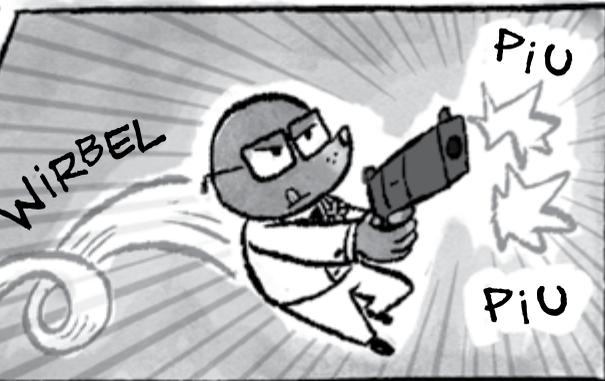
Ich wollte heut' groß
auftrumpfen und ein
paar Regenwürmer
verknuspern ...

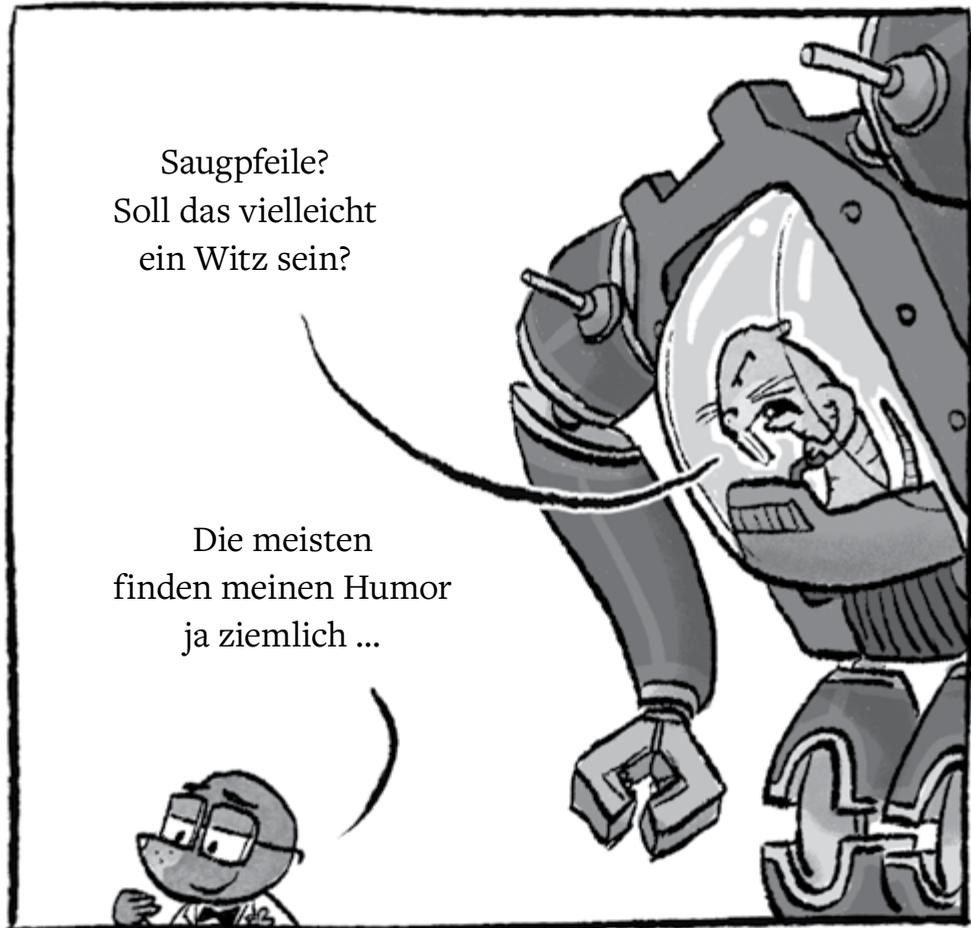


... und
Regenwürmer sind
bereits alle aus.



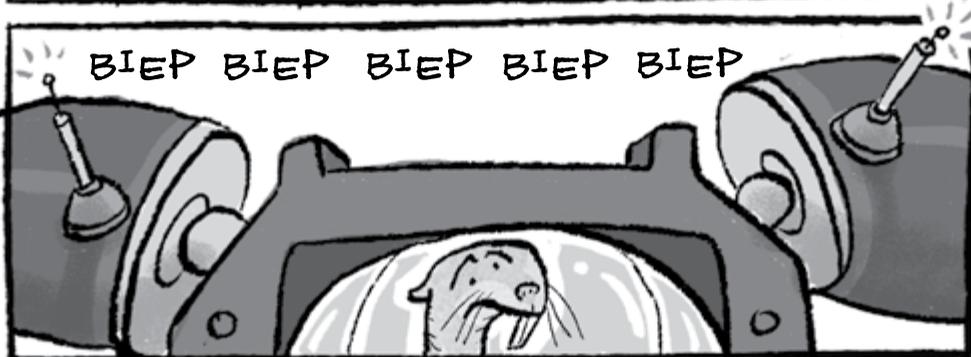
GRABEN
WIR'S AN!



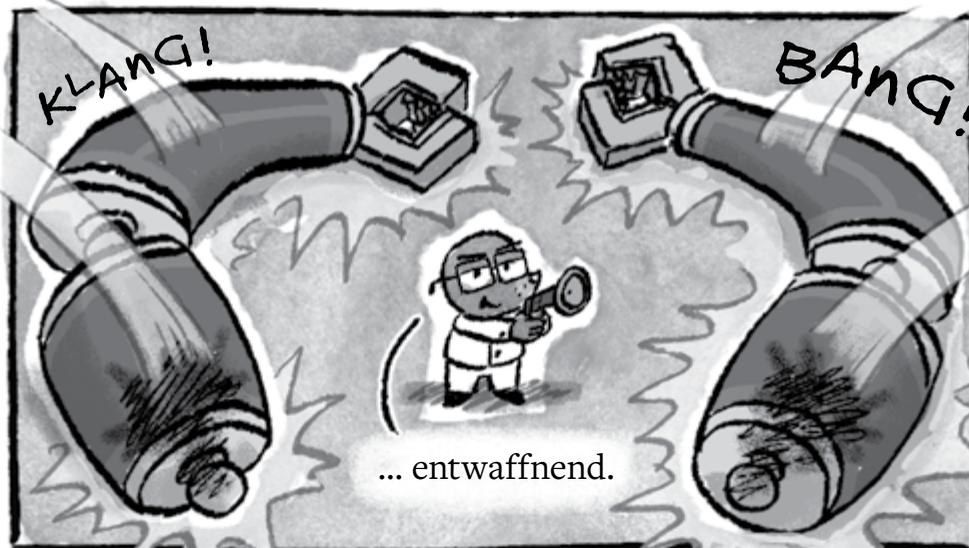
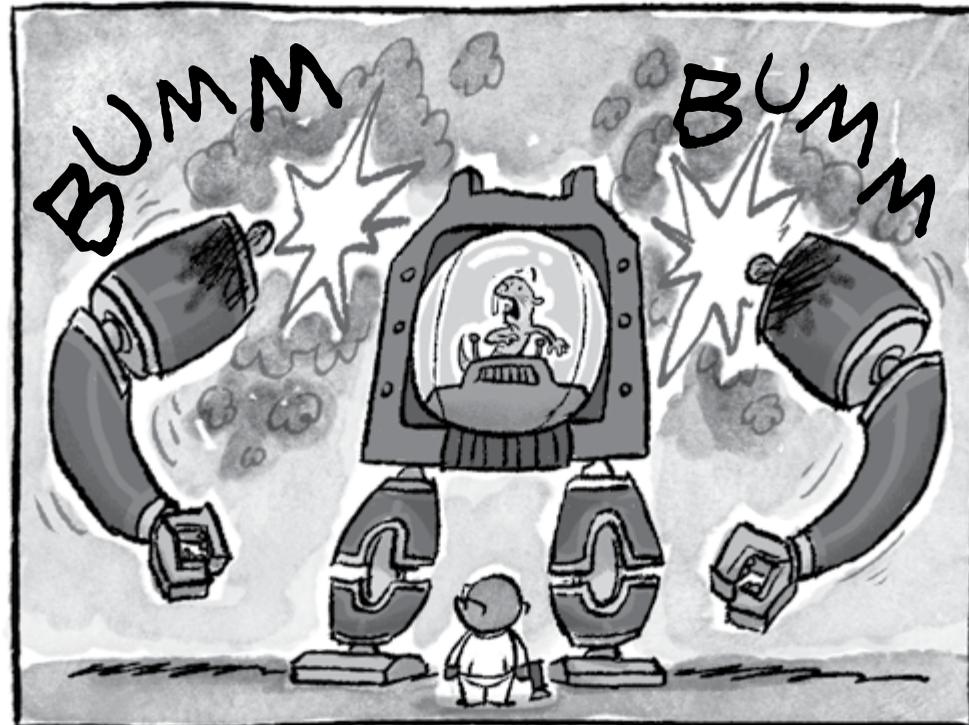


Saugpfeile?
Soll das vielleicht
ein Witz sein?

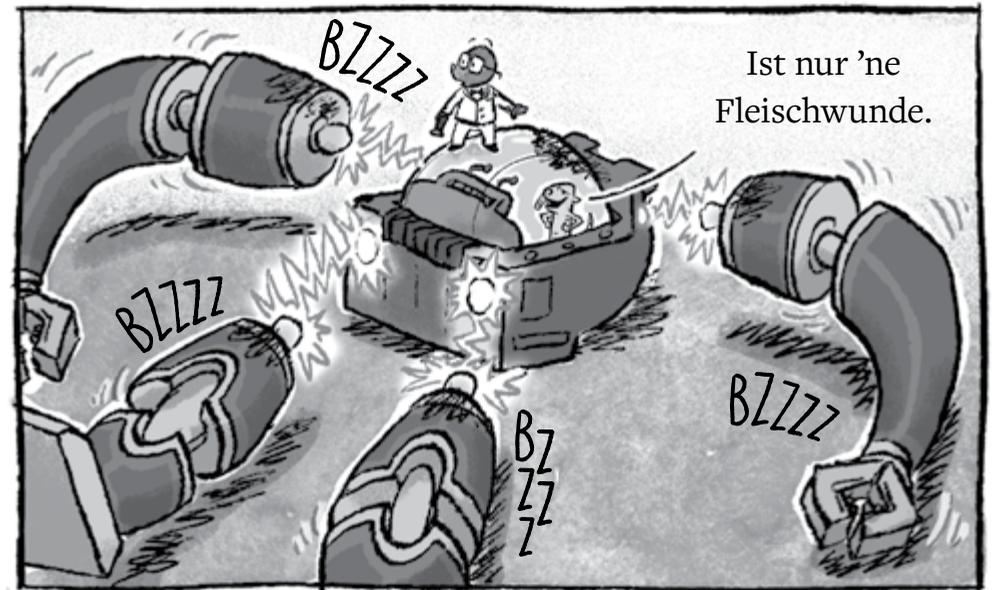
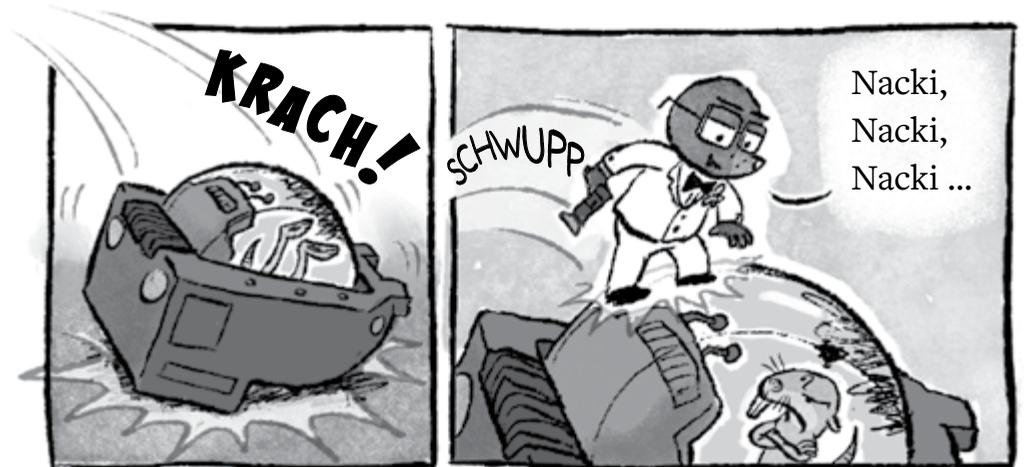
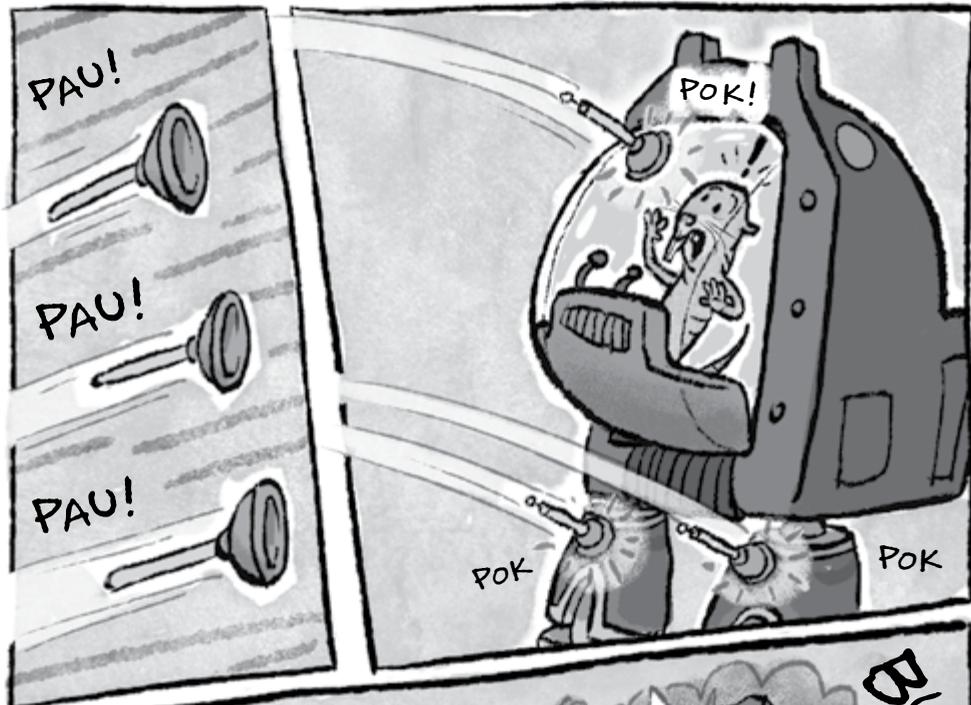
Die meisten
finden meinen Humor
ja ziemlich ...

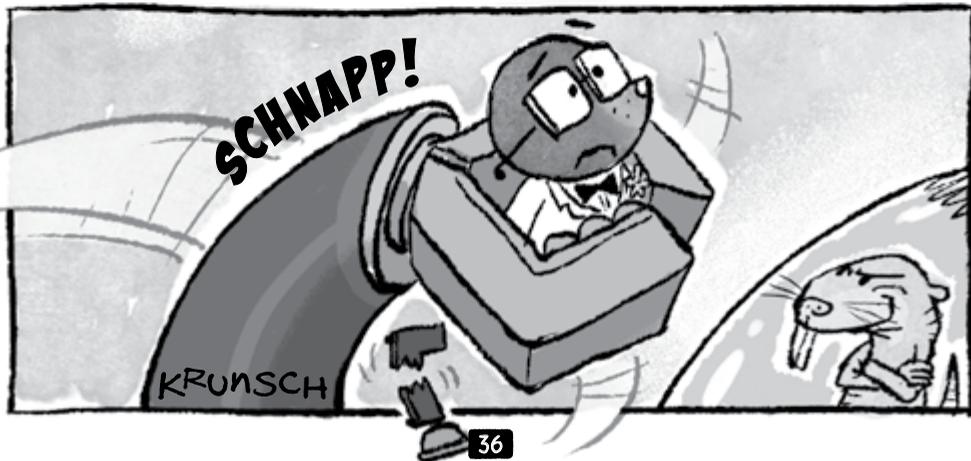
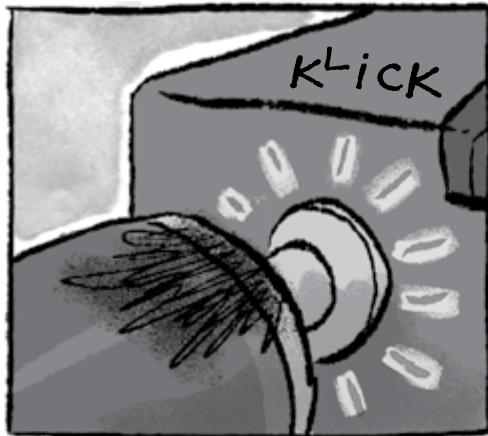


BIEP BIEP BIEP BIEP BIEP



... entwaffnend.







Das ist die
Prüfungskommission.
Von der Agentur.



Prüfung?

Wovon redest
du da?



Na ja, streng genommen
sind Käfer, Helena und ich
noch keine fertigen
Geheimagenten. Wir sind
in der Ausbildung.



...



Wie bitte?

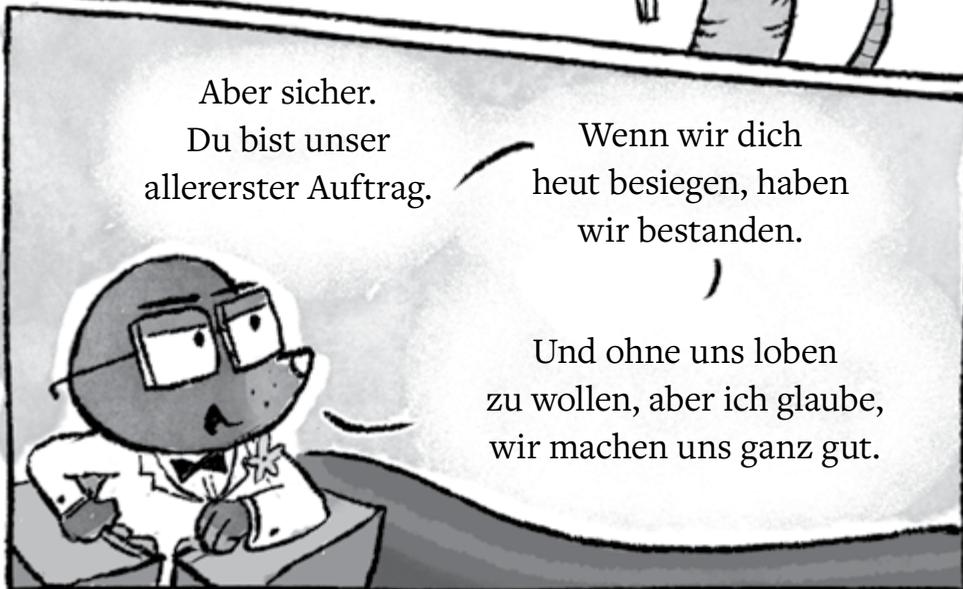


Als Spion-Azubi bekommt man drei Testaufträge.

Wenn man einen davon erfolgreich abgeschlossen hat, erhält man seine Lizenz.



Nicht dein Ernst.



Aber sicher. Du bist unser allererster Auftrag.

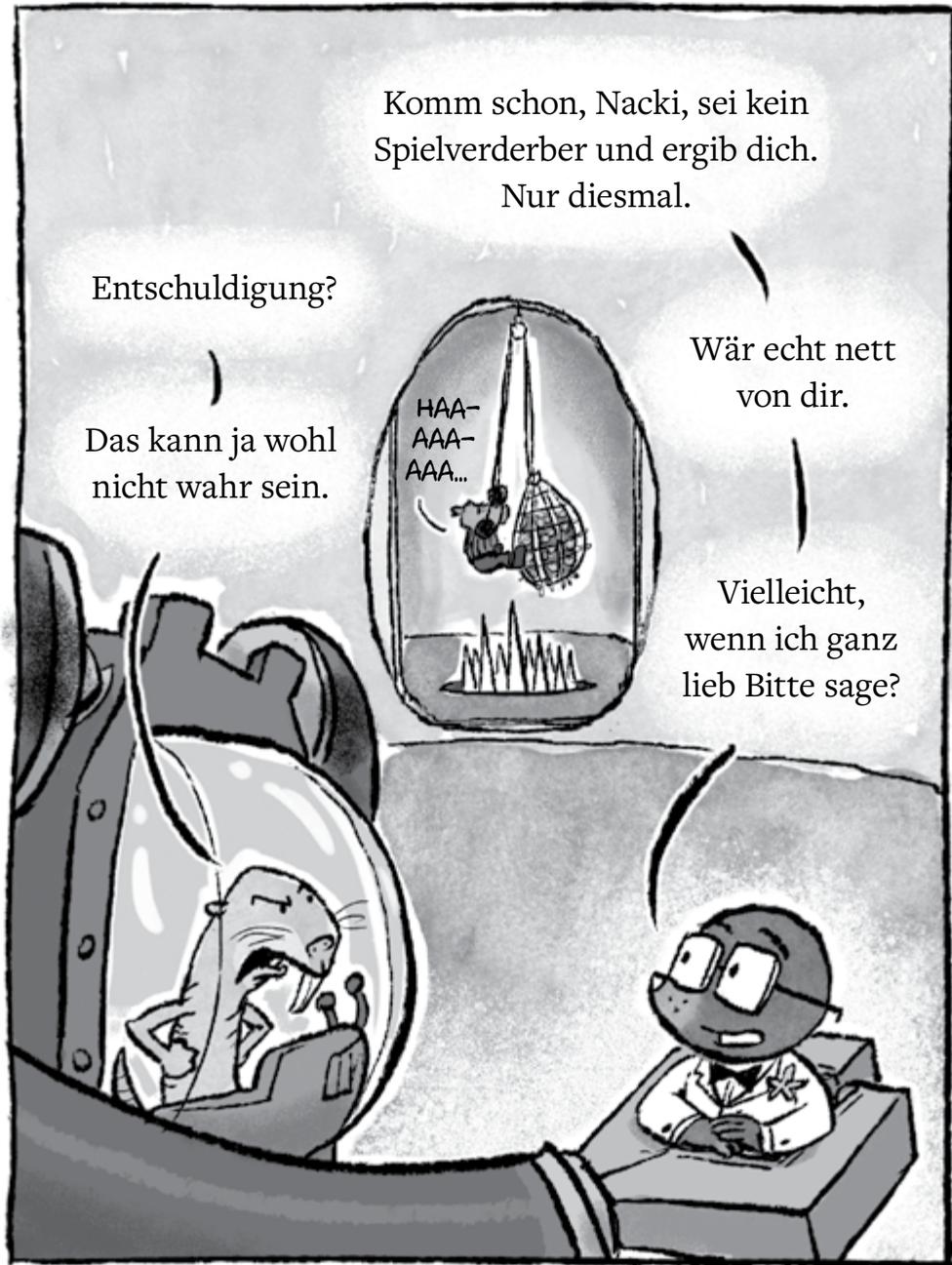
Wenn wir dich heute besiegen, haben wir bestanden.

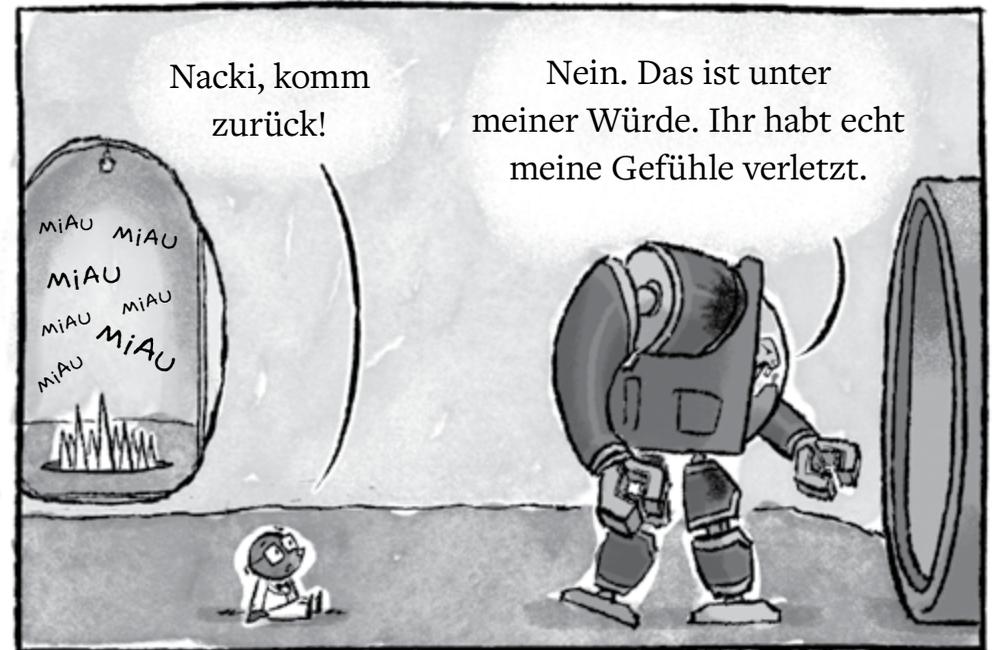
Und ohne uns loben zu wollen, aber ich glaube, wir machen uns ganz gut.

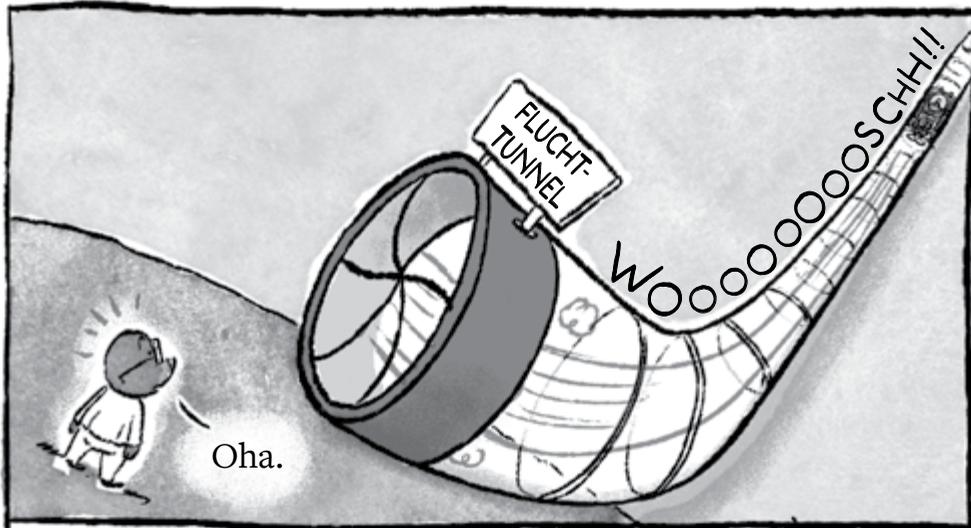


Was meinen die Herrschaften von der Kommission? Eins plus? Mit Sternchen?







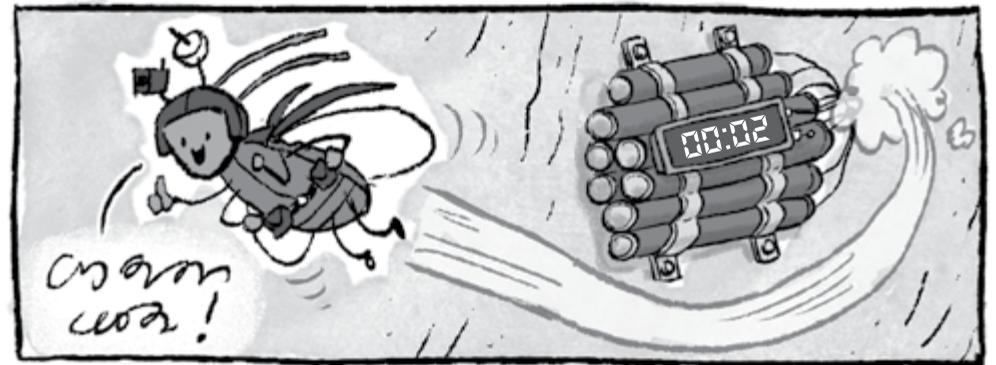
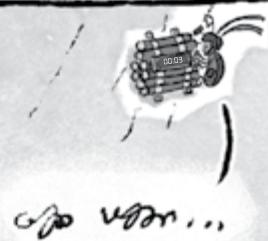


Oha.

Wer hätte gedacht,
dass ein Nacktmull so
dünnhäutig ist?



Käfer, wie ist
es mit der Bombe
gelaufen?



ojo voo!

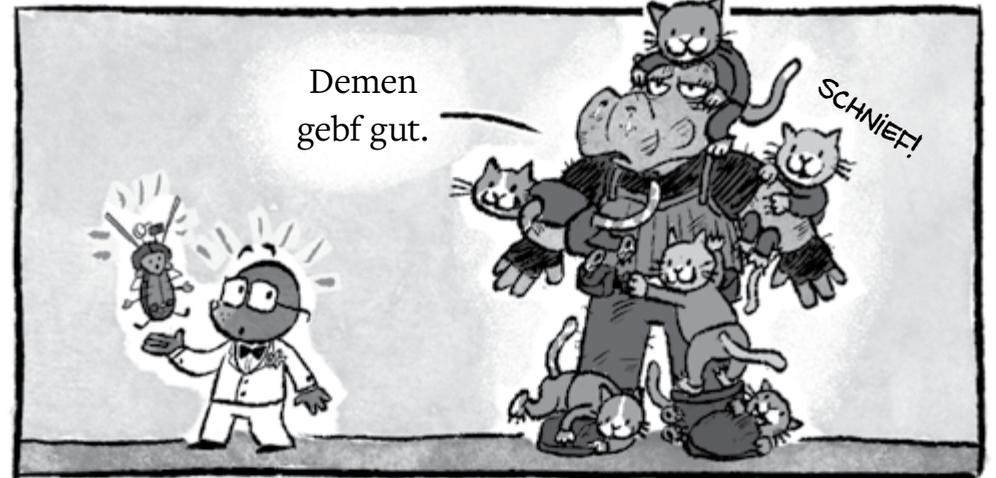
Ich habe nie an dir
gezweifelt ... oder nur
ganz kurz.

Wie wohl Helena
mit den Kätzchen
zurechtkommt?



Demen
gebft gut.

SCHNIEF!



Dann ist es offiziell:
Auftrag ausgeführt!
Toll gemacht, Leute.

Ha-tschi!
Max, Dr. Nackig
ist entkommen!
Haa-tschi!



Das stimmt ... aber
wir haben heut' trotzdem
einiges erreicht.

Das muss doch
was wert sein, oder,
meine Herren?



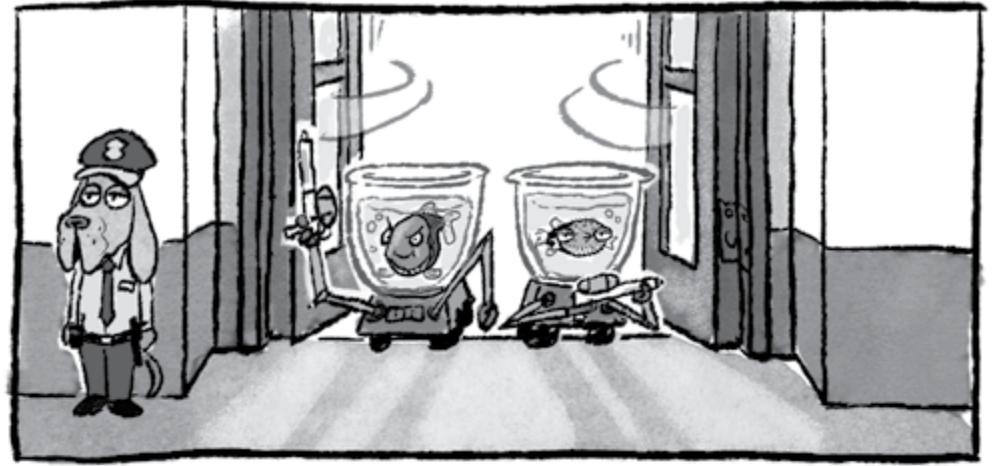
Wie gesagt.



Mit
Sternchen.
Hehe.

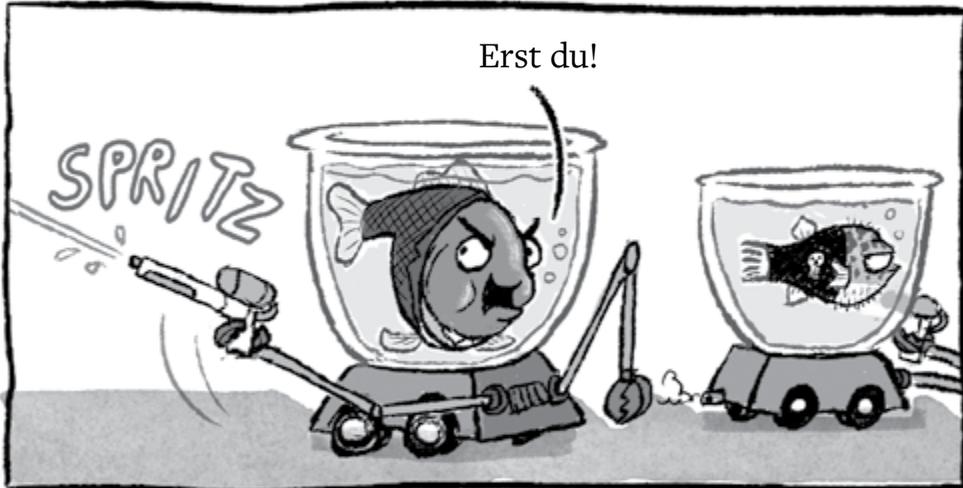


KAPITEL ZWEI: EINGEFRORENE KONTEN



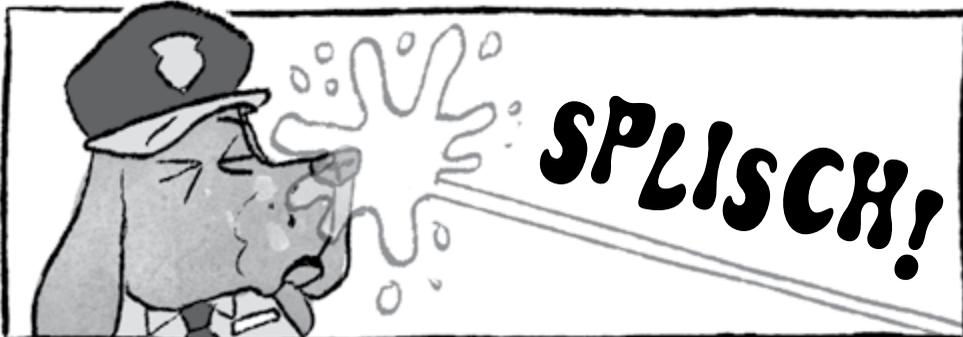


Keine Bewegung!



Erst du!

SPRITZ



SPLISCH!



Ich kann mich NI-



iih!

NEEiiinn!

Keiner rührt sich!

KEUCH!

SPRITZ

SPRITZ

KAPITEL DREI: FÜR SIE GETESTET



All euer Gold
gehört jetzt uns!
Harharharhar!

HAUPTQUARTIER DER AGENTUR.



Ah, unsere Azubis.
Nur herein.



Sir.

Hallo, W.
Was unseren
Auftrag angeht ...



Augenblick mal, Max.
Mir ist endlich ein
besserer Name für die
Agentur eingefallen.

56



Sind Sie sicher, Sir?

Bei allem Respekt,
Ihre bisherigen Ideen waren
nicht gerade geeignet,
unsere Gegner in Angst und
Schrecken zu versetzen.



Gib ihm 'ne Chance, Helena.
Diesmal ist sie ganz
bestimmt vorzüglich.

Das glaube ich auch, Max.
Von nun an heißen wir ...

57

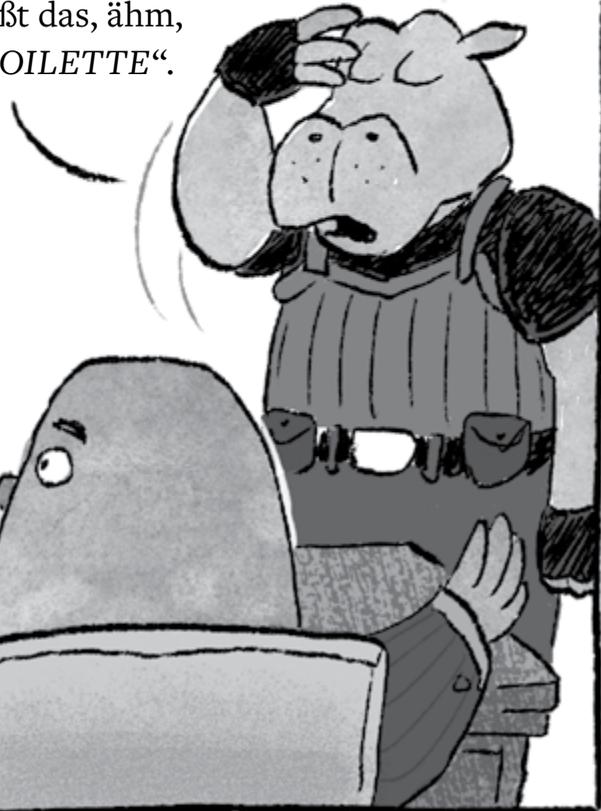
... die „Total
Offizielle
Internationale
Liga zur
Endgültigen
Terminierung von
Terror-
Elementen“.

Was meint ihr?



Großartig!

Sir ... abgekürzt
heißt das, ähm,
„TOILETTE“.



...



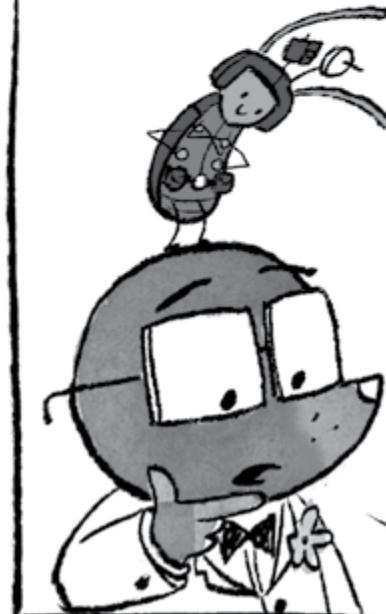
Ach je.



Helena,
du hast recht ...

Hmm. „Hallo, ich bin
Max Maulwurf, ich komme
von der TOILETTE“ ...

... weiß nicht, ob die
Leute dann an das *richtige*
Geschäft denken.



Vielleicht sollte ich mit dem Gedanken noch ein wenig *rumspülen*.

Liegt möglicherweise daran, dass ich die Idee auf dem Klo hatte.



Also ... die Testergebnisse?

Ah ja, natürlich. Schauen wir, was die Prüfer geschrieben haben, nicht wahr?



MARIA KÄFER

Winzig kleine Technikspezialistin.

BEVORZUGTE AUSTRÜSTUNG:

- * Radarschüssel
- * Kamera
- * Werkzeug

BESONDERE FÄHIGKEITEN/QUALIFIKATIONEN:

- * fliegen
- * Computer hacken
- * Schlösser knacken
- * Bomben entschärfen
- * Überwachung
- * fantastische Kuchenbäckerin

SCHWÄCHEN:

- * Insektenspray
- * gefaltete Zeitungen
- * diese britzelnden, leuchtenden Käferfallen



ERGEBNIS: BOMBE UNTER DRUCK ENTSCHÄRFT.
AUSGEZEICHNETE ARBEIT.



HELENA HIPPO

Verlässlich. Entschlossen. Tödlich.

BEVORZUGTE AUSTRÜSTUNG:

- * Fäuste (Spitznamen Ruth & Rita)
- * Beine (Spitzname: die Trittbretter)
- * Zähne (kein Spitzname, sind bloß Zähne)

BESONDERE FÄHIGKEITEN/QUALIFIKATIONEN:

- * Amateurmeisterin im Wrestling (Künstlername: „Helena Höllenritt“)
- * Sachen schlagen
- * Sachen treten
- * Sachen beißen
- * Sachen gleichzeitig schlagen, treten und beißen
- * Max ertragen

SCHWÄCHEN:

- * Katzenallergie



ERGEBNIS: HAT IHR LEBEN RISKIERT,
UM KÄTZCHEN ZU RETTEN.
AUSGEZEICHNETE ARBEIT.



MAXIMILIAN „MAX“ MAULWURF

Seine Oma liebt ihn.
Regenwürmer fürchten ihn.
Bösewichte finden ihn ...
etwas nervig.

BEVORZUGTE AUSTRÜSTUNG:

- * Saugpfeil-Pistole (Mr. Bumm-Bumm)
- * eleganter, schmutzabweisender Anzug (weiß)

BESONDERE FÄHIGKEITEN/QUALIFIKATIONEN:

- * hervorragender Schütze
- * hervorragender Tunnel-Graber
- * Meister der Verkleidung
- * stets tipptopp gekleidet
- * hervorragender Erzähler schlechter Witze
- * hält den Weltrekord, die meisten Regenwürmer in einer Stunde verputzt zu haben

SCHWÄCHEN:

- * nicht vorausschauend
- * erzählt schlechte Witze
- * leicht abgelenkt durch Regenwürmer



ERGEBNIS: HAT DR. NACKIG
ENTKOMMEN LASSEN.



MAX



Ihr drei habt gegen
Dr. Nackig euer
Bestes gegeben.

Aber
bedauerlicherweise war
das nicht gut genug.

Die Jury hat
entschieden. Es hat
leider nicht gereicht.

Oh, *Dreck*.
Immerhin haben
wir unser Bestes
gegeben, was?



Genau genommen hat es für
dich nicht gereicht, Max.

Mich?
Ohh ...



Wo hab ich's ... ah ja. „Käfer und Helena
haben mit Auszeichnung bestanden, aber
Max war ein Reinflall. Und weil *er* versagt hat,
hat auch das *Team* versagt.“

Oh.
Verstehe.

Sie sagen – und ich zitiere:
„Wenn Max Maulwurf im Voraus geplant
hätte, hätte er Dr. Nackig fangen können,
und sein Team hätte bestanden.“

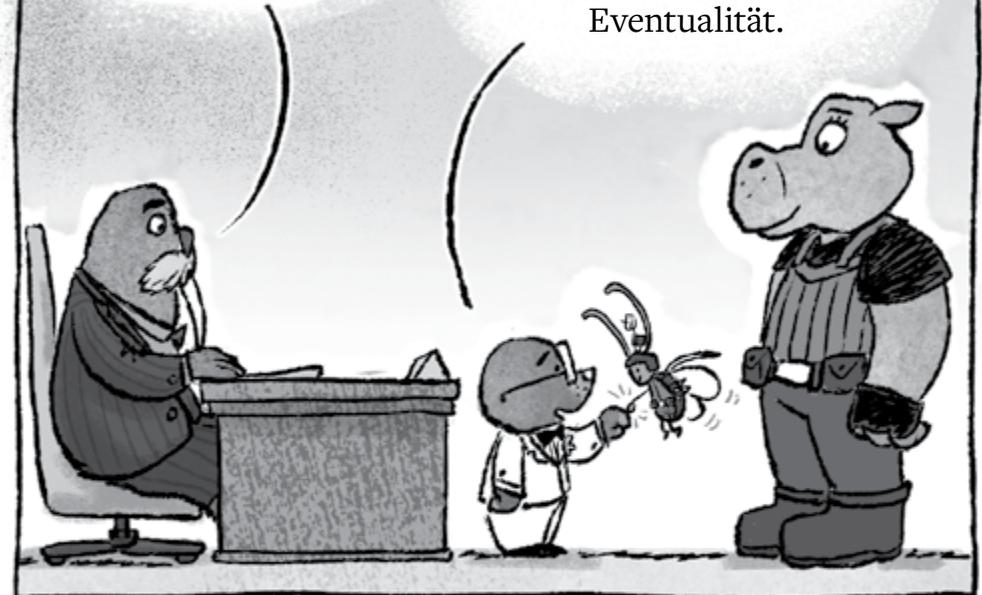
Aber stattdessen hat
das ganze Team versagt.
Wegen *Ihm*.“

Ja,
ich ... glaube,
wir haben
es verstanden.
Danke, W ...



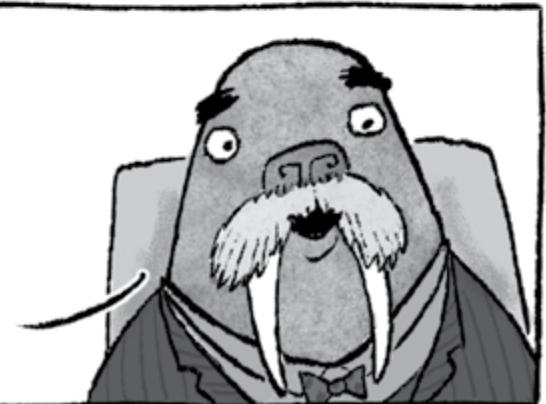
Nehmt's nicht
so schwer, ihr
habt noch zwei
Versuche.

Tut mir leid, Leute.
Ich versage nicht noch mal.
Beim nächsten
Mal plane ich für jede
Eventualität.



Das ist die richtige
Einstellung, Max.
Du kriegst deine Chance.

Ich habe eine
neue Aufgabe für euch.



KAPITEL VIER: TECHNISCHE SPIELEREIEN



INTERPOL braucht eure Hilfe
in einem dringenden Fall.



Chekhov erklärt
es euch.



Chekhov,
du hast sie dabei!

Ja, Max.
Hier ist eine neue
Saugpfeil-Pistole.



Oh,
Mr. Bumm-Bumm!
Ich hab dich vermisst.

Hast du auch neue Geräte für mich?

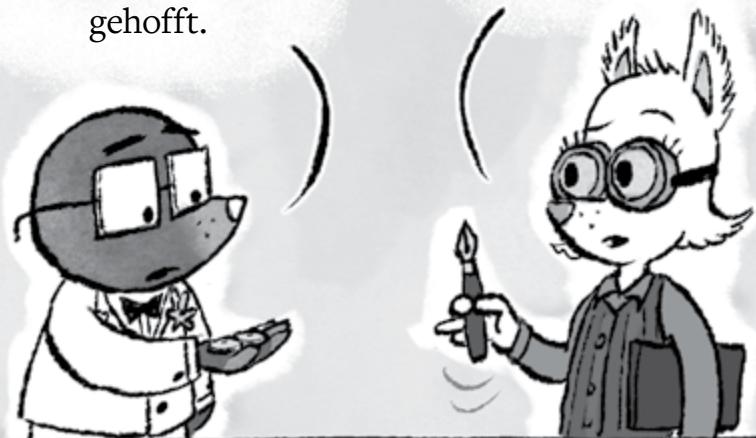
Hier, ein paar frische Peilsender.

Kann man immer gebrauchen.



Danke, aber ... ich hatte auf irgendwas Explosives gehofft.

Äh, okay. Nimm meinen Füller.



Und der explodiert?

Wenn du ihn kräftig genug drückst.



Alles klar.

Oder, besser gesagt, *nicht*.





Auszubildende,
die Zentralbank
von New York wurde
vor einer Stunde
ausgeraubt.

Das haben
die Kameras
aufgezeichnet.

Erkennen wir
jemanden?

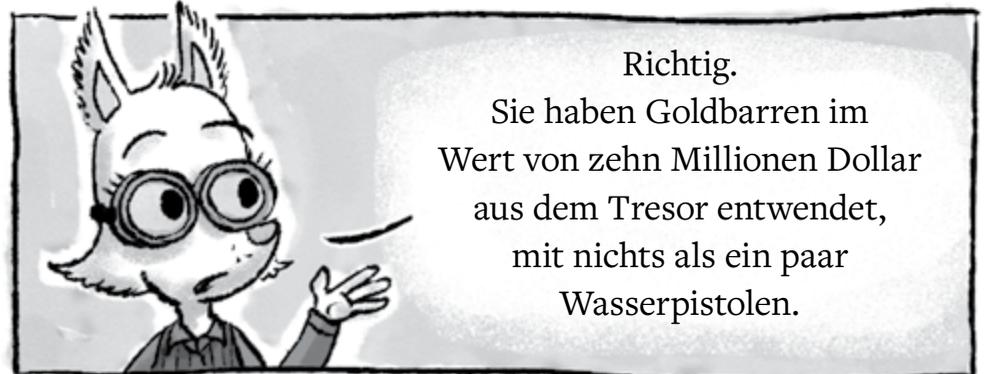


Das ist
Eric Goldfischfinger,
der Meisterverbrecher!

Er liebt Gold
über alles.



Und das ist Toxin,
der giftigste Kugelfisch
auf diesem Planeten.



Richtig.
Sie haben Goldbarren im
Wert von zehn Millionen Dollar
aus dem Tresor entwendet,
mit nichts als ein paar
Wasserpistolen.



Pardon, ihr habt recht.
Keine Witze mehr.

Aber warum stehen die
Leute einfach rum? Irgendwas
stinkt da gewaltig.
Vermutlich nach Fisch.



In den Wasserpistolen
ist Toxins lähmendes
Kugelfisch-Gift.

Die Kunden sind zum
Glück alle noch am Leben –
sie können sich
nur nicht bewegen.



Gibt es denn
ein Gegengift?

Ich arbeite
daran.

*Was ist
es für ein
Leben?*



Leider nicht, Käfer –
wir wissen nicht, wann
oder wo sie als Nächstes
zuschlagen.

Aber wenn sie
auftauchen,
erfahren wir's.



GRUMMEL



Also, Lehrlinge,
das ist eure Aufgabe:
Fangt ein paar fiese
Fische.

Verstanden, W.
Vielleicht könnten wir
unterwegs ein paar leckere
Regenwürmer besorgen?

Als Köder für die
Fische natürlich.
Keinesfalls für mich.

Tut mir leid, Max,
die Regenwürmer
müssen warten ...



NTV NEUE
TIERVISION EILMELDUNG - ERNEUTER BANKRAUB

... die Fische
rauben grad die *nächste*
Bank aus!



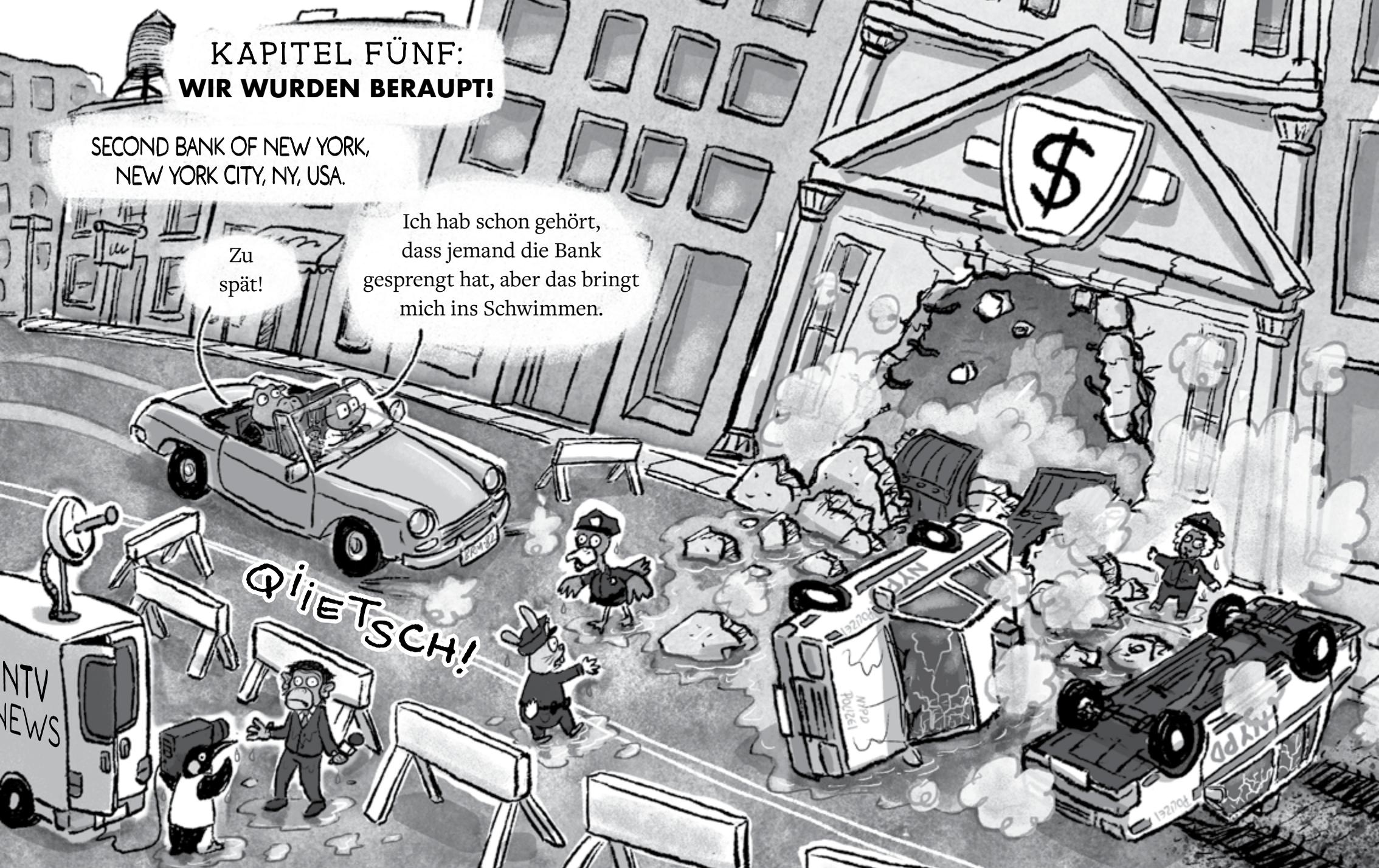
KAPITEL FÜNF: WIR WURDEN BERAUPT!

SECOND BANK OF NEW YORK,
NEW YORK CITY, NY, USA.

Zu
spät!

Ich hab schon gehört,
dass jemand die Bank
gesprengt hat, aber das bringt
mich ins Schwimmen.

QIETSCH!



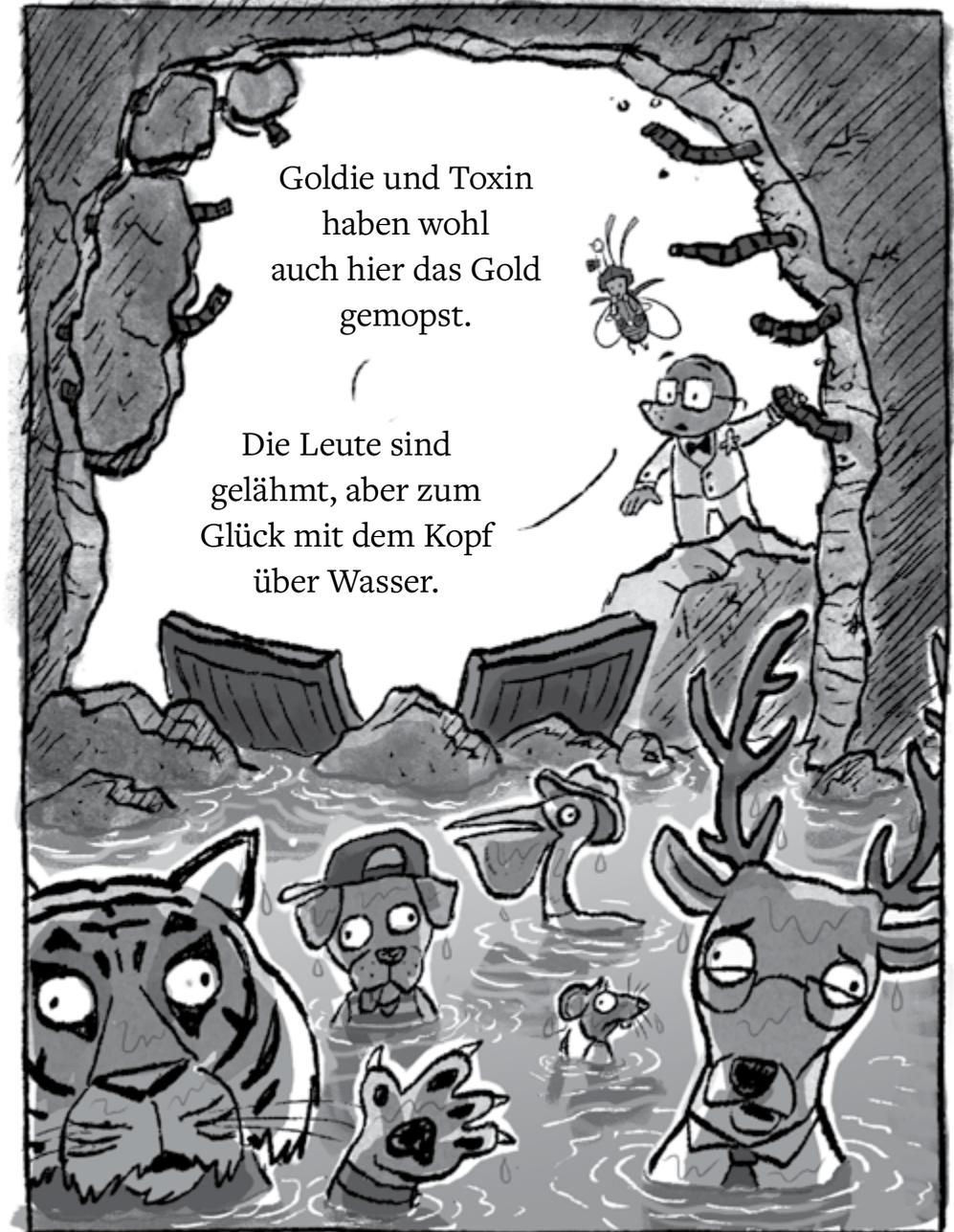
Wieso ist da ein Loch
im Gebäude?

Keine Ahnung.
Ich schau mal nach.



Goldie und Toxin
haben wohl
auch hier das Gold
gempost.

Die Leute sind
gelähmt, aber zum
Glück mit dem Kopf
über Wasser.





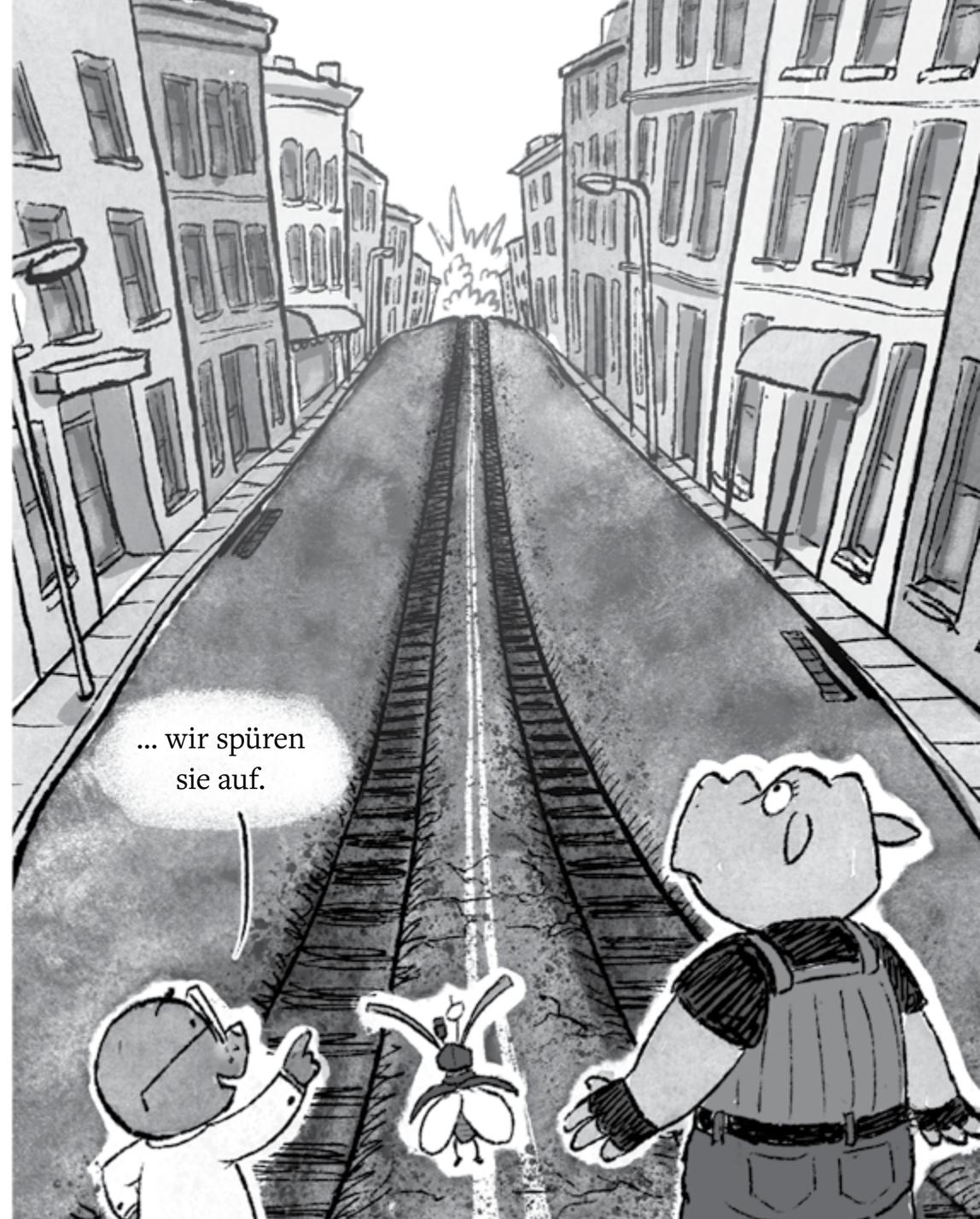
Max, Käfer,
hier drüben!



Ich dachte,
Goldfischfinger und Toxin
fahren in winzigen
Fischgläsern umher.

Wo kommen diese
riesigen Spuren her?

Gibt nur
einen Weg,
das rauszufinden ...



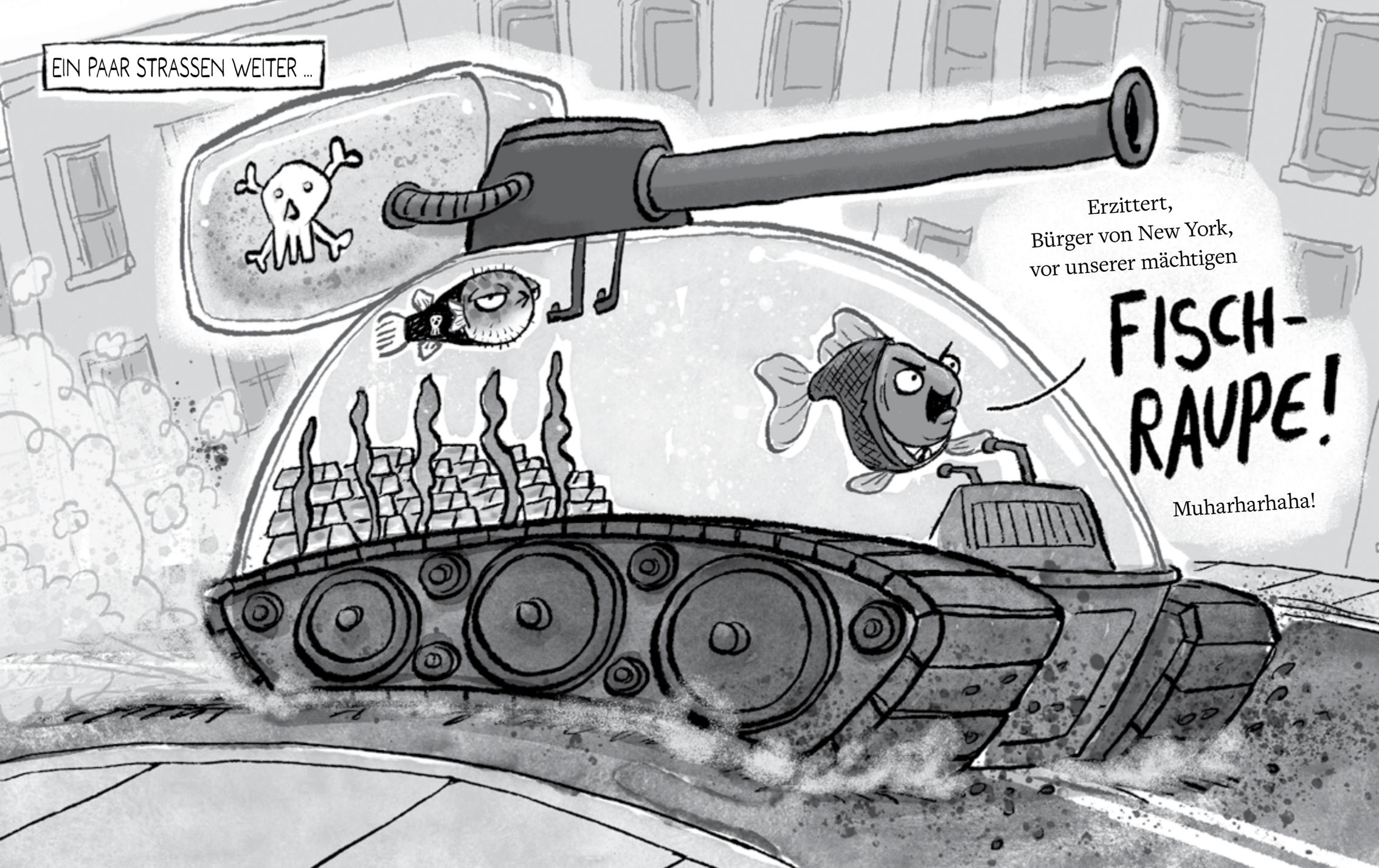
... wir spüren
sie auf.

EIN PAAR STRASSEN WEITER ...

Erzittert,
Bürger von New York,
vor unserer mächtigen

FISCH- RAUPE!

Muharharhaha!





Gleich seid ihr
gelähmt!

Toxin,
Feuer frei.

RUMPEL!

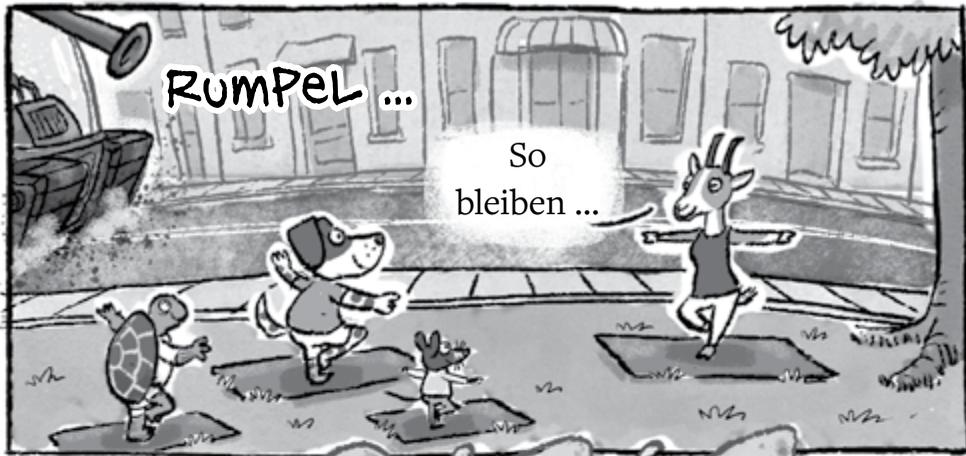


RUMPEL ...

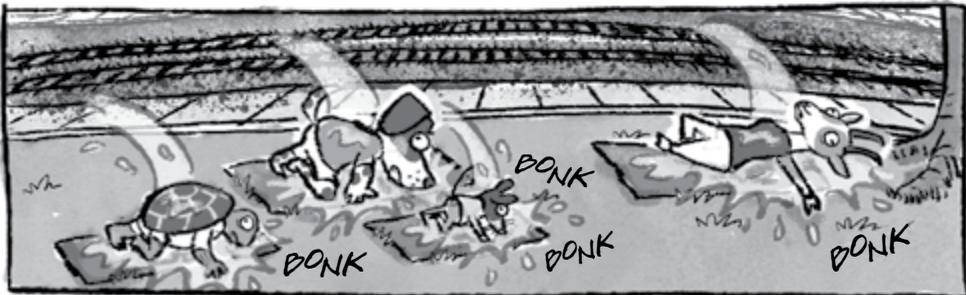
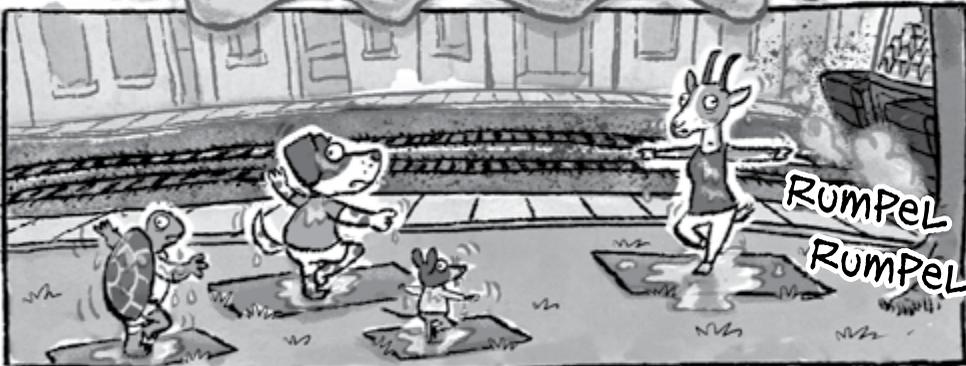


... RUMPEL RUMPEL RUMPEL

BONK

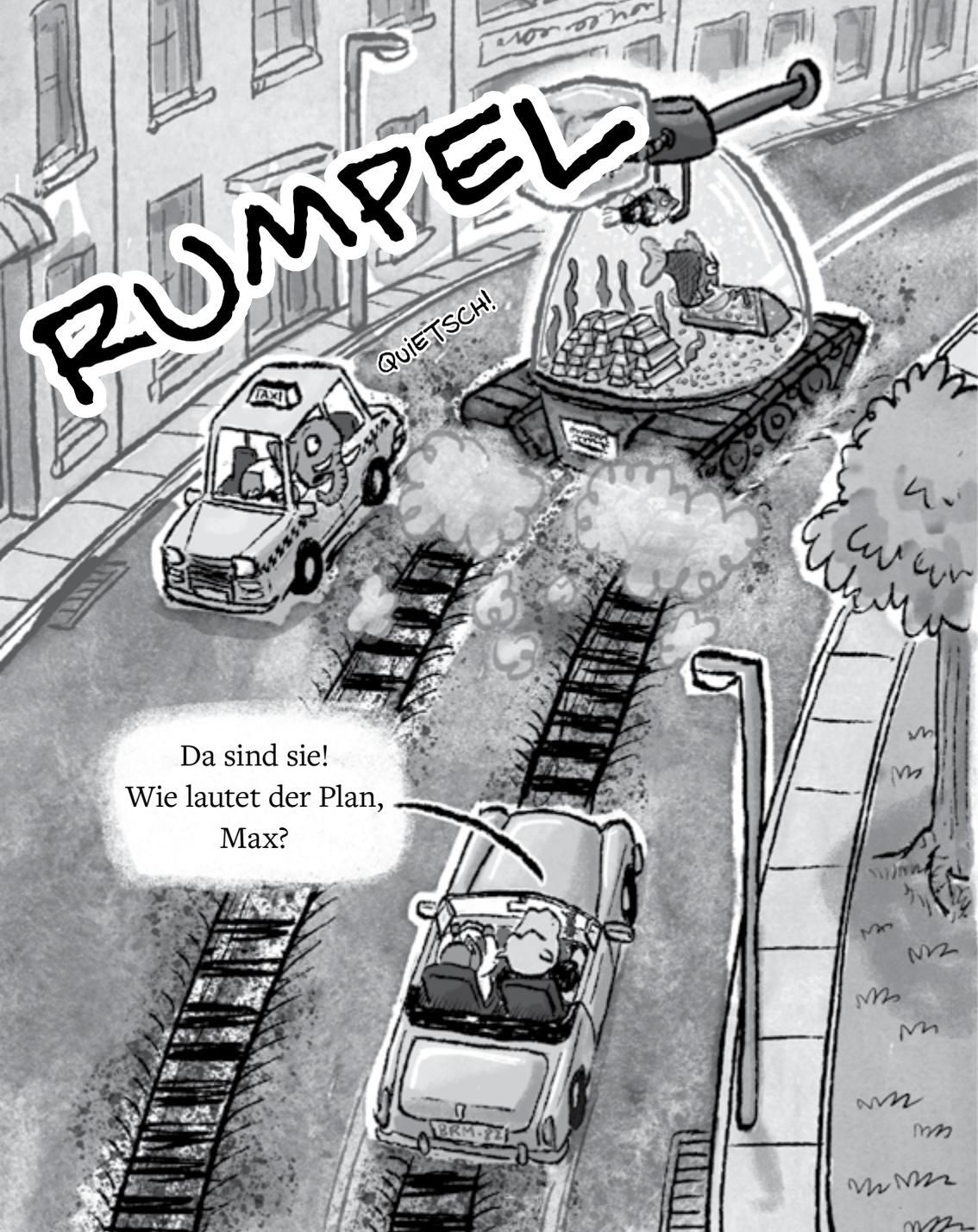


SPRITZ



SPRITZ





Helena, übernimm das Steuer.

WHOA!

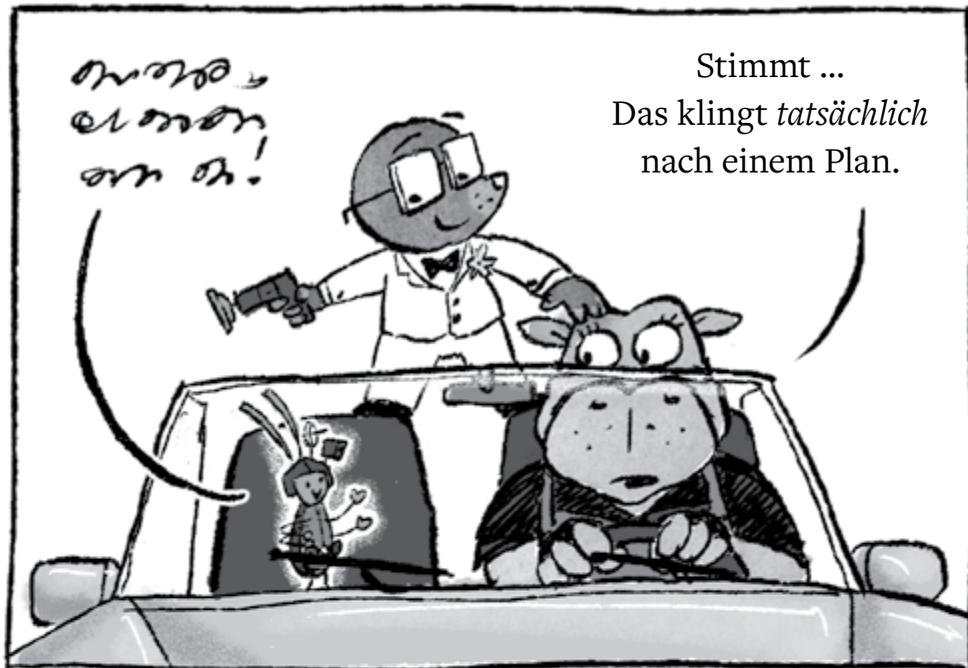


Ich zersplittere das Glas mit meinen Saugnapf-Pfeilen.



Käfer, sollte das nicht klappen, versuch dich in den Computer des Gefährts einzuhacken.



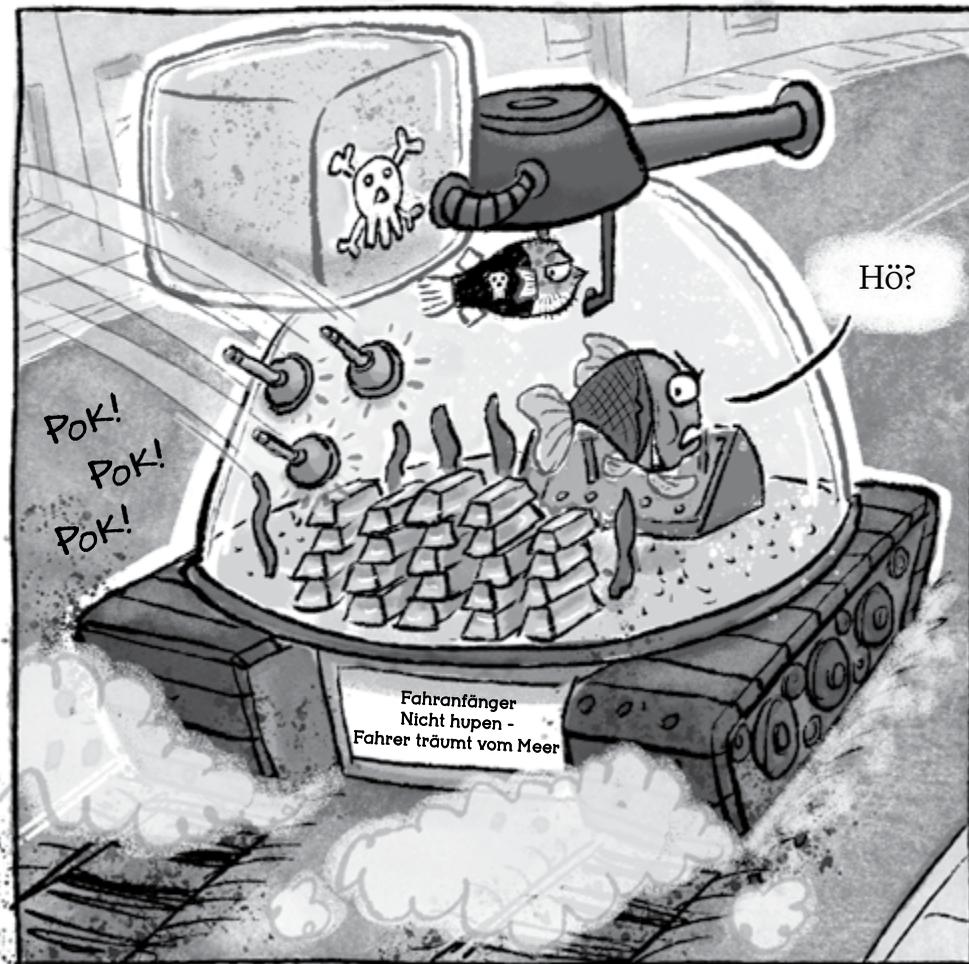
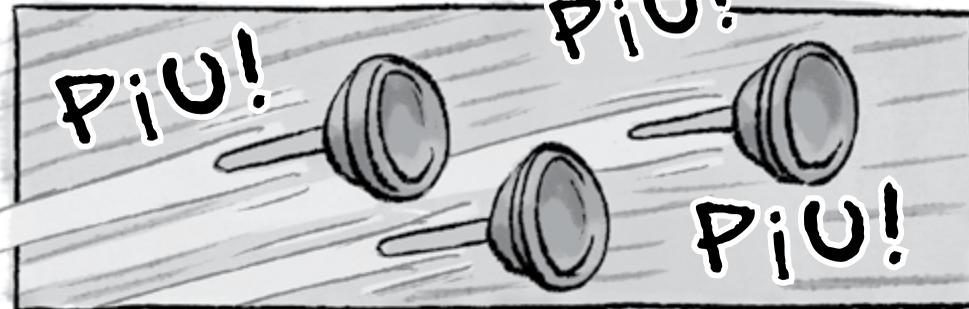


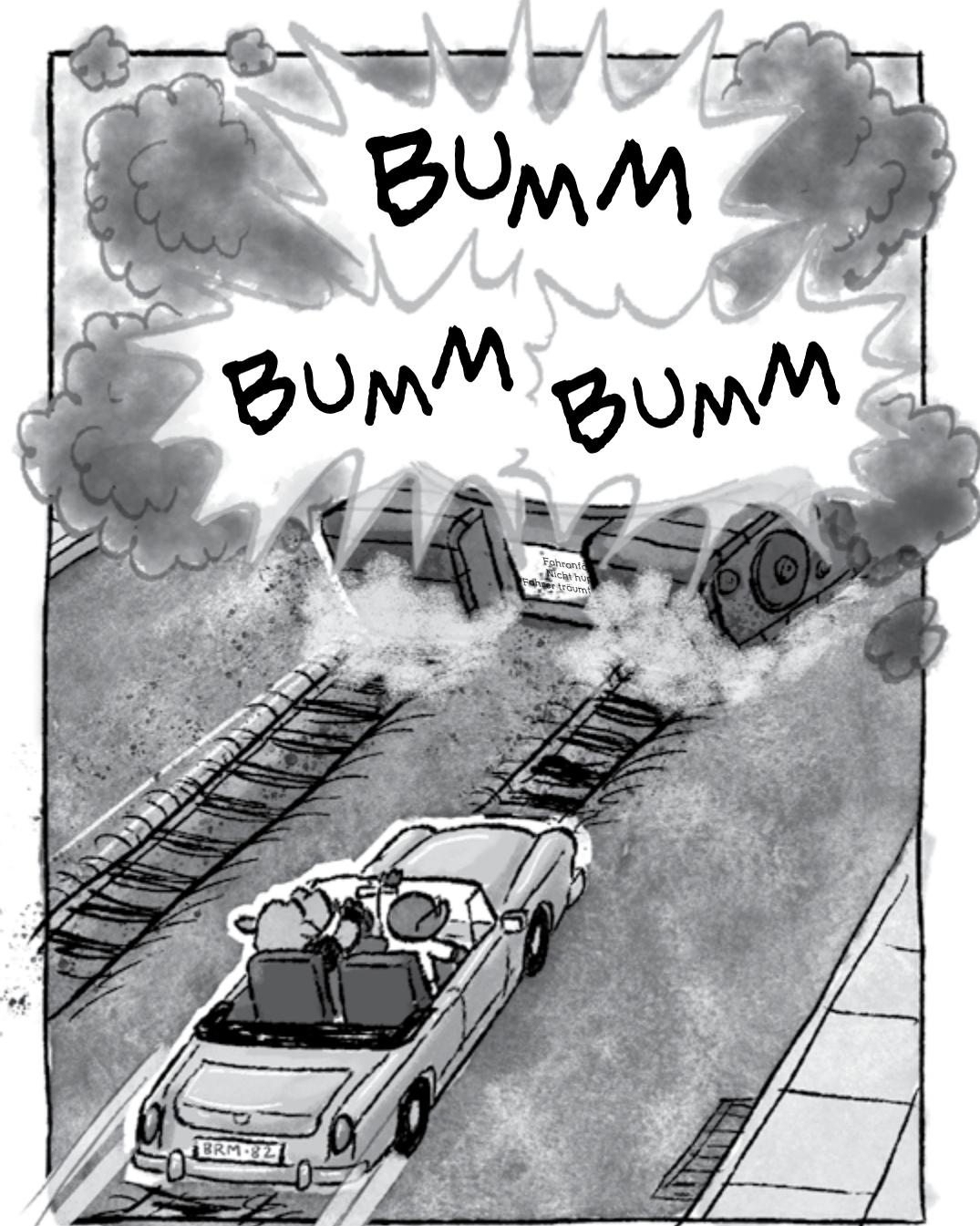
Das ist
ein Plan!
Ja!

Stimmt ...
Das klingt *tatsächlich*
nach einem Plan.



Dann holen wir sie mal
aus dem Wasser.





Das ist er, Leute!
Der Augenblick, auf den
wir gewartet haben.

Gleich fangen wir
die Fische und
bestehen unsere Prüfung.

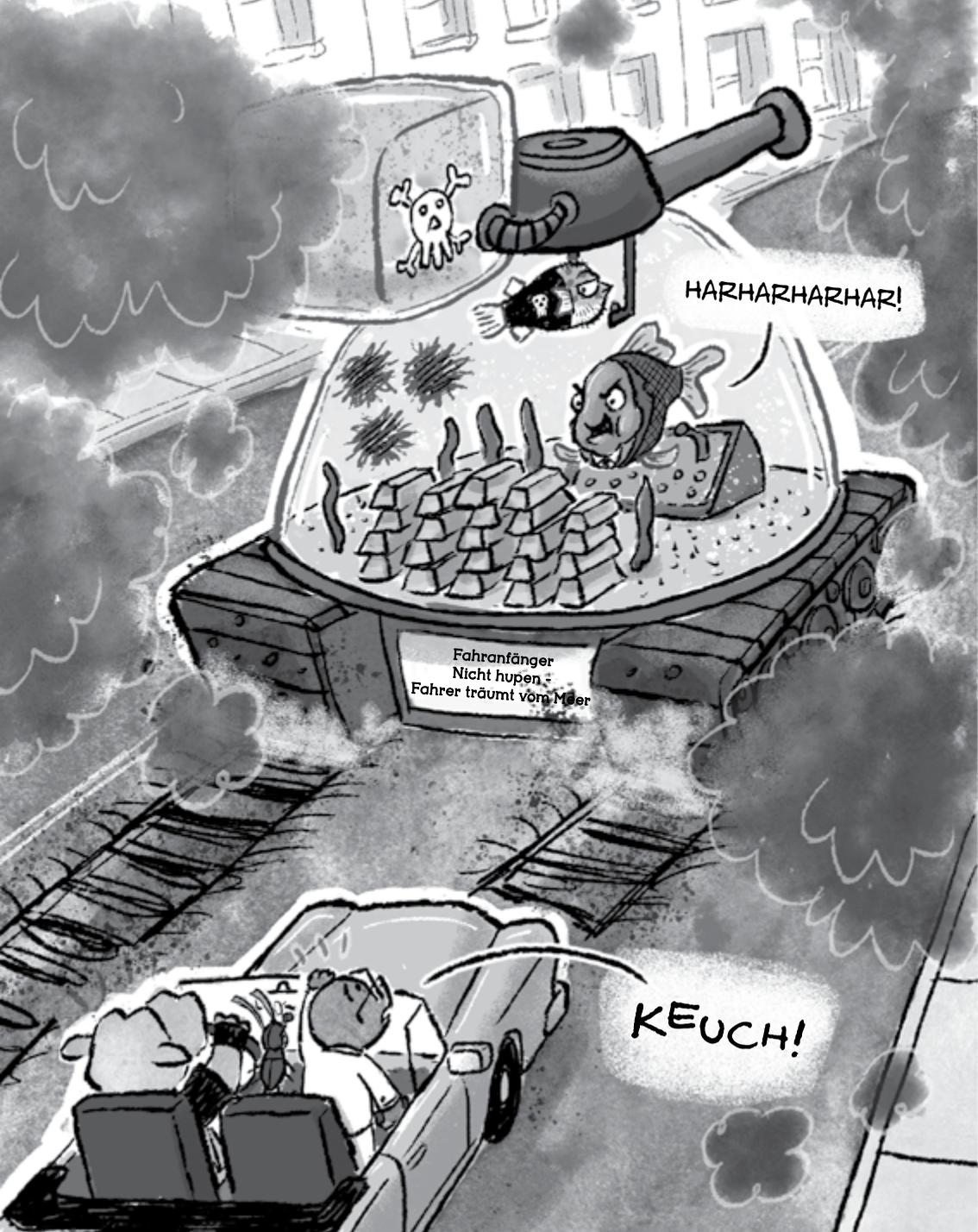


Gleich sind wir *richtige*
Geheimagenten!



Mehr habt ihr
nicht zu bieten?

Moment, wie bitte?



Das Glas ist *bombensicher*.
Dachtet ihr wirklich, ihr könnt
uns so einfach aufhalten?

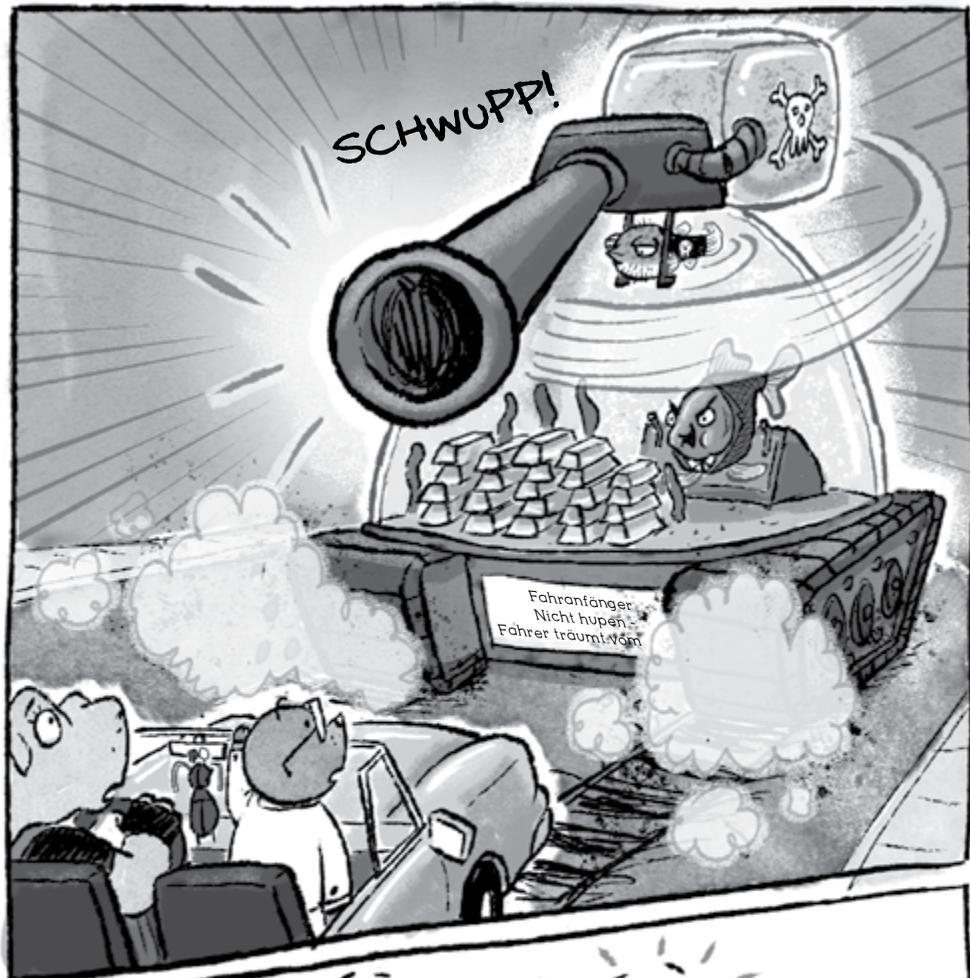
Ihr seid wohl
noch feucht hinter
den Ohren.

Apropos ...



... ein Cabrio ist echt
unpraktisch bei einer
Wasserschlacht.





SCHWUPPI!

Fahranfänger
Nicht hupen -
Fahrer träumt vom



Ach
Dreck.



SPRITZ!

Ich bin
gel...

Ich a-

Was? Was?!

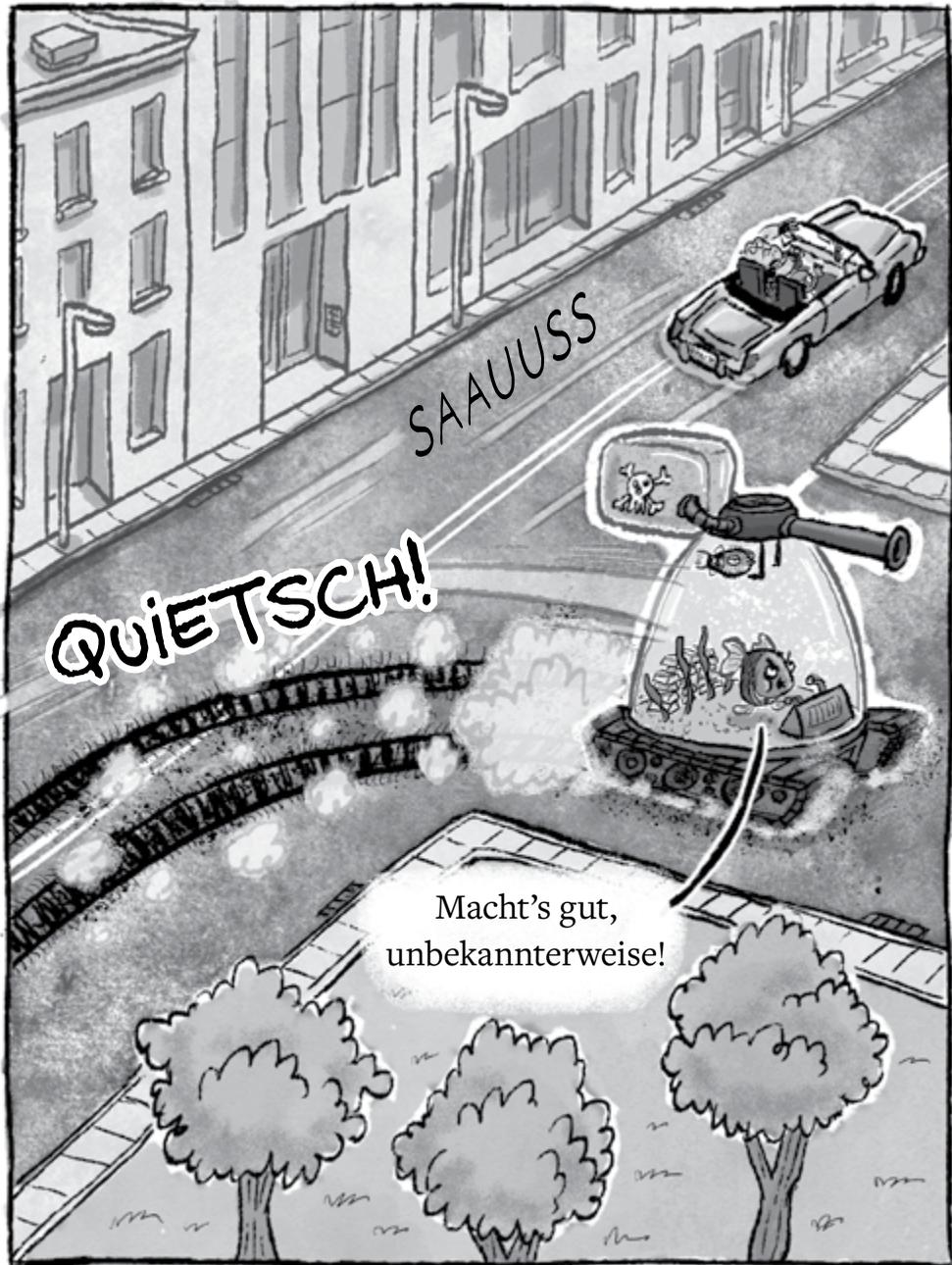


!Trennen
die Augen
in der See



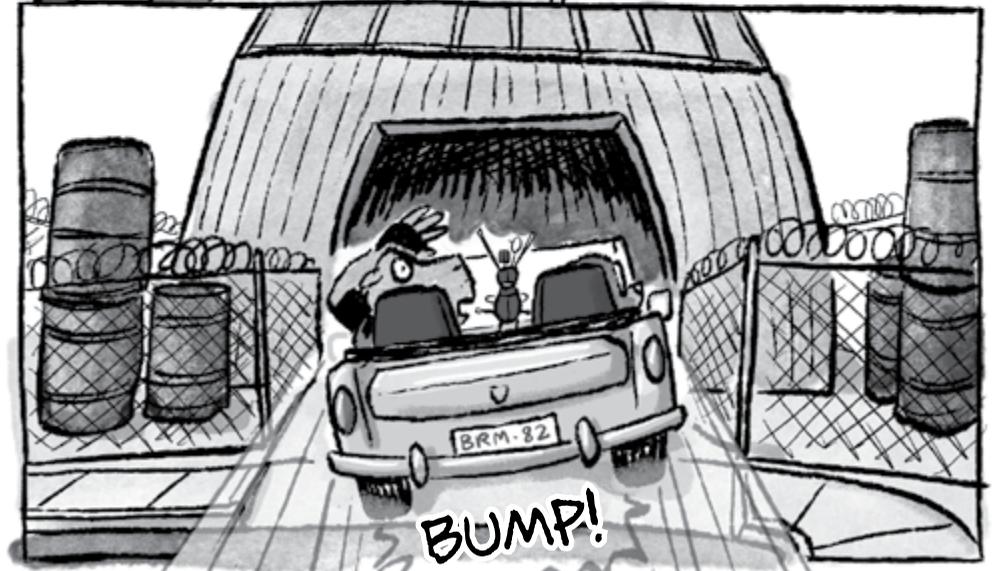
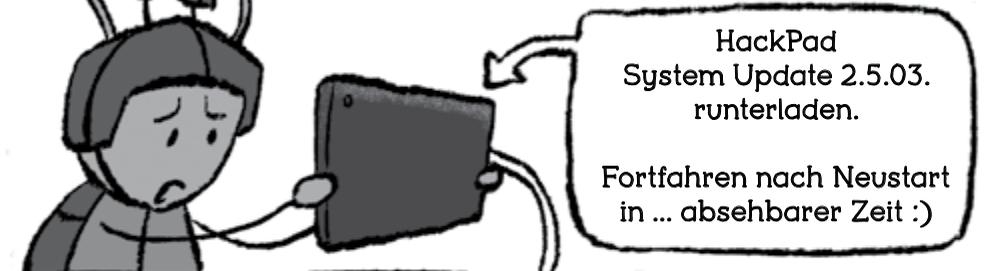
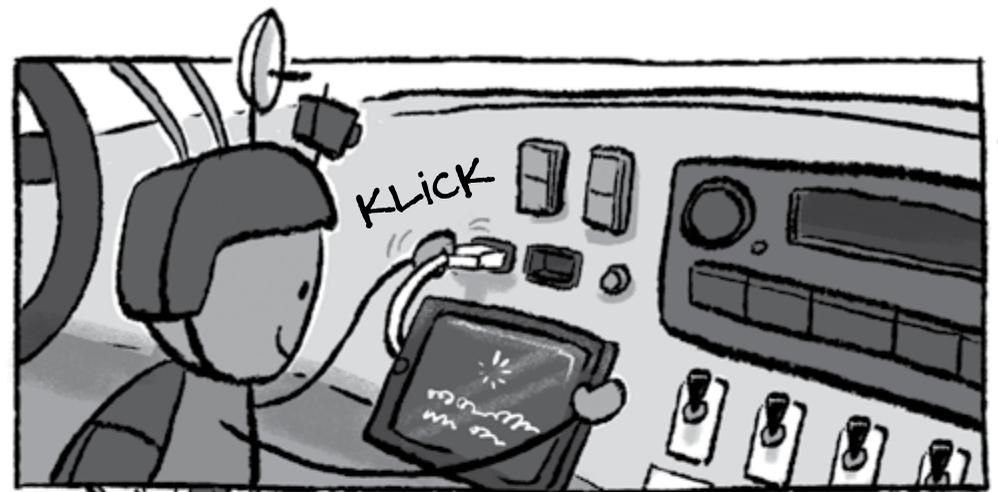
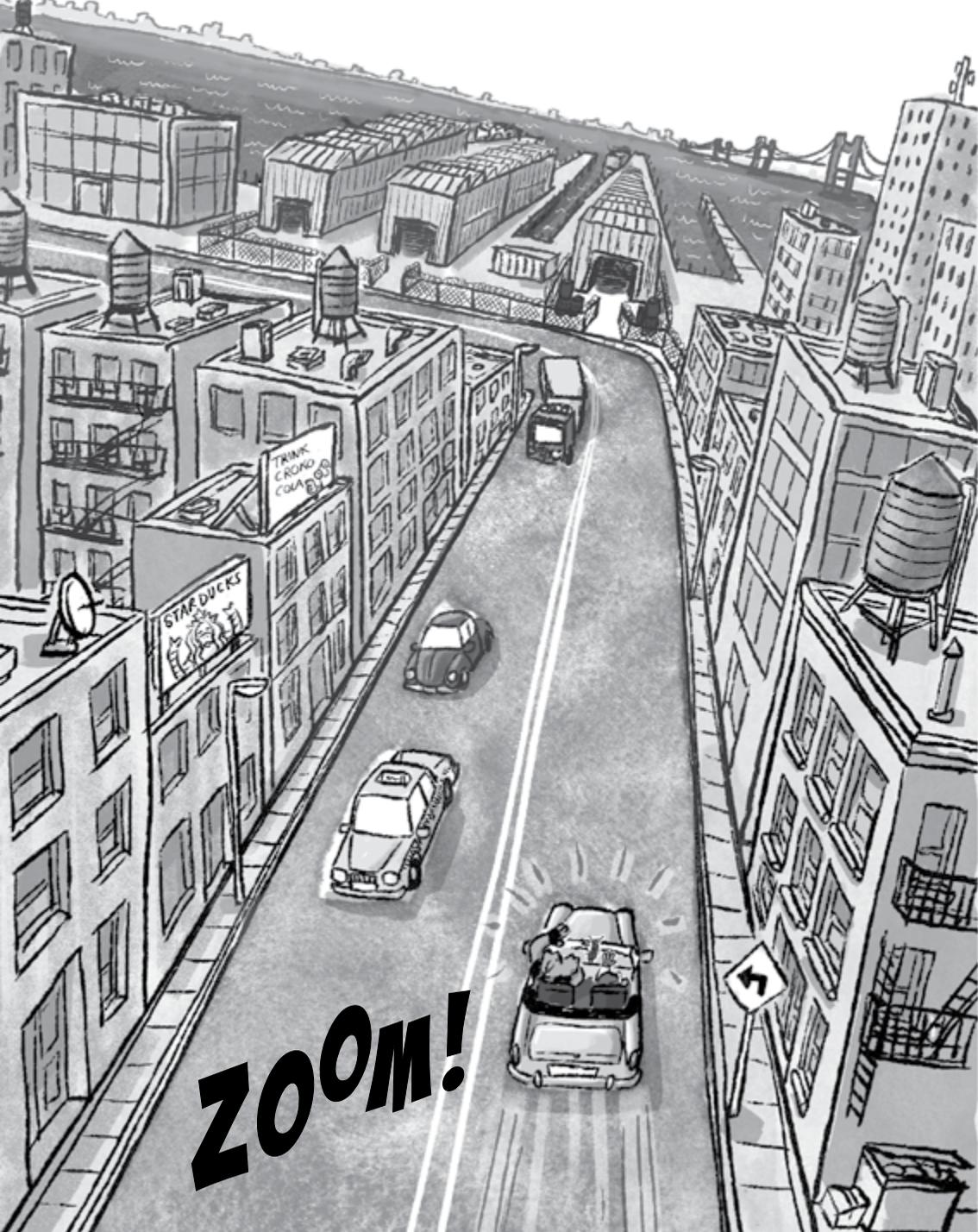
Die fischen
im Trüben.
Harharhar!





KAPITEL SECHS: CRASHKURS



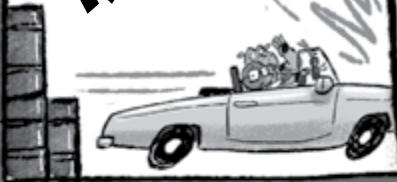


KRACH!

THEKLAS
TEER



Wirklich
teer gut!



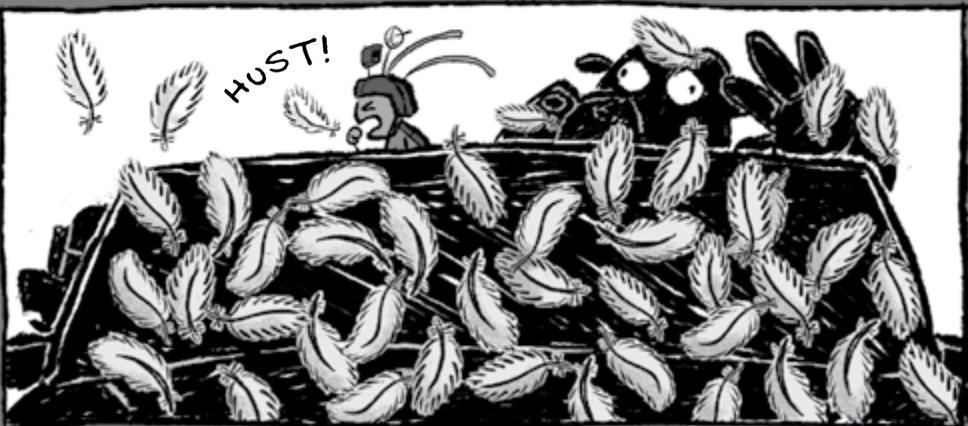
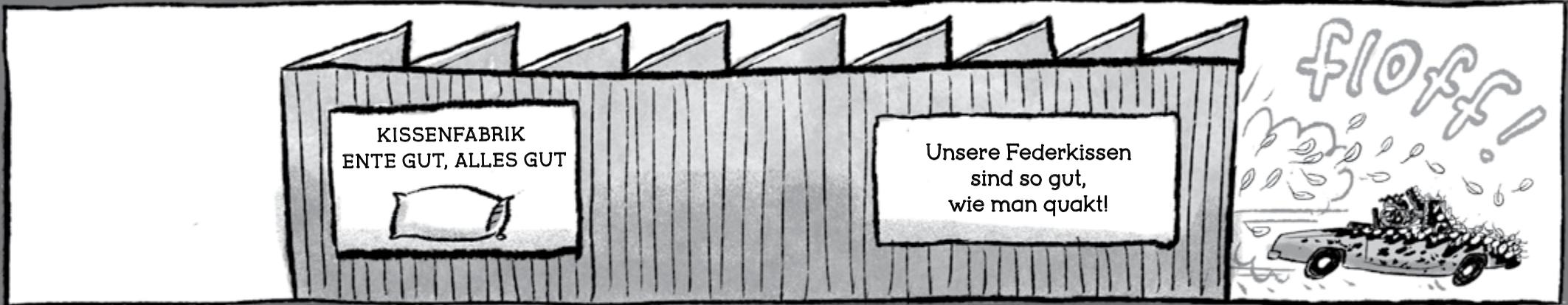
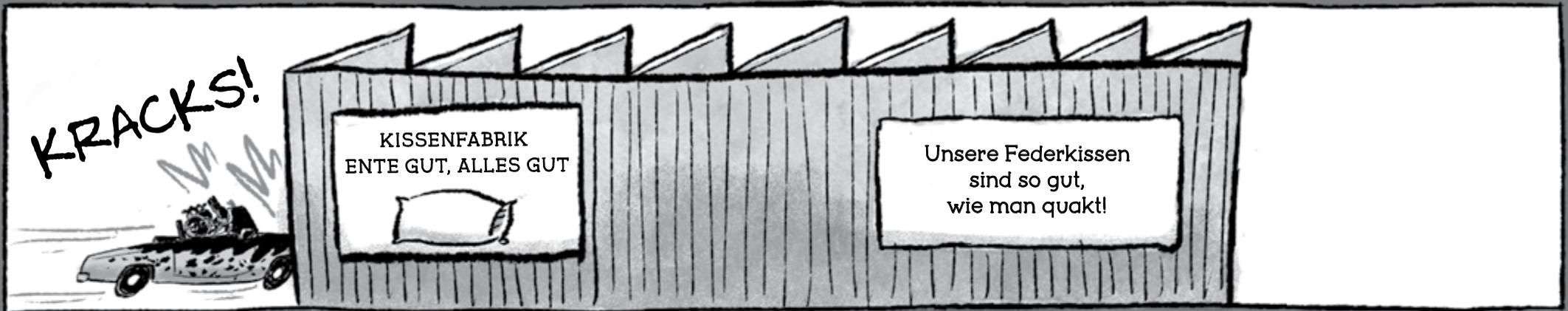
SPLOTZ

THEKLAS
TEER



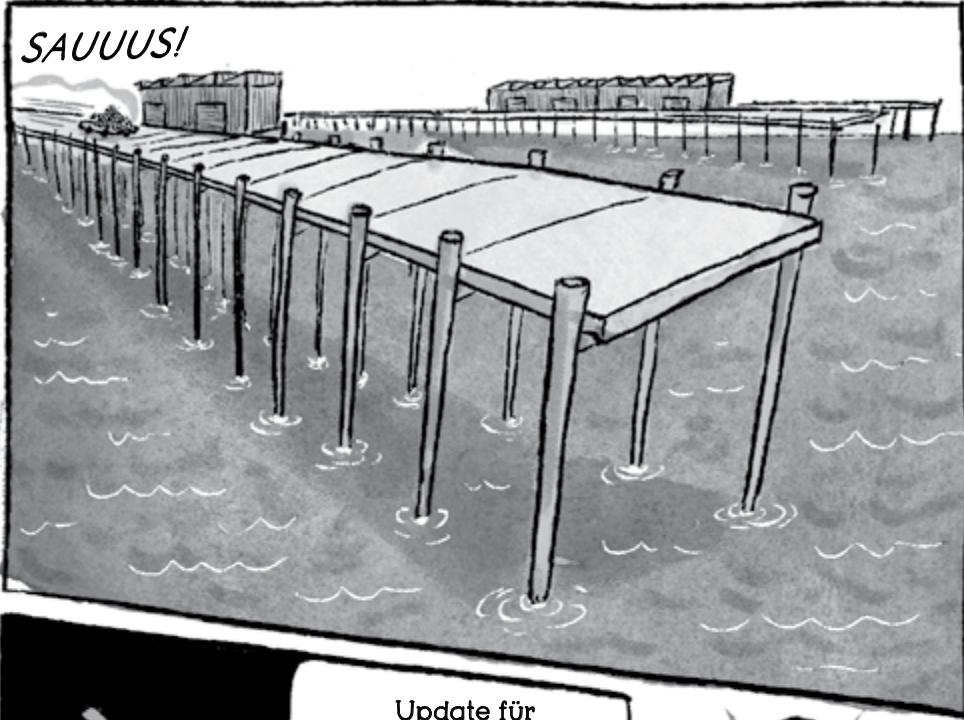
Wirklich
teer gut!





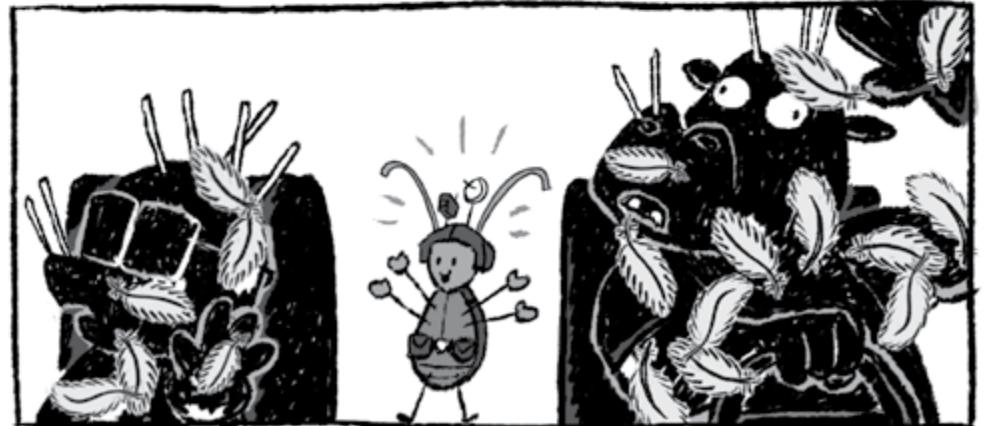
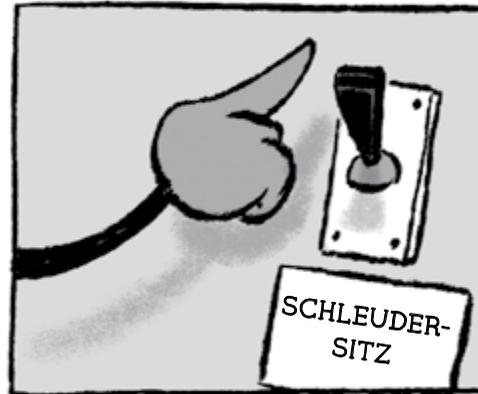
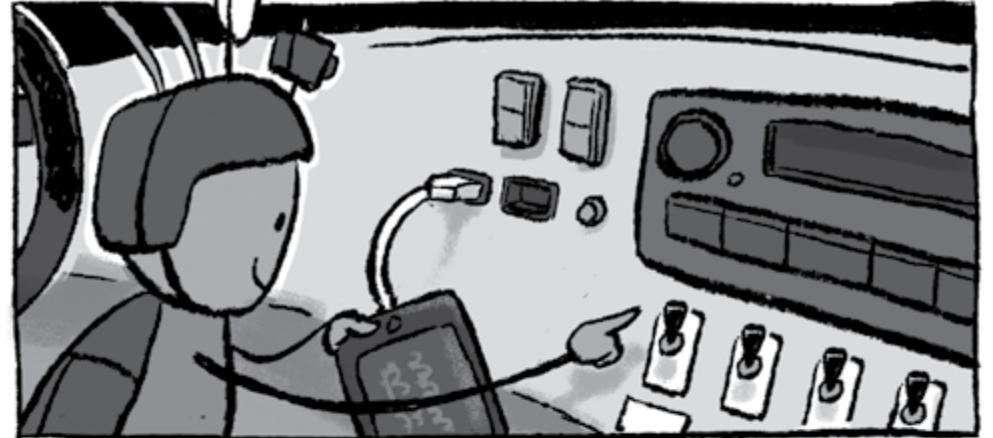


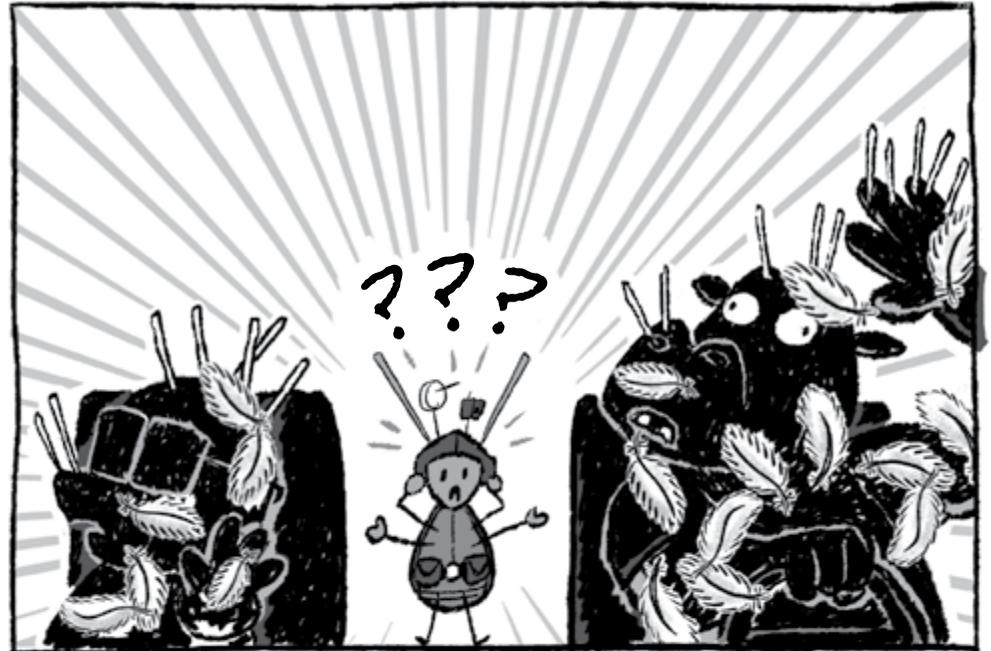
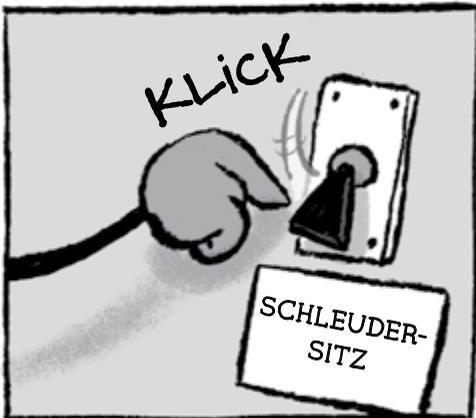
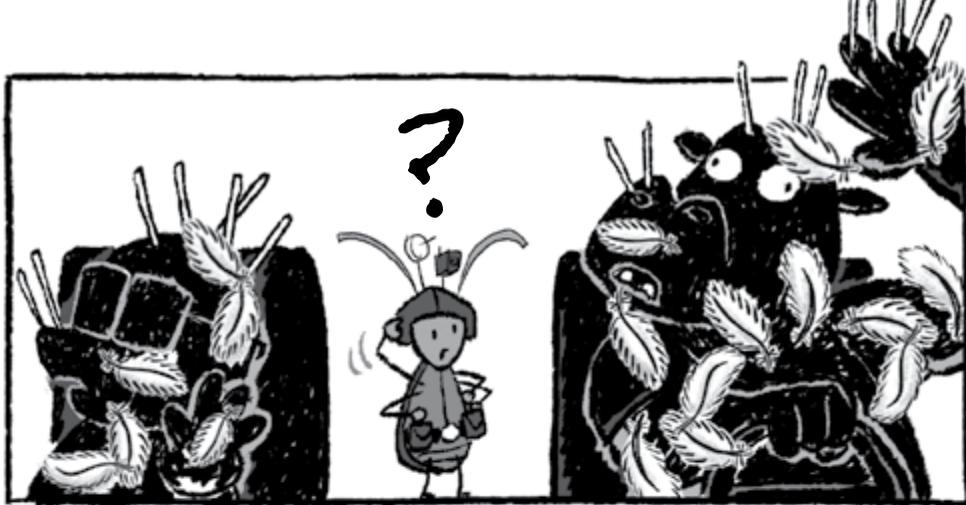
SAUUUS!

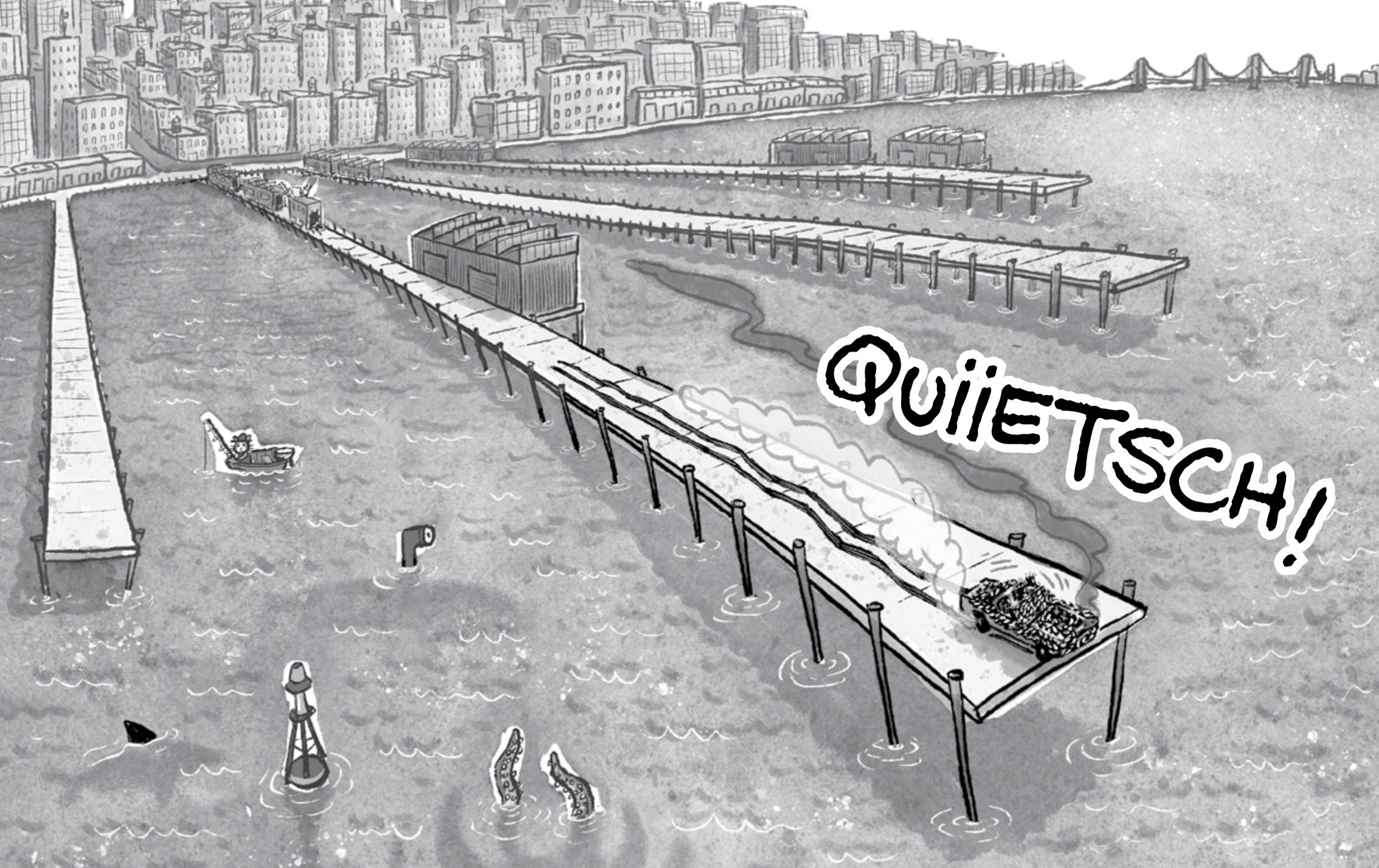


Update für
Hackpad noch im
Gange.

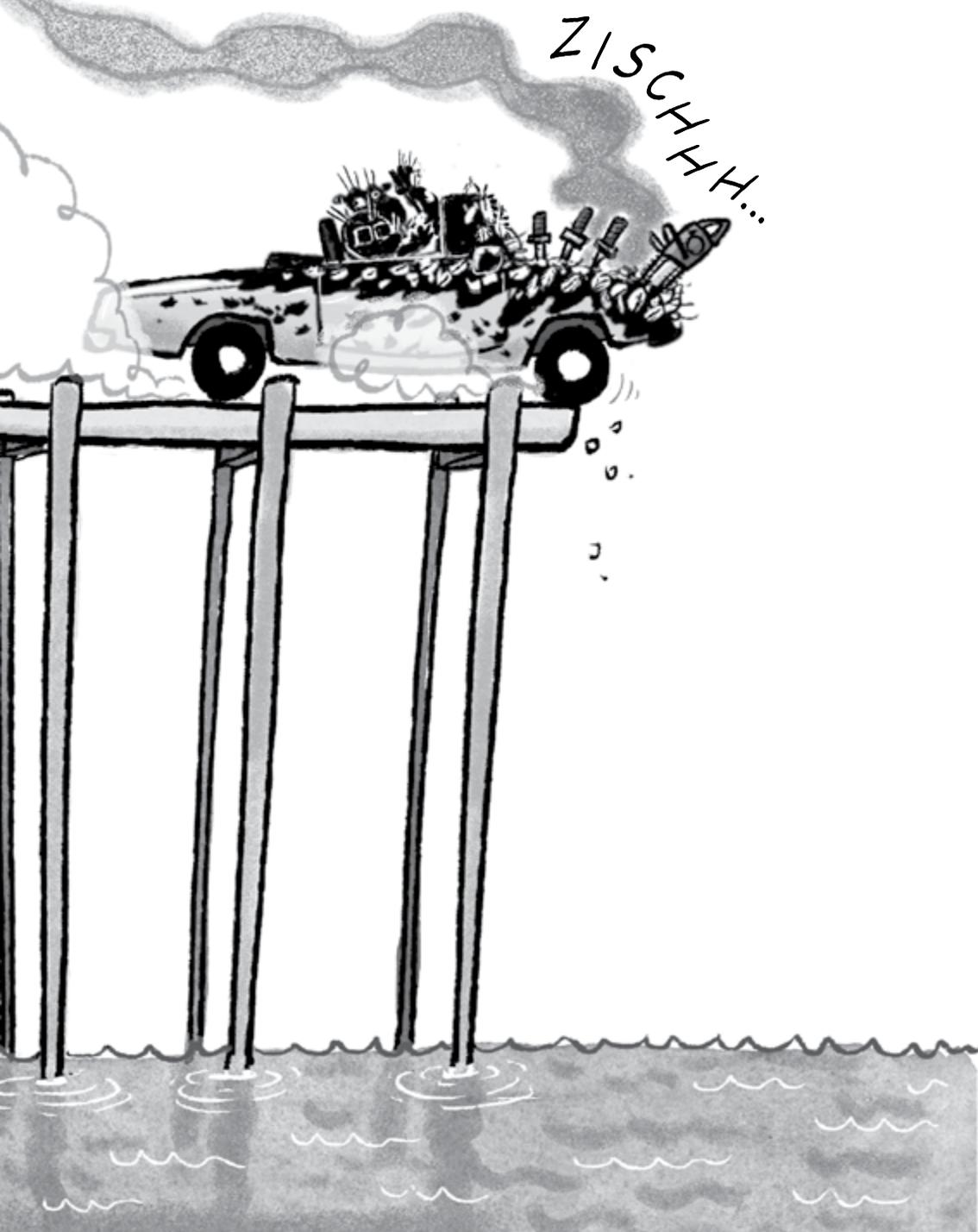
Danke für Ihre Geduld!



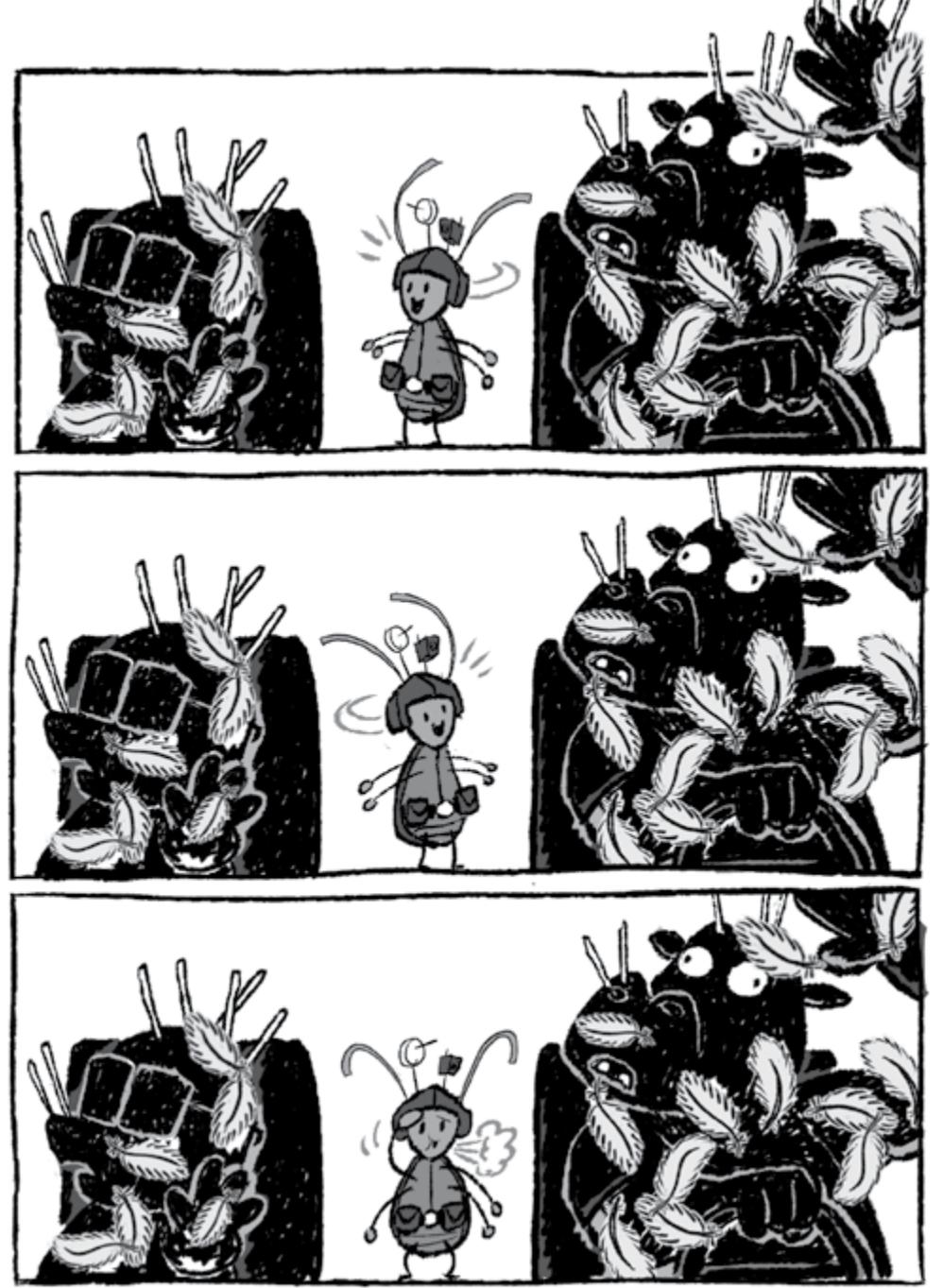


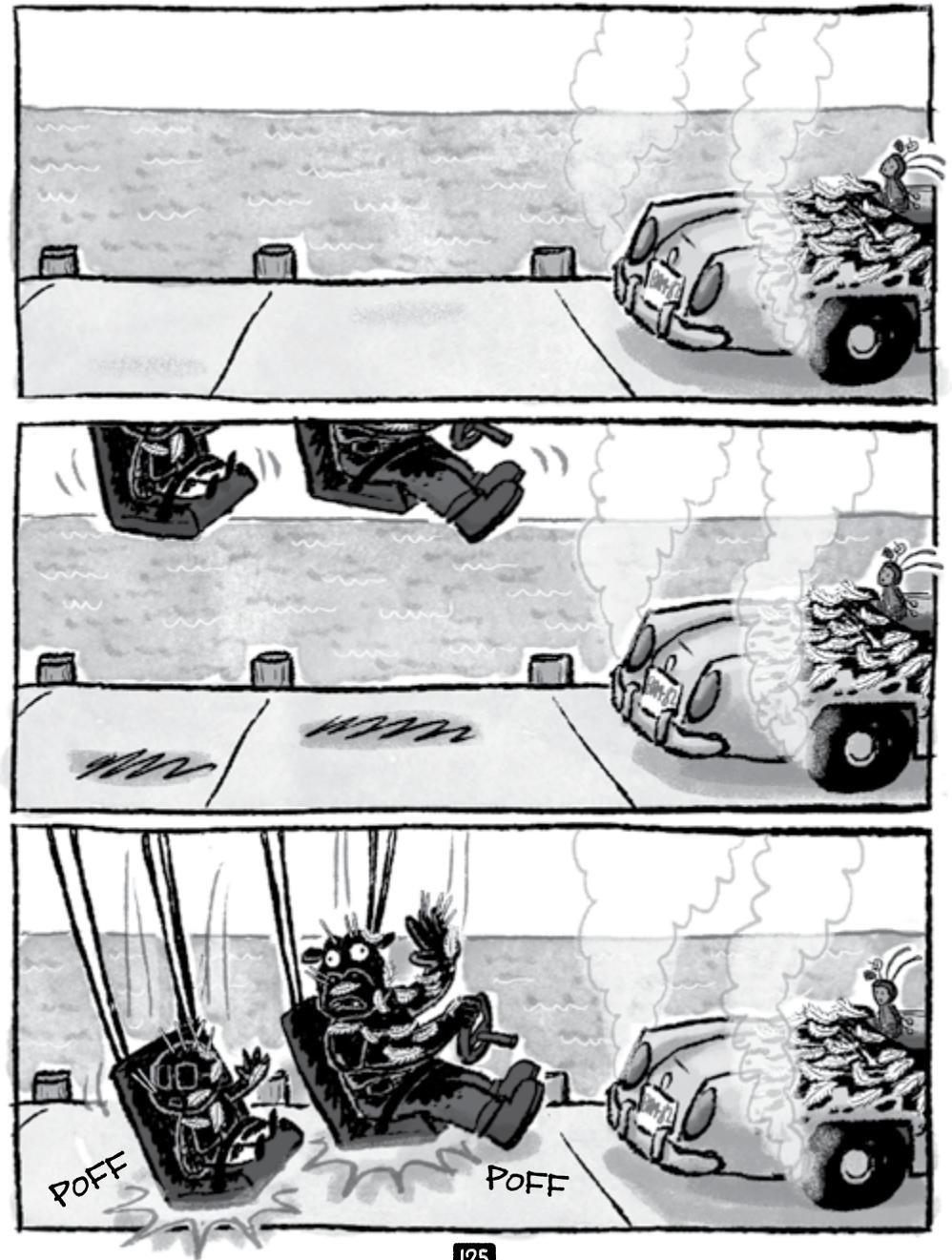
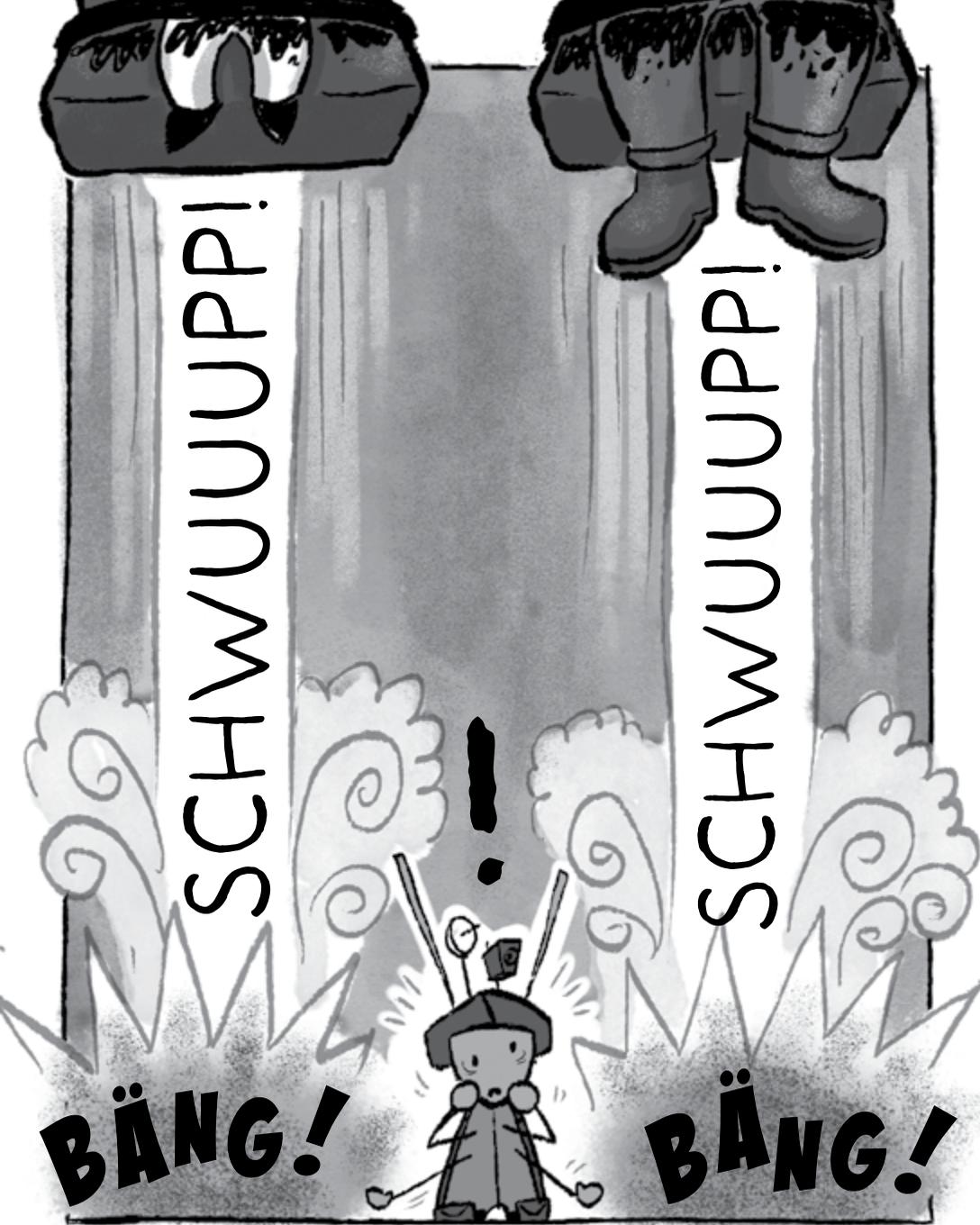


QUIIETSCH!

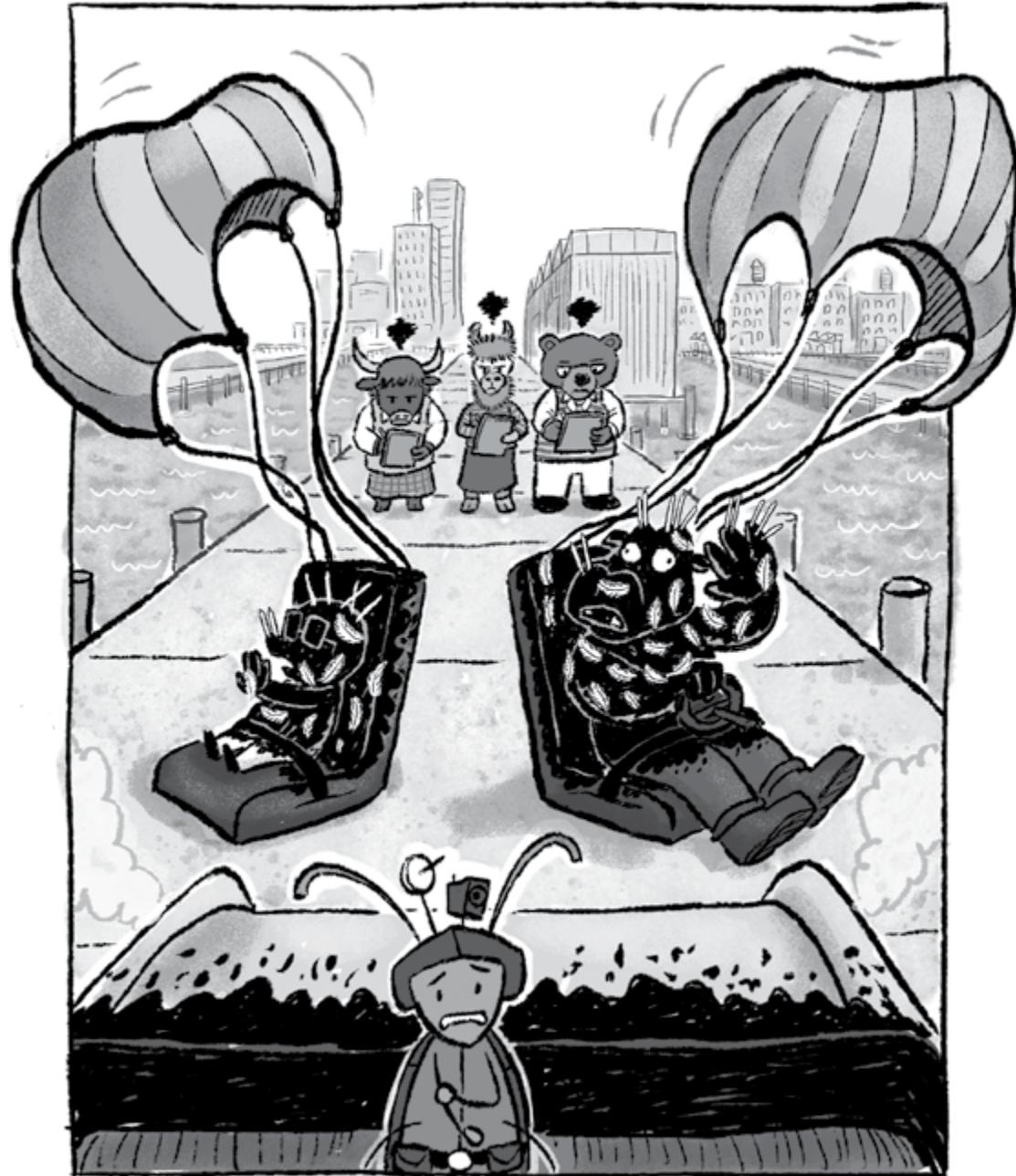


ZISCHHH...





KAPITEL SIEBEN: DAS SPRÜHENDE LEBEN



BALD DARAUF ...

Kriegen Sie sie
wieder hin, Chekhov?

Denke schon.
Hab die Stacheln
entfernt und die
beiden geputzt.

Jetzt noch
ein Spritzer
hiervon ...





Meine Lieben!
Wie schön, dass ihr
wieder wohlauf seid!

Ohne Käfer lägen
wir jetzt am Grunde
der Bucht!



Und ohne Chekhov
wären wir immer noch
versteinert.

Was immer
du uns da
verabreicht hast.



Das ist mein
brandneues Gegenmittel
für Toxins Gift.

Dank dieses
Mittels kann er
euch ab sofort nicht
mehr lähmen.



Du hast ein
Kugelfischgiftlähmungsbekämpfungsmittel
erfunden?

Kommt hin, ja.
Käfer, du brauchst auch
noch welches.



Was ist mit
den anderen, die schon
gelähmt sind?



Meine Leute
produzieren das Gegenmittel
bereits auf Hochtouren.

Wir werden alle
zeitnah wiederbeleben
können.

Du bist eine Legende, Chekhov.
Das sind tolle Nachrichten.

Allerdings.
Aber nun zu
den schlechten
Nachrichten ...



... Goldfischfinger und Toxin
sind entkommen, weshalb die Jury
entschieden hat, dass ihr zum zweiten
Mal durchgefallen seid.



Aber, W, woher sollten
wir wissen, dass sie einen
riesigen Panzer haben?

Ein Geheimagent muss
auf alle Eventualitäten
gefasst sein.



Also, Auszubildende, ihr habt noch eine Chance, den Test zu bestehen.

Findet Goldfischfinger und Toxin – und diesmal solltet ihr sie wirklich fangen.



Was mag Goldfischfinger als Nächstes planen?

Er wird noch mehr Gold haben wollen. Welche Bank könnte sein Ziel sein?

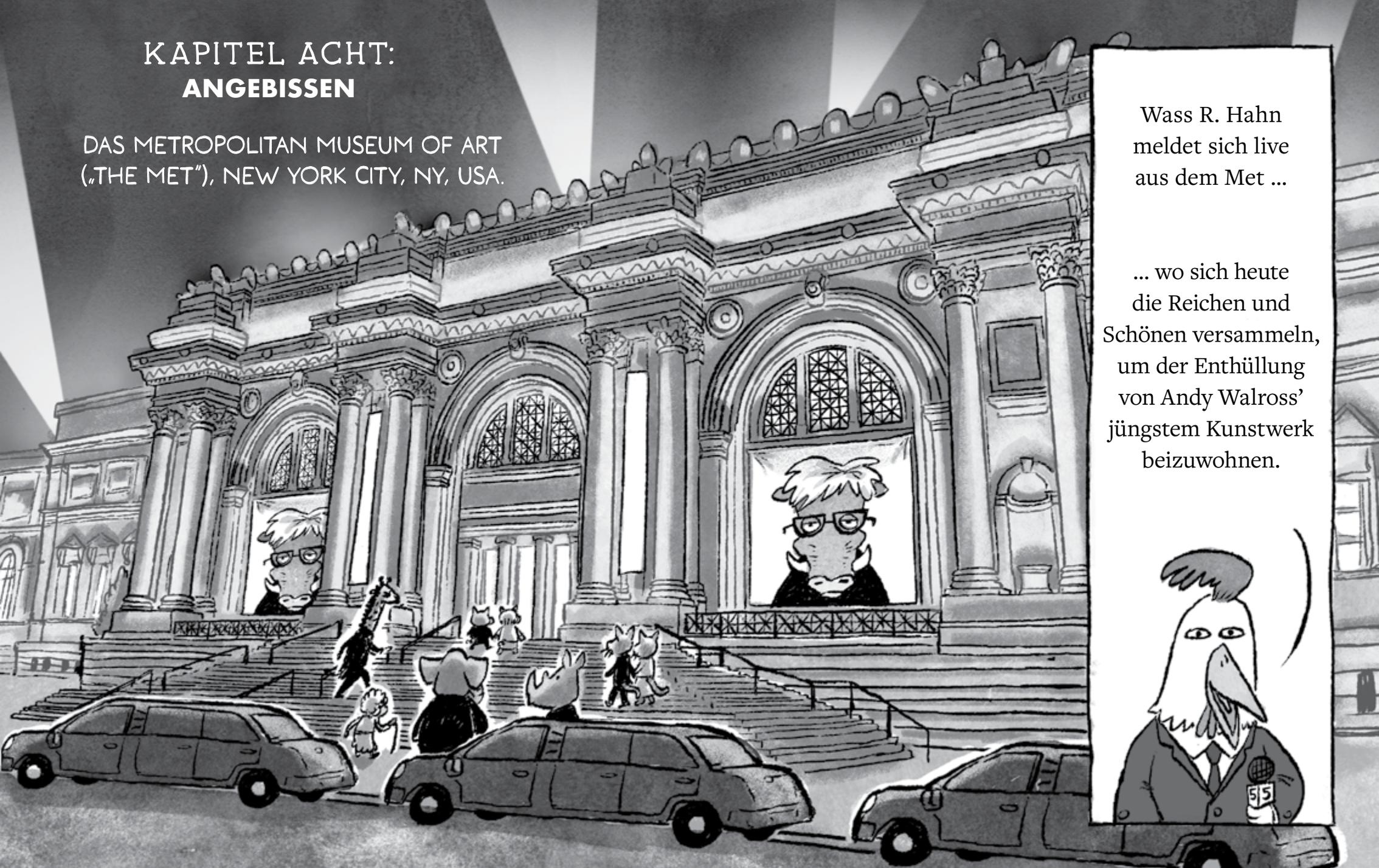
Hmm ...



Vielleicht ist sein nächstes Ziel gar keine Bank.

KAPITEL ACHT: ANGEBISSEN

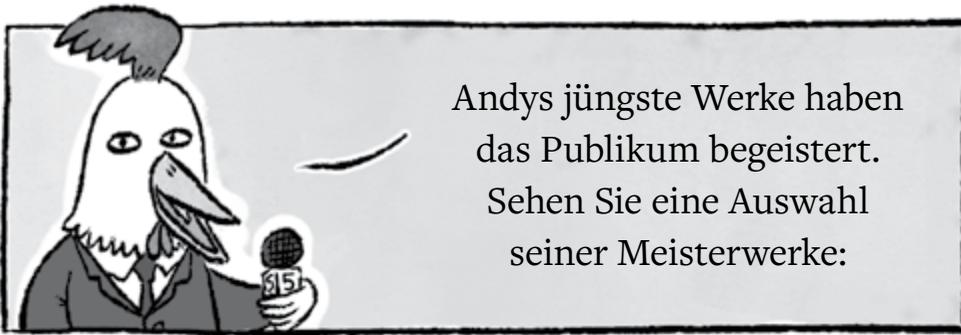
DAS METROPOLITAN MUSEUM OF ART
(„THE MET“), NEW YORK CITY, NY, USA.



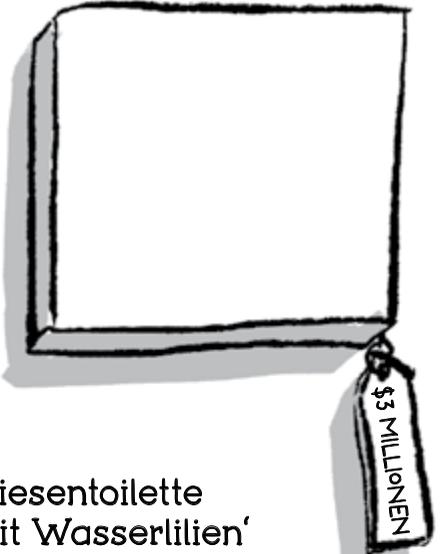
Wass R. Hahn
meldet sich live
aus dem Met ...

... wo sich heute
die Reichen und
Schönen versammeln,
um der Enthüllung
von Andy Walross'
jüngstem Kunstwerk
beizuwohnen.





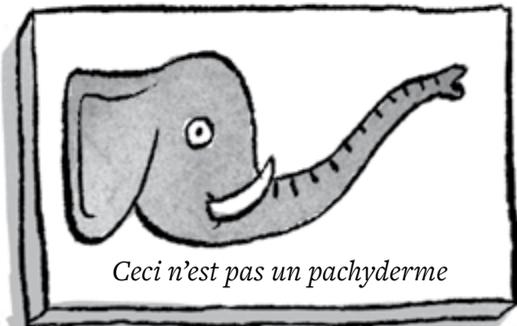
„Weiße Leinwand #63“
(aus der Serie
„Überteuerter Blödsinn“)



„Marilyn Mausroe“

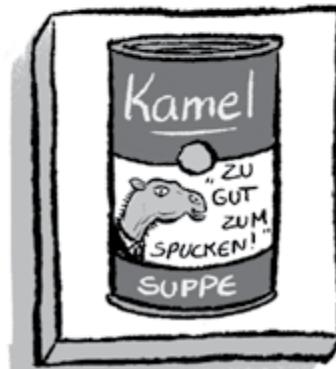


„Die schreiende Ziege“



Ceci n'est pas un pachyderme

„Der Elefant im Raum“



„32 Bilder von
Kamel-Suppe“



„Riesentoilette
mit Wasserlilien“
(auch bekannt
als „Spuren im
Teich #2“)

Und nicht zuletzt das kostbare

FISCHSTÄBCHEN
AUS PUREM GOLD

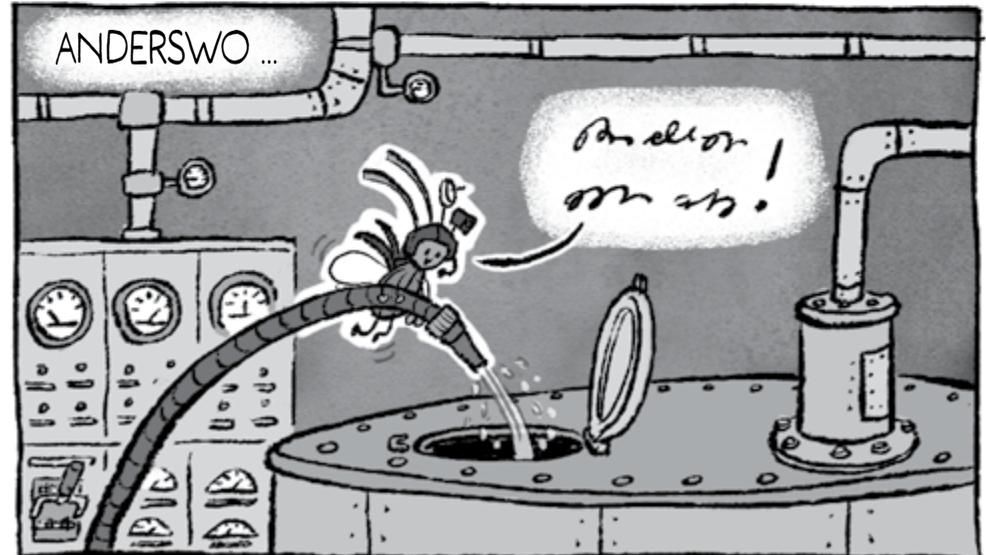


Käfer, wir
beobachten das
Fischstäbchen.

Bist du
in Position?



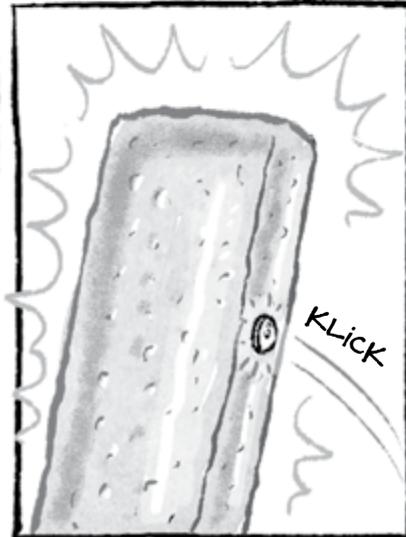
ANDERSWO ...



Ausgezeichnet.

Dann wollen wir
mal einen von Chekhovs
Peilsendern am
Fischstäbchen anbringen ...

... nur für den Fall,
dass die Bösewichte
damit verschwinden.



Ich denke voraus,
siehst du?



Was meint die verehrte
Prüfungskommission dazu?





Gut gemacht,
Max.

Danke sehr. Und wenn
ich das sagen darf, du siehst
hinreißend aus in
deiner Verkleidung.

BUMP



Ooh, danke. Du hast allerdings
schon besser ausgesehen.
Chekhovs Stift ist ausgelaufen.

KEUCH!



Mein Lieblingshemd!
Hinüber ...

SCHNÜFF
SCHNÜFF



Ooh, Regenwurm-Quiche!
Bin gleich wieder da ...

UNTERDESSSEN ...

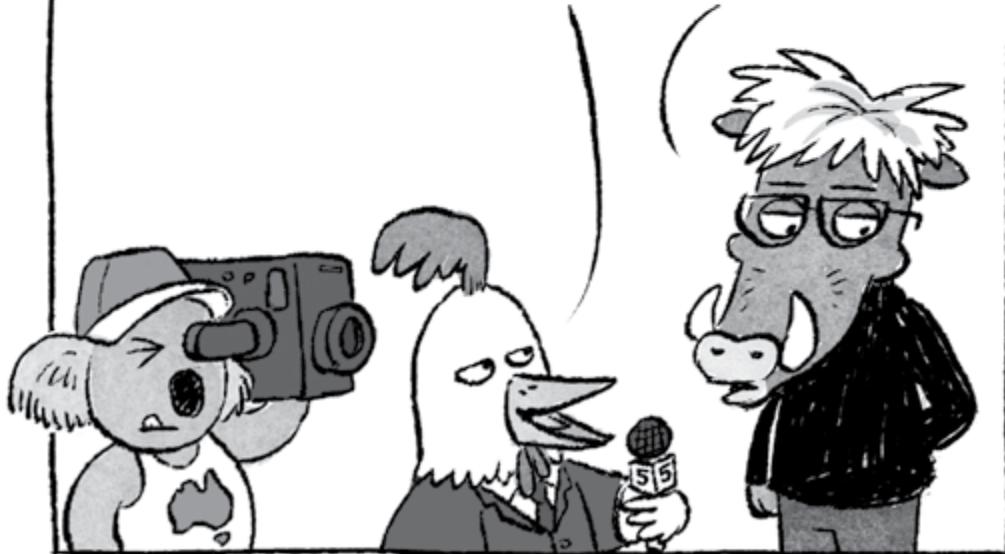
Nun, Andy, wie sind Sie
auf die Idee mit dem kostbaren
Fischstäbchen aus purem
Gold gekommen?

Das Problem der
Fettleibigkeit?

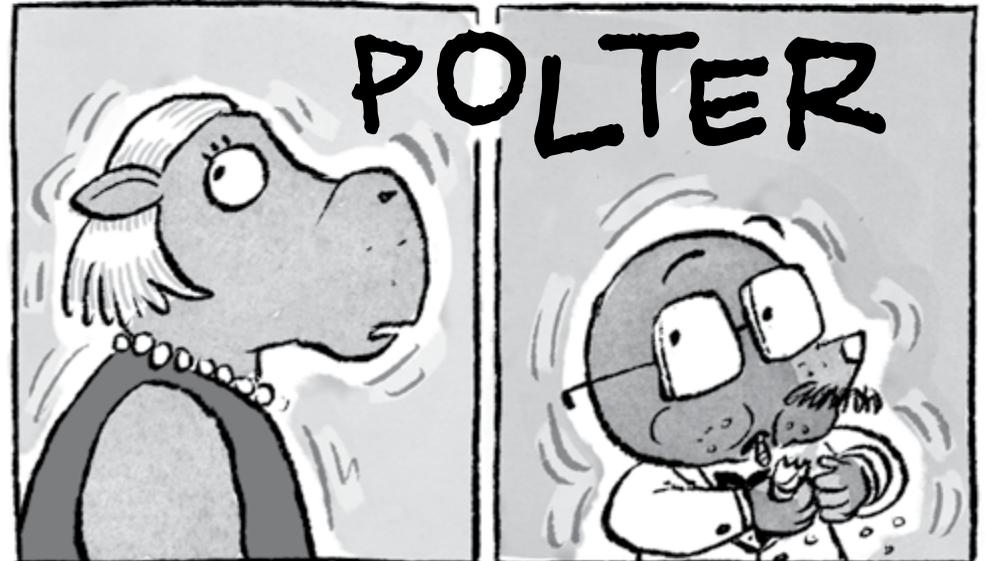
Die Überfischung
unserer Weltmeere?

Haben Sie dabei an
unser Konsumverhalten
gedacht?

Nö ...



... ich hatte einfach
nur großen *Hunger*
und echt Appetit
auf Fischstäbchen.





Harharhar!

KRACH!

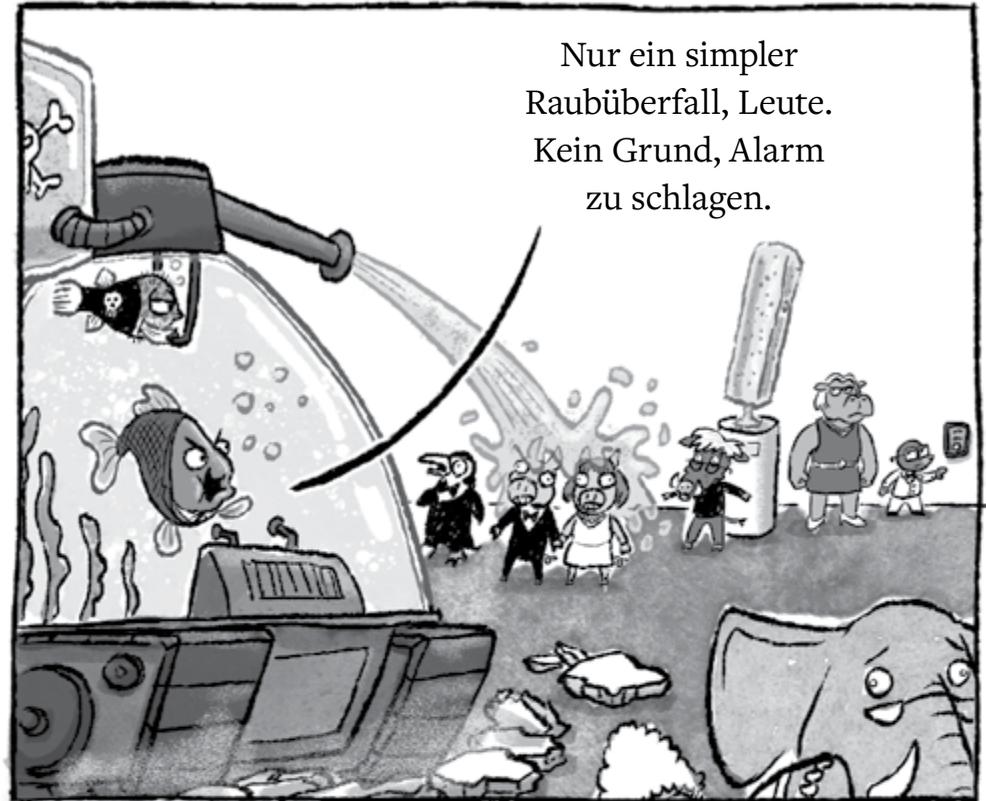
Ist das hier der Drive-in?
Ich hätte gern ein kostbares
Fischstäbchen aus purem Gold...
zum Mitnehmen.



Lasst euch
von mir
nicht aufhalten.



SPLOSCH!
iiH!



Nur ein simpler
Raubüberfall, Leute.
Kein Grund, Alarm
zu schlagen.

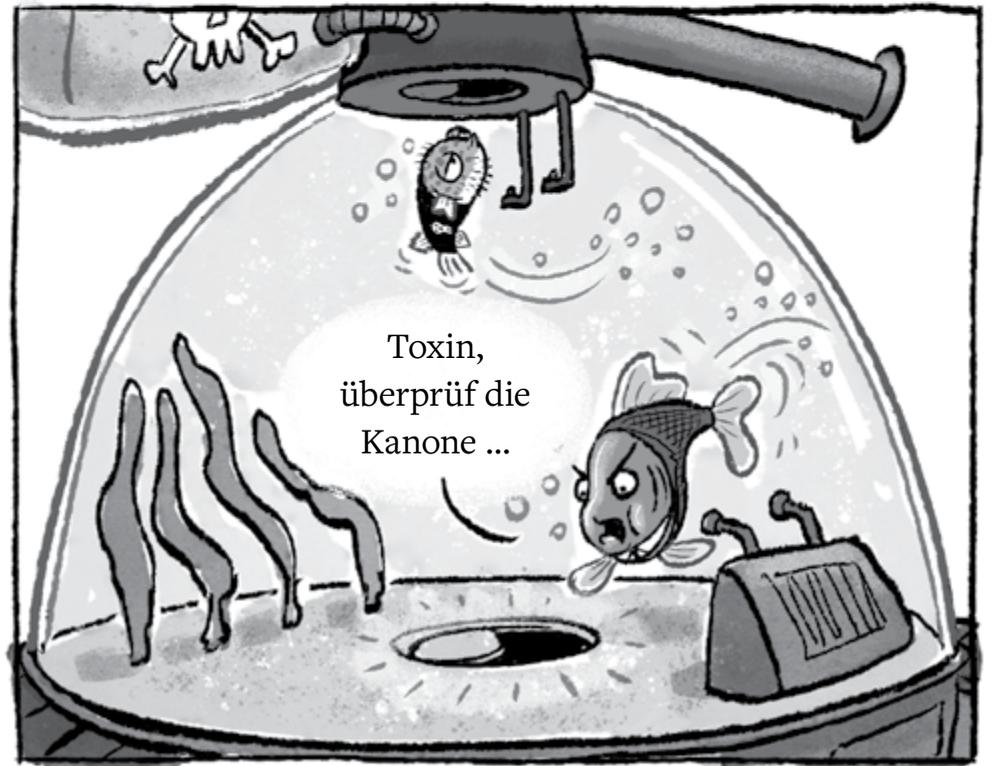
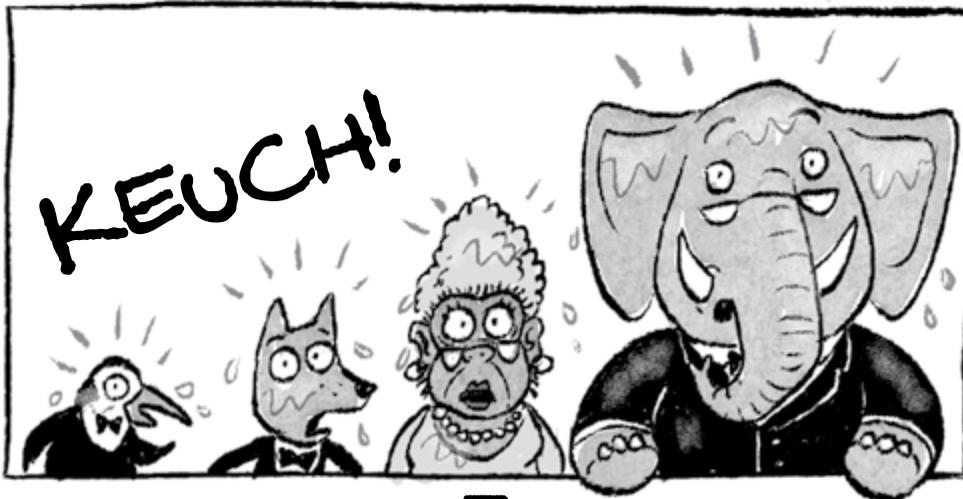
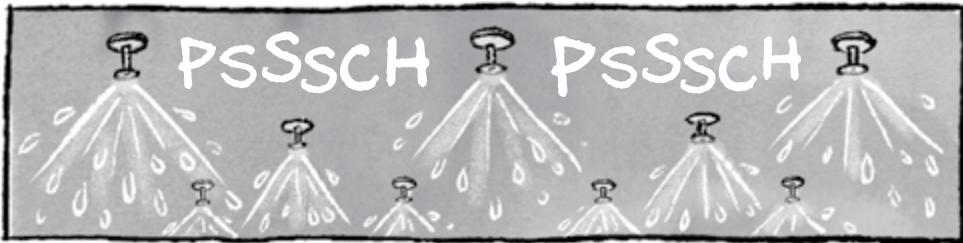


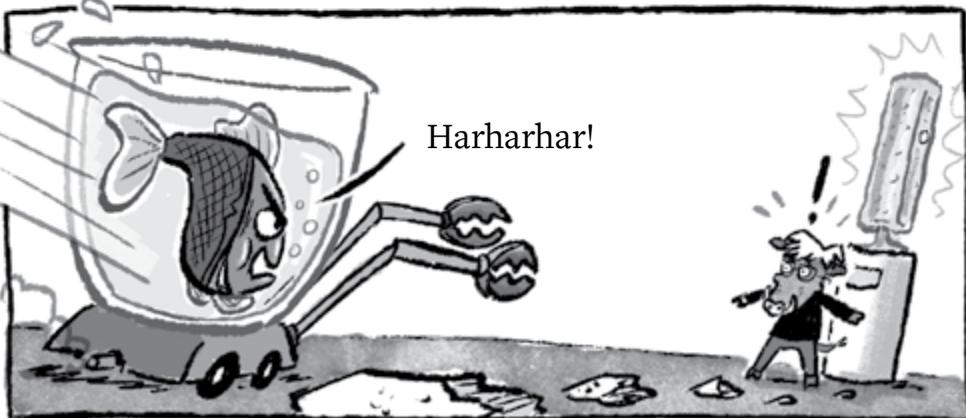
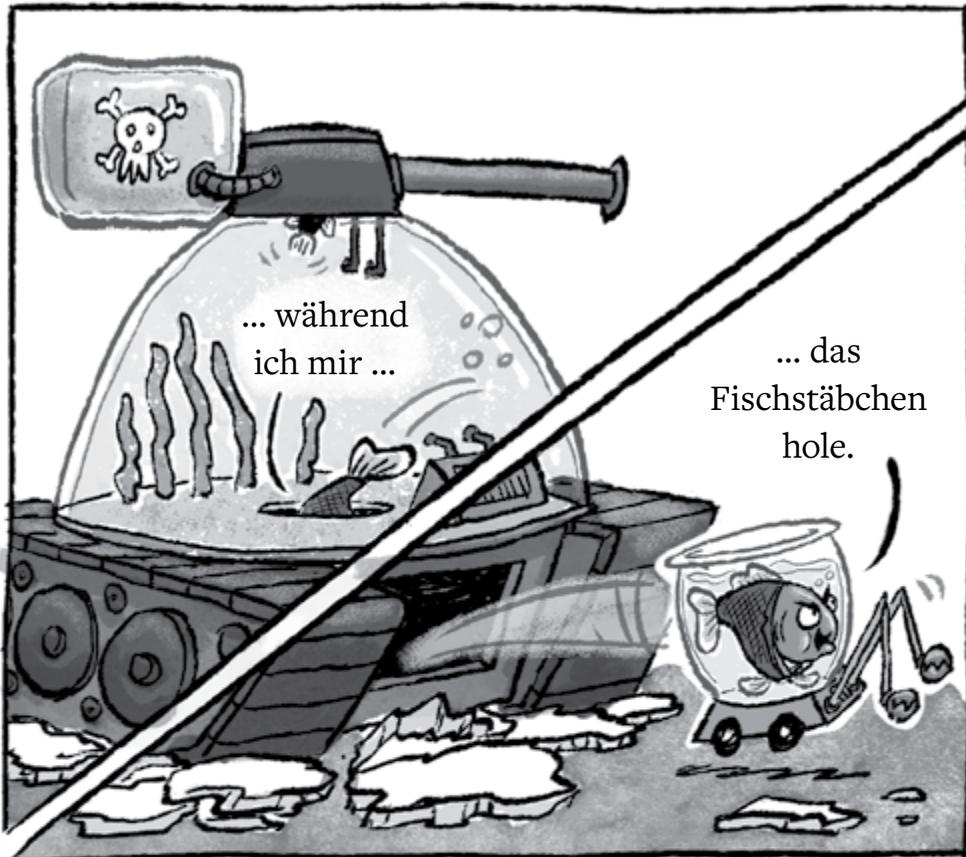
Das sehe
ich anders.



FEUER-
ALARM

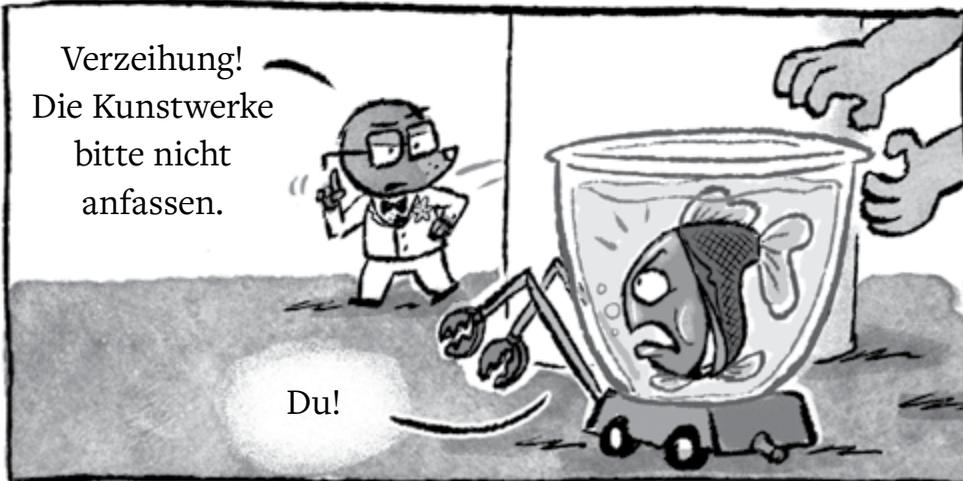
KLICK





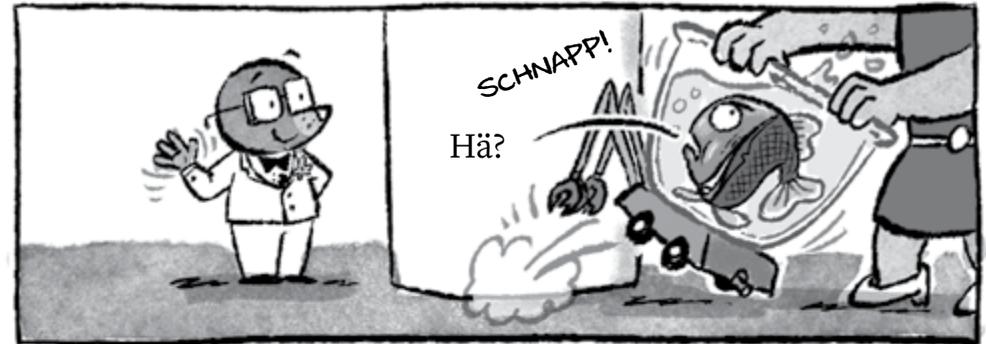


Es ist noch schöner,
als ich es mir vorgestellt habe.
Und es gehört mir!

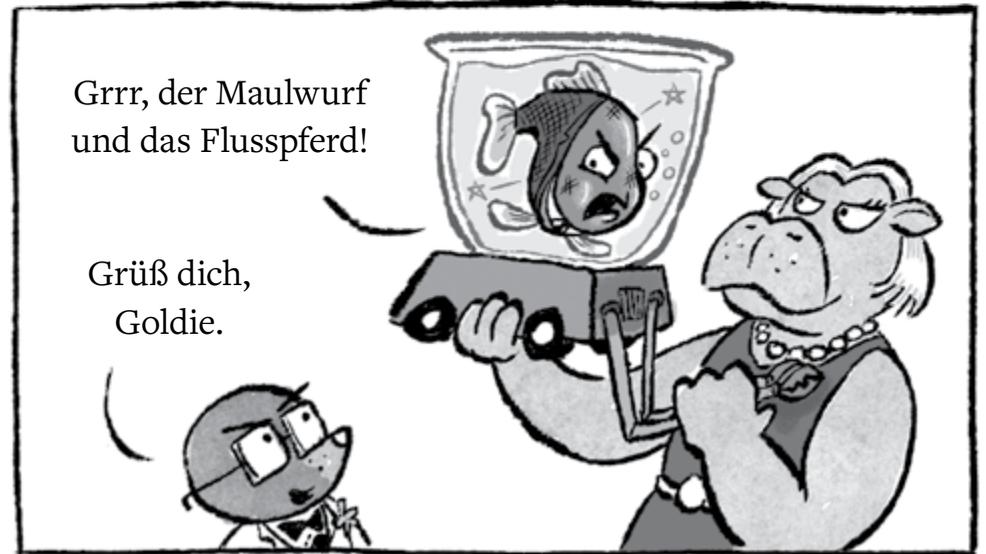


Verzeihung!
Die Kunstwerke
bitte nicht
anfassen.

Du!



SCHNAPP!
Hä?



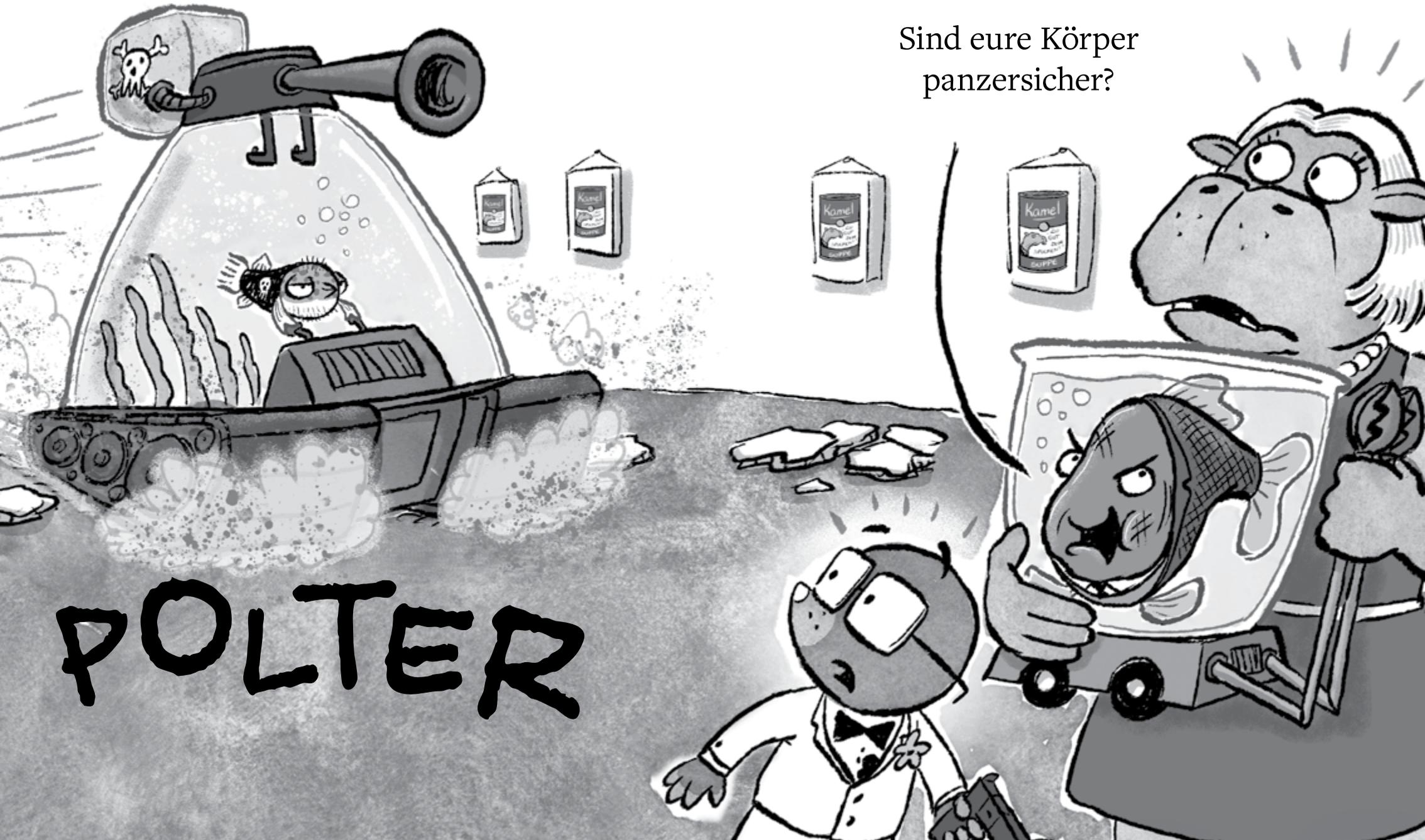
Grrr, der Maulwurf
und das Flussferd!

Grüß dich,
Goldie.

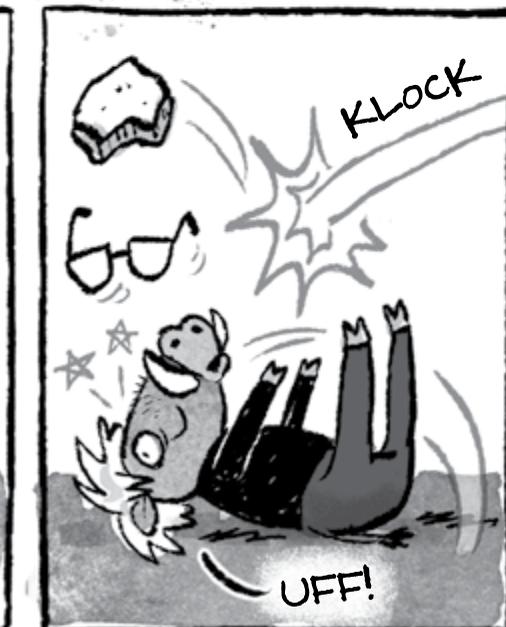


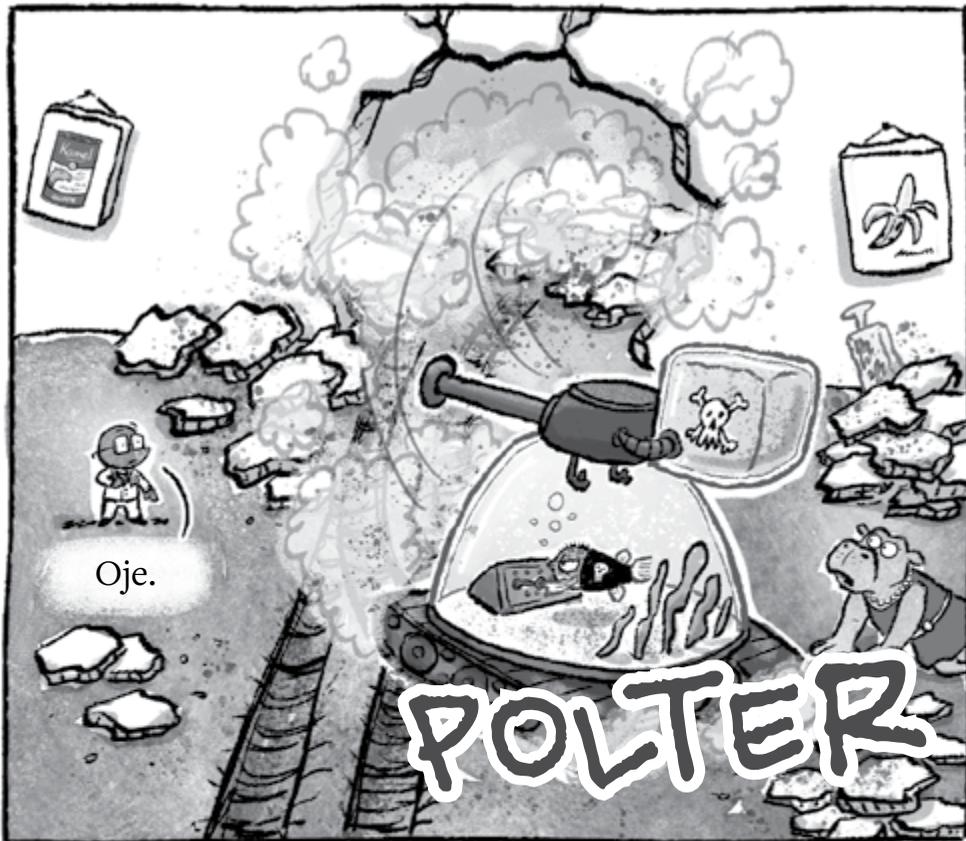
Sind eure Körper
panzersicher?

POLTER



KAPITEL NEUN: HEBELWIRKUNG





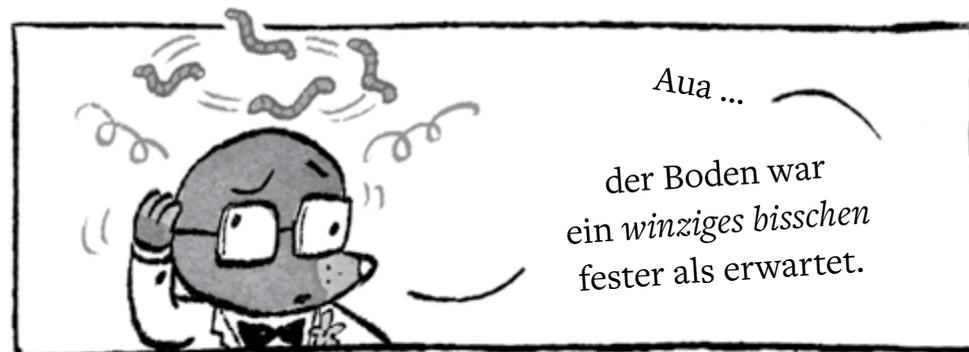
Oje.

POLTER

Zeit, sich
unterirdisch zu
verdrücken!

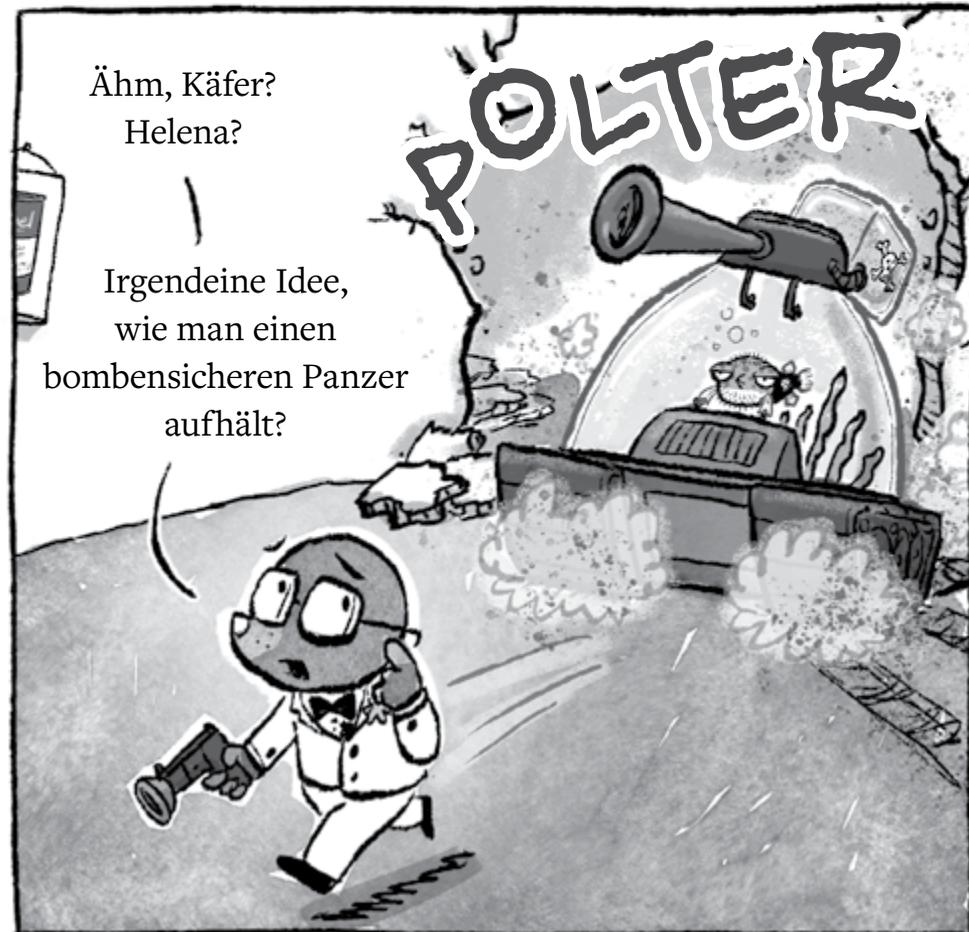
HÜPF!

PLOFF



Aua ...

der Boden war
ein winziges bisschen
fester als erwartet.

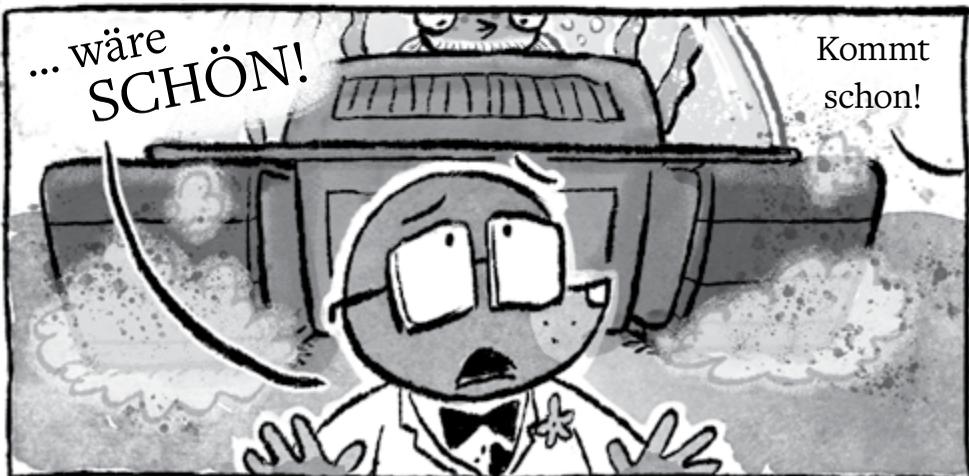
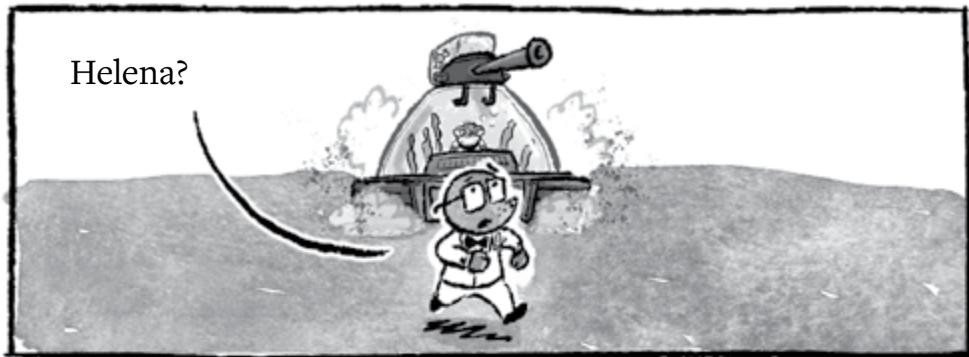


Ähm, Käfer?
Helena?

Irgendeine Idee,
wie man einen
bombensicheren Panzer
aufhält?

POLTER







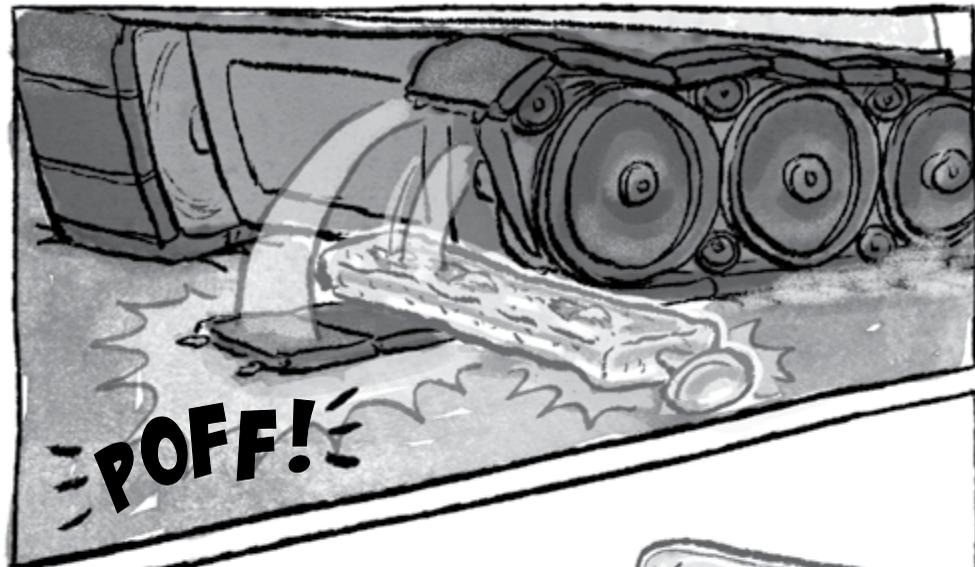
KLONK!



KRUNSCH!

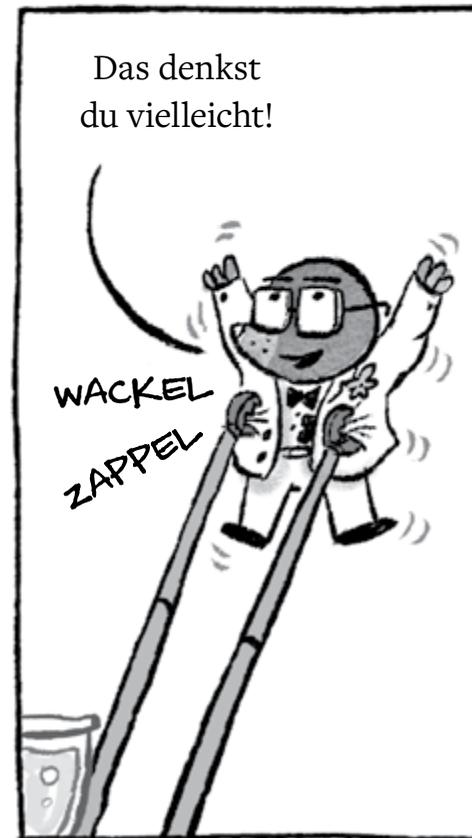
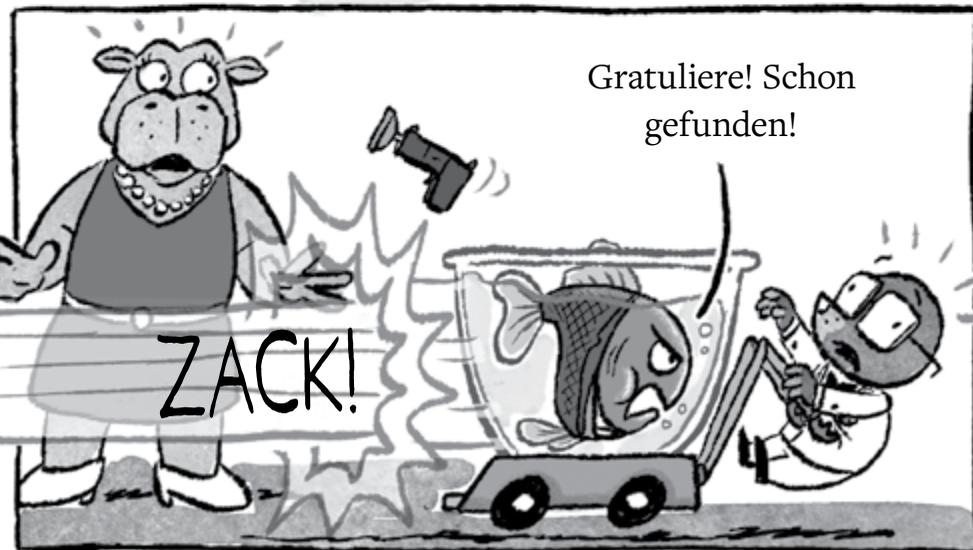


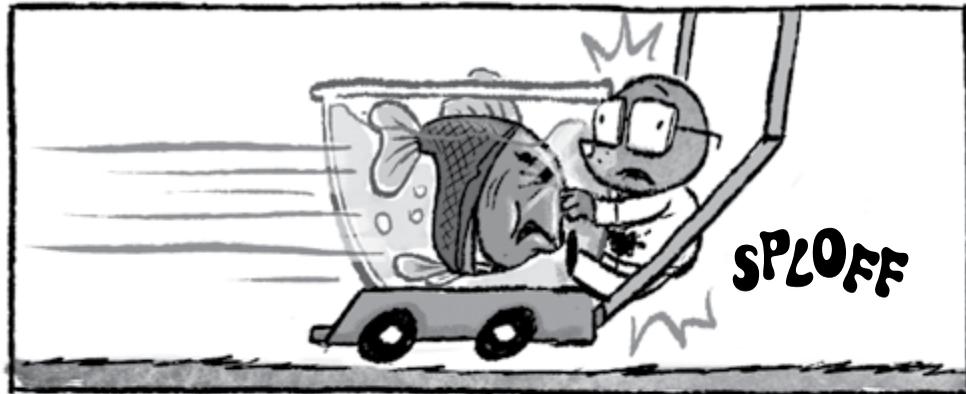
POP!



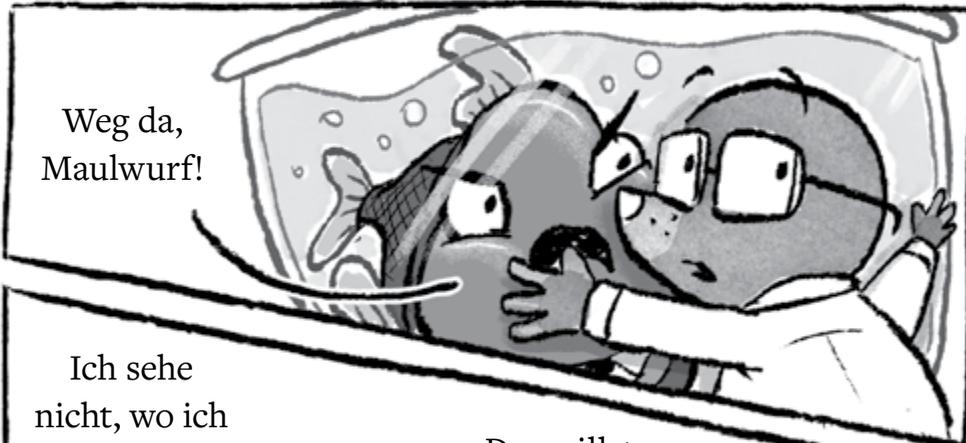
POFF!







SPLOFF



Weg da,
Maulwurf!



Ich sehe
nicht, wo ich
hinfahre!

Das willst
du auch
nicht sehen!



Oh
Dreck.

KRACH!



Bevor wir
in Selbstmitleid
ertrinken ...

... ertrinken
wir lieber
in Wasser!

Harharharhar!

KAPITEL ZEHN: AUSGEKUGELT

UNTERDESSEN ...

Ich werde Max suchen.

Du bist ein braver Fisch
und bleibst schön in deinem Glas,
bis ich wieder da bin.

Verstanden?



178



Oh nein,
was habe
ich getan?

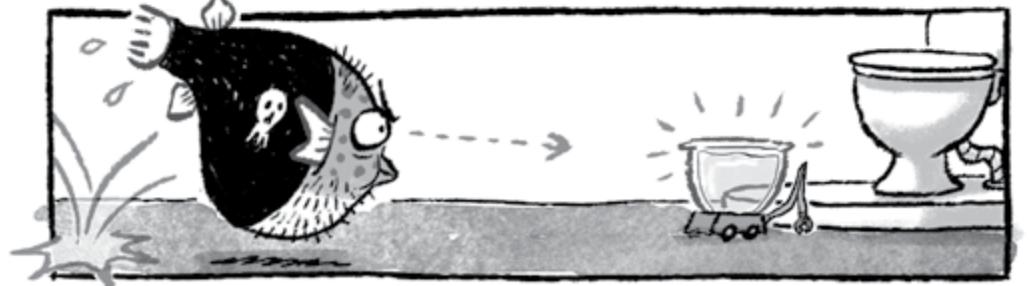
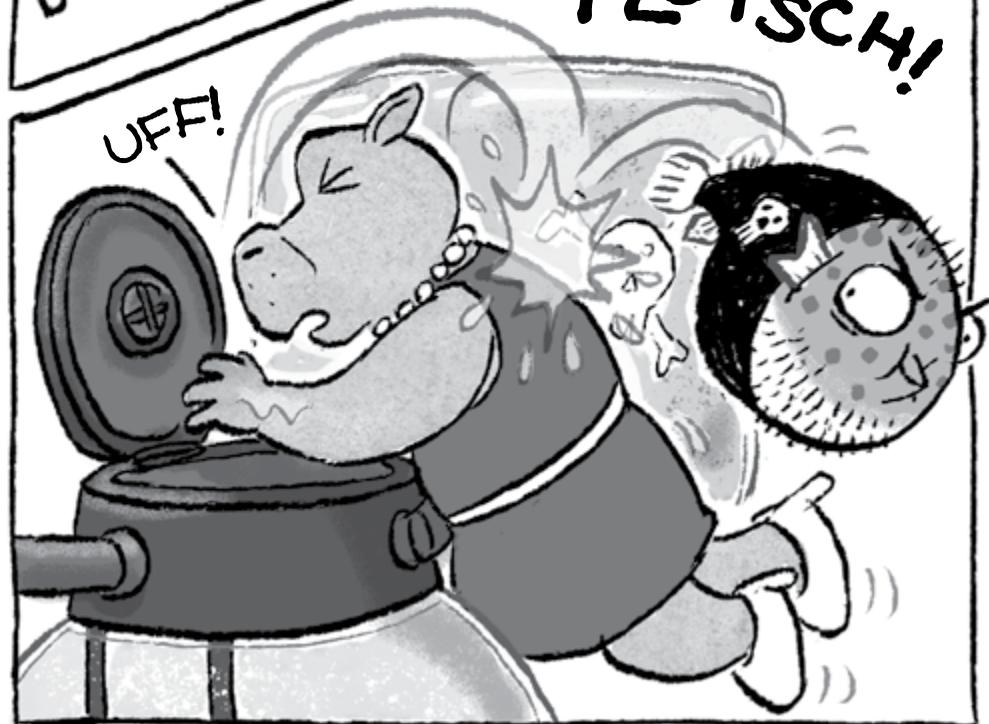
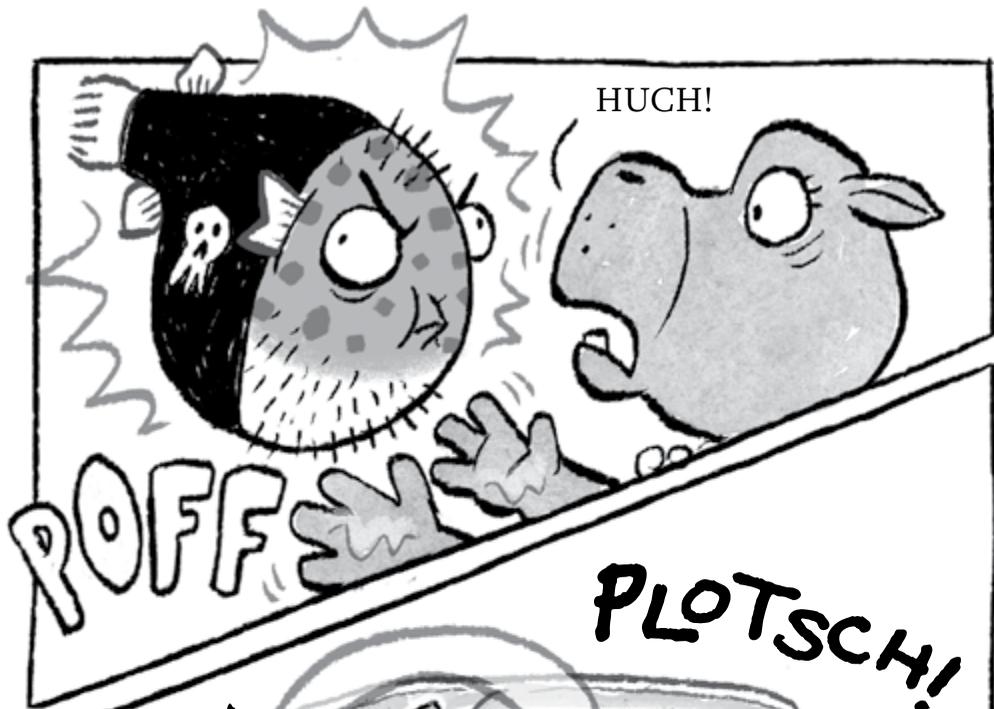
Armer kleiner
Kugelfisch.

Ich muss ihn
zu Tode erschreckt
haben.



Mache ich
Mund-zu-Mund-Beatmung?
Igitt ...

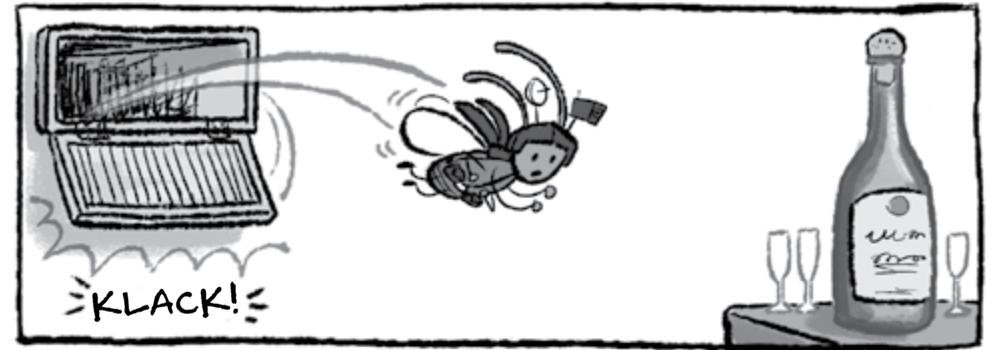
179





Komm zurück,
du kleiner, aufgebläser
Windbeutel!

Hee!

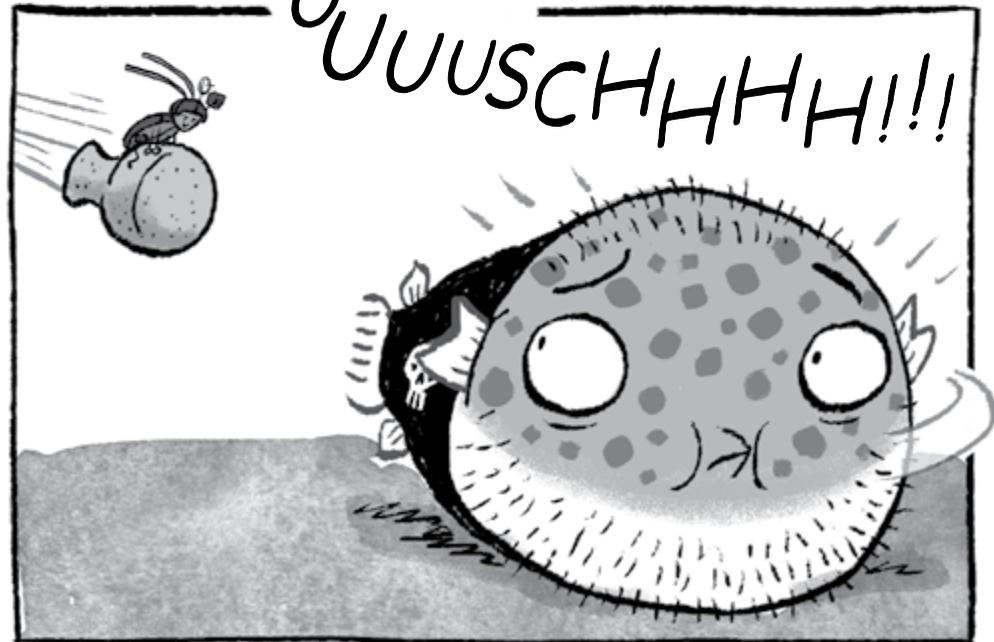
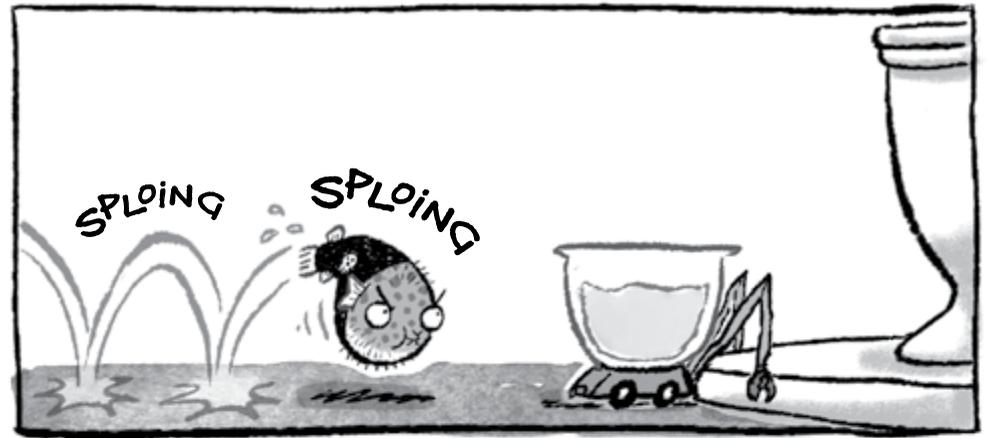
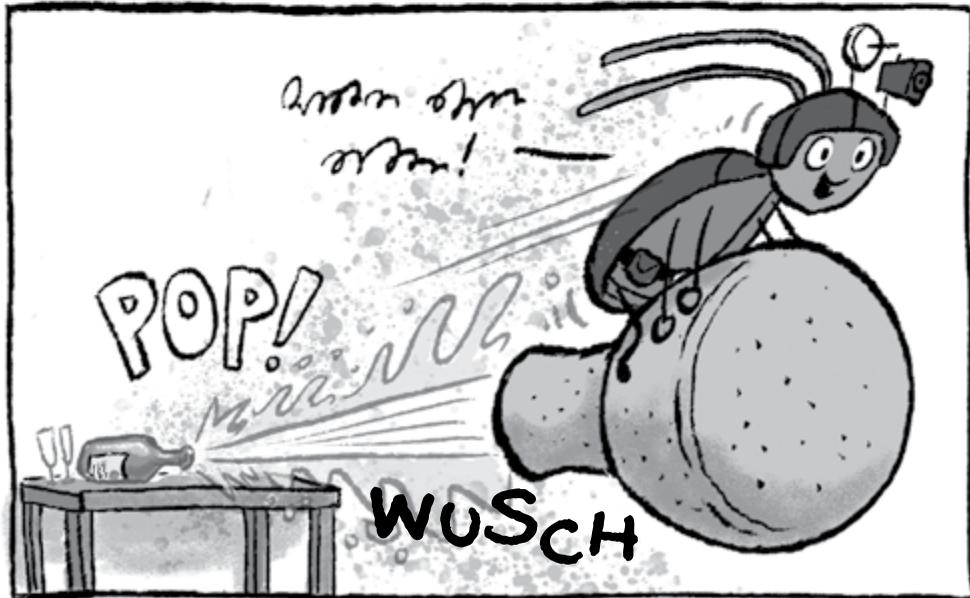


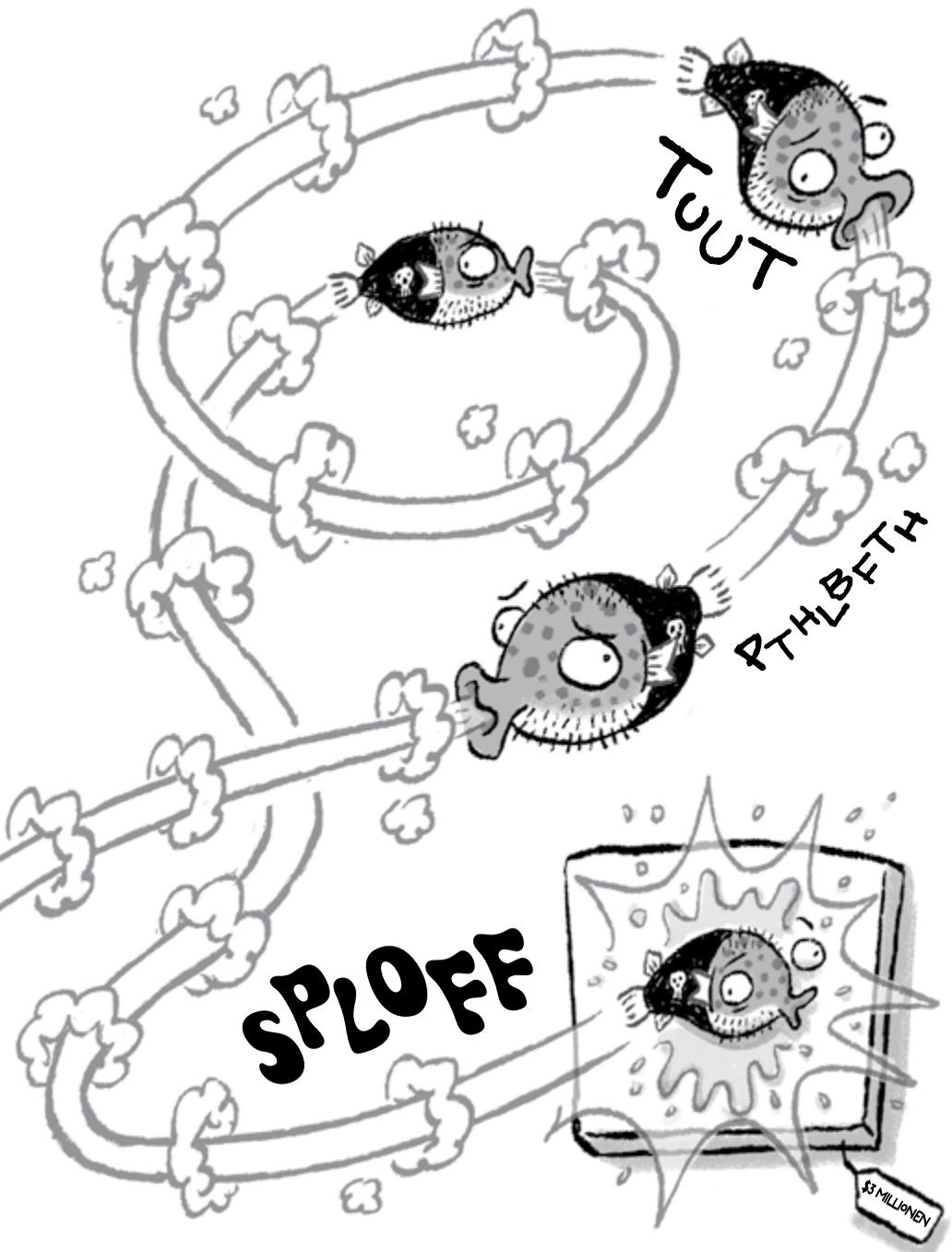
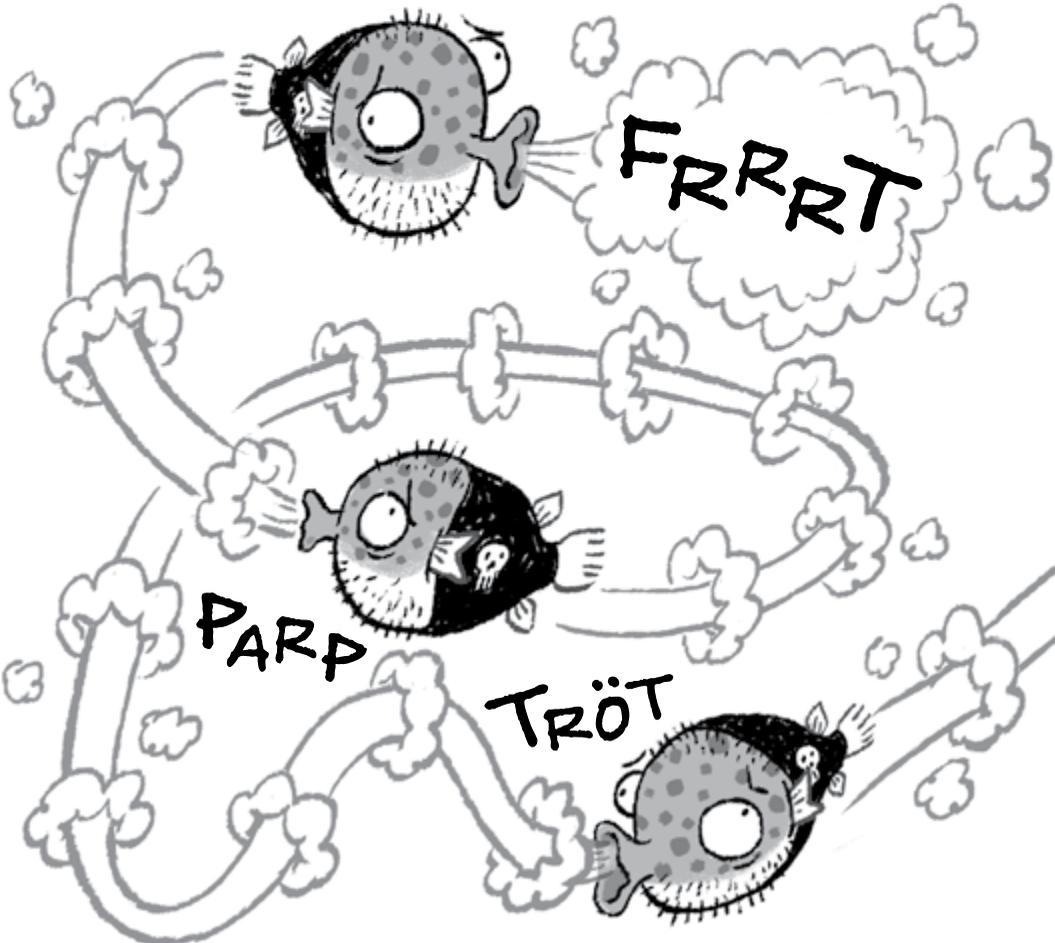
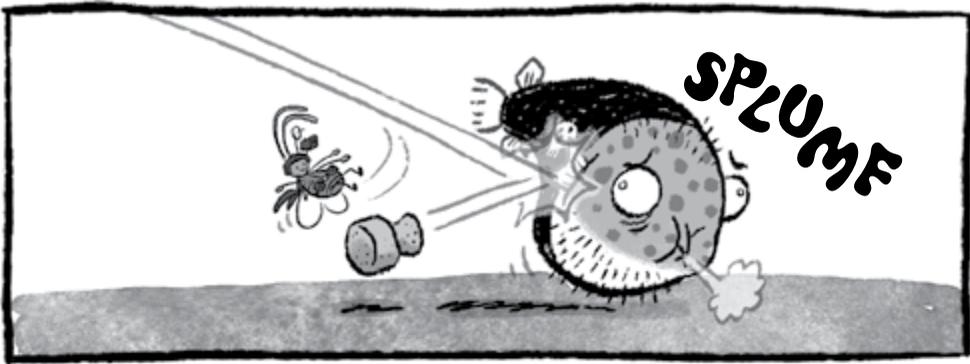
KLACK!



Käfer!
Er darf das
Fischglas nicht
erreichen!







TUUT

RTHLBETH

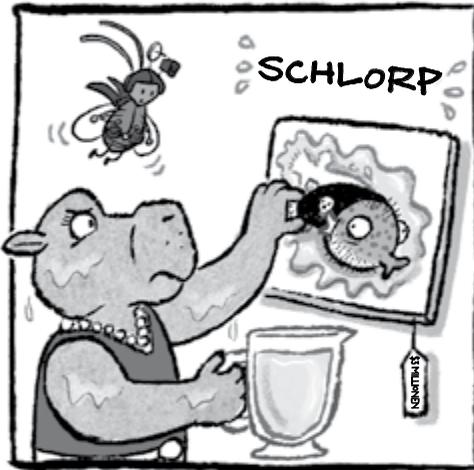
FRRRT

PARP

TRÖT

SPLOFF

\$3 MILLION

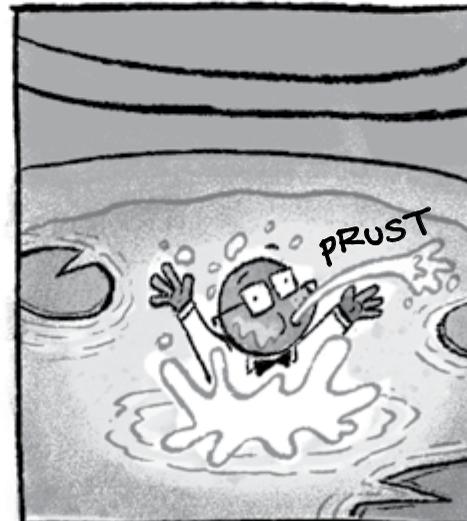
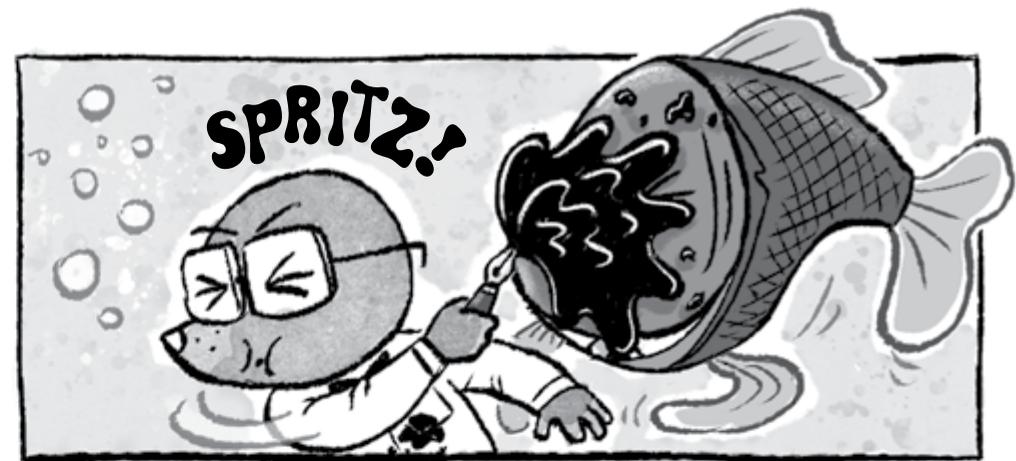
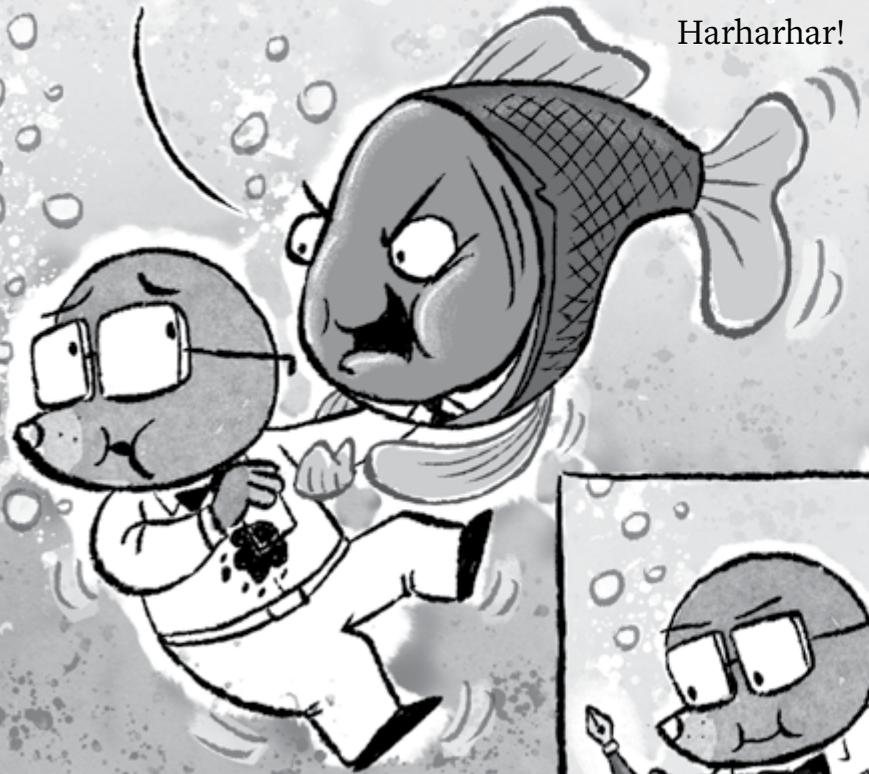


KAPITEL ELF: GRIFF INS KLO

Ich kann unter Wasser
atmen und du nicht,
Maulwurf, also habe ich
die Oberflosse.

Du kannst diesen
Kampf nicht
gewinnen, Maulwurf.

Harharhar!





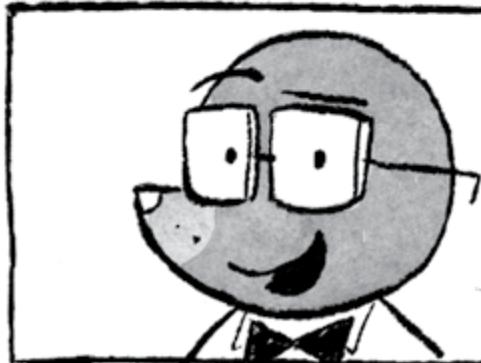


Tja ... Das war's
dann wohl.

Wir haben die
Aufnahmeprüfung
dreimal nicht bestanden.

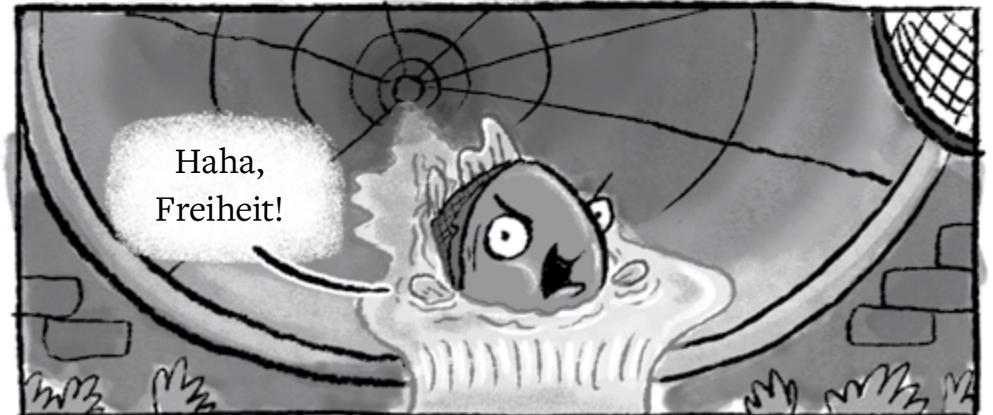
Es ist aus.

Ganz aus ist es
noch nicht, Helena.
Warte ab ...



... ich hab
vorausgeplant!

EIN WASSERROHR
EAST RIVER, NEW YORK.



Haha,
Freiheit!



KAPITEL ZWÖLF: FAST EIN ABSCHLUSS





Die Kommission war von euch allen sehr angetan ...

Ich wusste es!
Bestanden!

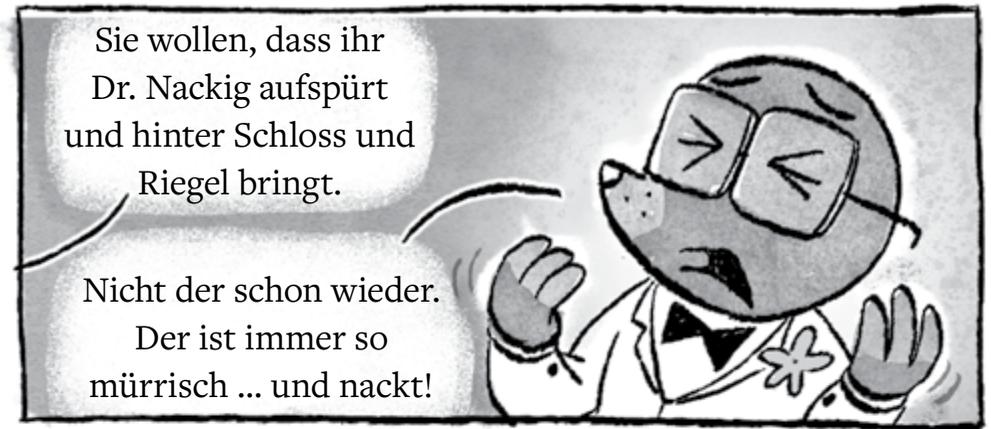


... allerdings sind sie nicht bereit, euch die Agentenlizenz zu erteilen ...

... solange ihr nicht euren ersten Auftrag vernünftig abschließt.

Was?

WIE BITTE?



Sie wollen, dass ihr Dr. Nackig aufspürt und hinter Schloss und Riegel bringt.

Nicht der schon wieder. Der ist immer so mürrisch ... und nackt!



Gestern hat man bei STAR Division einen Meteoriten entdeckt, der die Schwerkraft aufheben kann. Dr. Nackig will ihn stehlen und für seine Zwecke einsetzen.

Lassen Sie mich raten ... die Kommission sagt, dass das meine Schuld ist, weil ich ihn habe entkommen lassen.



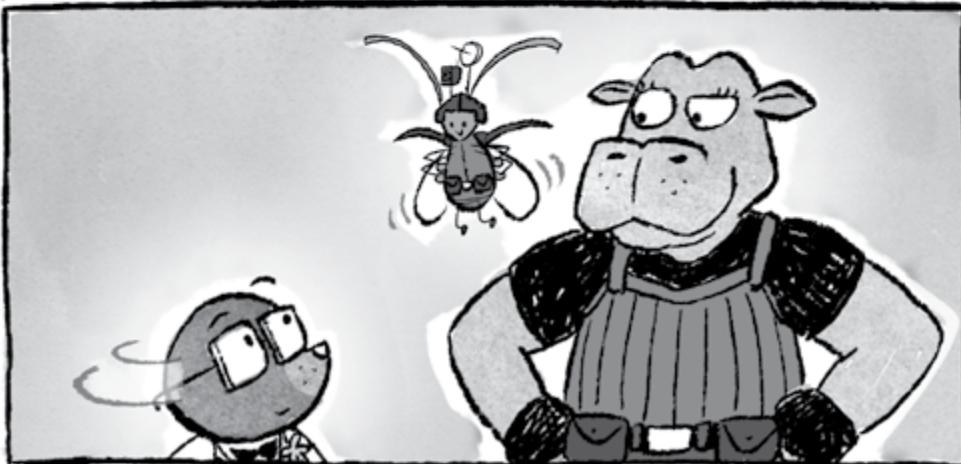
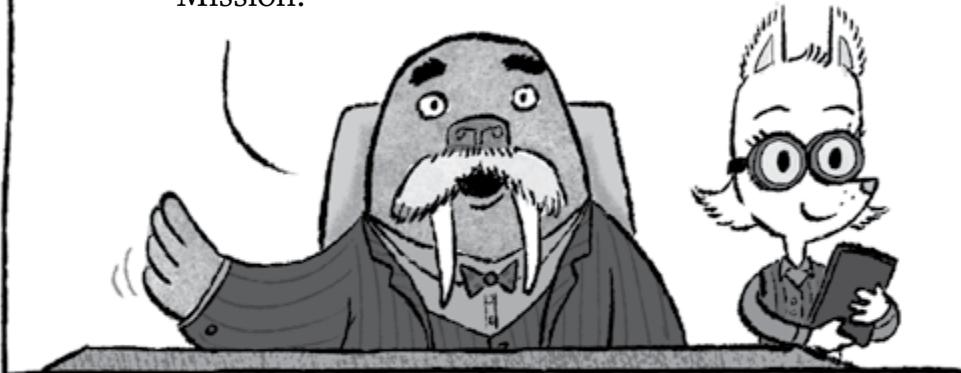
Ich denke, ja. Ja, hier steht es ...

„... wie üblich ist Max Maulwurf an allem schuld.“

Die Prüfer haben
es deutlich
ausgedrückt ...

... wenn ihr drei Dr. Nackig
daran hindern könnt,
den Meteoriten zu stehen,
werdet ihr vollwertige
Geheimagenten.

Also, seid ihr
bereit für eure nächste
Mission?



Macht meine Oma
den besten Regenwurm-
auflauf der Welt?

Darauf könnt
ihr wetten.

GRABEN WIR'S AN!



ENDE DES ERSTEN BUCHS

Max, Helena und Käfer kehren zurück
in Band 2:
Die Astronauten-Attacke

Als STAR einen erstaunlichen Meteoriten entdeckt, der die Schwerkraft aufheben kann, will Dr. Nackig diesen unbedingt in seine kleinen, nackten Griffel bekommen!

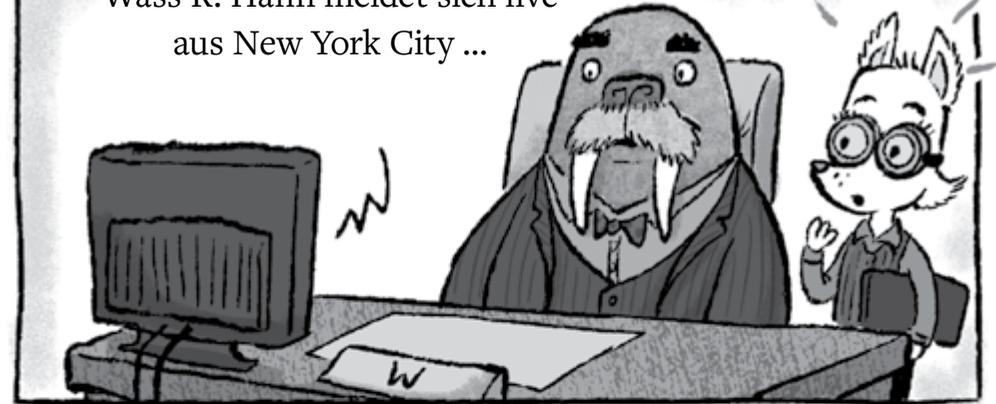
Zum Glück hat STAR den Meteoriten in einer schwer bewachten Forschungsanlage untergebracht, dem „Tresor“. Da kommt Dr. Nackig gewiss nicht hinein ... oder etwa doch? (Spoiler: Doch. In gewisser Weise.)

Und falls er hineingelangt (was er schafft, jedenfalls in gewisser Weise), können Max, Helena und Käfer seinen finsternen Plänen Einhalt gebieten? (Spoiler: Wir wollen es hoffen!)

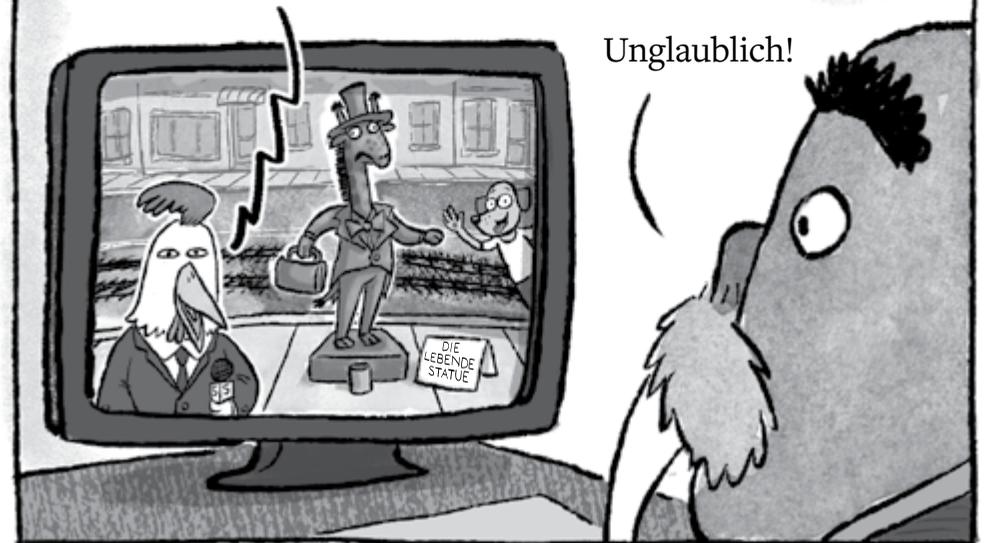
★BUCH 2★

TAGS DARAUF ...

Wass R. Hahn meldet sich live aus New York City ...



... wo Gerald Streck kurz davor ist, einen neuen Weltrekord im **Stillstehen** aufzustellen: 36 Stunden!



Wie schafft er das nur,
so lange still zu stehen?

Das würde ich nur
hinkriegen, wenn ich
gelähmt wäre.



Wirklich
erstaunlich.

KLATSCH!



Oh! Chekhov, was glauben Sie,
er ist nicht möglicherweise ...?

Ich hol das
Gegenmittel.



UND DAS IST WIRKLICH DAS ENDE VON BUCH EINS ...



Käfer.
Marie
Käfer.



Lecker!



HiPpo.
Helena
HiPpo.

Max Maulwurf hat alles,
was ein Geheimagent braucht:
Stil, coole Sprüche und
Appetit auf Würmer!

Zwei topsecret Missionen mit
Actiongarantie: Können Max und sein
Team die Superbösewichte aufhalten,
die heimsuchen?
Wer versucht das riesige Fischstäbchen
aus purem Gold zu klauen?
Und was hat dieser splitternackte
 vor?

Regen-
wurm-
salat

Eins ist klar,
Max Maulwurf ist ,
und komplett !!!



Maulwurf.
Max
Maulwurf.



KARIBU

Aah!

